

تاب نوین



فرهنگ توفیق

نخستین دیکسیونر فکاهی دنیا

شامل بیش از چهار هزار واژه فکاهی و انتقادی
و دهها کاریکاتور و شعر و اطیفه و بحر طویل

۲۰
ریال

فرهنگ توفیق

نخستین دیکسیونر فکاهی در دنیا

شامل ۱۵ واژه فکاهی و انتقادی
«بترتیب حروف الفباء»

(۲ بحرب طویل، ۳ شعر، ۲۰ لطیفه، ۱۶ کاریکاتور و ۱۶۵ تصویر)

جلد اول

(جلد دوم این کتاب ۱۵ روز دیگر منتشر میشود)

نشریه شماره ۱۰



كتاب لتفيني

کلیه حقوق منحصرآ بروزنامه توفیق تعلق دارد
نقل ، اقتباس و تقلید بهر صورت ممنوع است

بهای : دو چوب

فوق الماده روز نامه توفیق

تەدیم بروان ھاڭ
«استاد دەخدا»
پىر فەنتىڭ زبان پارسى

اين كتاب را به هيچكىس قرض ندهيد
چون هرگز بشما پس نخواهد داد !

چند کلمه از ناشر

خوانندگان عزیز

وقتی خبر تأسیس نخستین کتابخانه فکاهی ایران یعنی «کتابخانه توفیق» را باطلاع شمارساندیم نامدهای گرم و تشویق آمیز زیادی بما رسید که بهترین دلیل توجه و علاقه شما با انتشارات مؤسسه توفیق بود.

از مدت زمانی پیش این آرزوی باطنی مابود تا بتوانیم علاوه بر آنچه که تاکنون در راه جلب رضایت و علاقه شما کوشیده ایم قدمهای ارزنده دیگری برداشته و در راه پیشرفت و ترویج ادبیات فکاهی که رشته وسیع و جالبی در ادبیات منظوم و منثور هر زبان زنده دنیاست دست به اقدامات تازه‌تری بزنیم.

تأسیس «کتابخانه توفیق» - که نخستین مرکز منحصر بفرد انتشارات فکاهی زبان فارسی محسوب می‌گردد - و تمرکز نشر آثار فکاهی بوسیله این کتابخانه، موجب خواهد شد تا آثار جالب و جدیدی در این زمینه در اختیار شما قرار گیرد.

بدیهی است تهیه کتب فکاهی کاری است سهل و ممتنع و نویسنده کان تازه کار یا ناشرین غیروارد معمولاً تصویر می‌کنند با آسانی می‌توان یک کاریکاتور یا شعر یا نوشته فکاهی را که بتواند در خور ذوق سليم خواننده ایرانی که در گذشته ادبی خود با آثار پر ارجی چون نوشه های عبیدزاده ای و فکاهیات ملا نصر الدین و نظائر آن آشنا بوده عرضه نموده ای تجربه کامل خلاف آنرا ثابت کرده است. آنها که با این قبیل آثار در ادبیات خارجی سروکار دارند و نظائر آنرا در زبان فارسی باهم مقایسه می‌کنند بخوبی توجه دارند که چطور از میان هزاران مضمون فکاهی و شوخی و انتقادی آثار خارجی حتی یکدهم آنها هم نمی‌توانند بخندی بر لبان خوانندی باذوق ایرانی بیاورد تا چه رسید با آنکه بتوانند هم دیف آثار فکاهی زبان فارسی قرار گیرد. علاوه غالباً در مطبوعات خارجی یک سوژه فکاهی خود بوجود آور نده یک کتاب بزرگ و قطور می‌شود، حال آنکه در هر سطر از نوشه های فکاهی فارسی ده ها سوزه در لفافه شوخی و طنز و انتقاد مستقر است.

مجموعه‌ای که اکنون در دست شماست حاصل نلاش کروهی نویسنده، کاریکاتوریست، شاعر، و کارگان فنی و هنری مؤسسه کهن‌سال و پر تجربه توفیق است که «کتابخانه توفیق» افتخار تقديره آنرا به هموطنان عزیز دارد.

بادعاً، کتابی فکاهی، با این شکل و قواهه وبصورت صحیح و حساب شده فعلی که تمام نکات و دقایق کار با هوشیاری و ظرافت کامل در آن رعایت شده باشد و حتی نوع حروف، صفحه‌بندی، تصاویر و تزئینات آن سطربه سطر بادقت خاص انتخاب و بکار برده شود بطور تحقیق برای اولین بار در زبان شیرین فارسی انتشار می‌یابد و برای آنها که بارزش کار و همچنین به جنبه شخصی کار فکاهی نویسی آگاه هستند ایازی بر دلیل و پرهان نیست.

علاوه‌هه مندان بمقابل انتقادی و اجتماعی و کسانی که بارزش فکاهی نویسی و انتشار کتب خوب و ممتاز در مطبوعات توجه دارند بخوبی میدانند که تهیه یک کتاب فکاهی صدھا با مرمشکل تر از تهیه یک کتاب جدی بوده و بهمین علت تهیه آن بسی پر خرج تر و پر زحمت تر خواهد بود. لیکن با وجود همه این مشکلات، «کتابخانه توفیق» همیشه خواهد کوشید که کتب منتشره خود را بارزان ترین قیمتی تقدیم خواهد کان عزیز بنماید و زفیق شفیق که بتواند در سفر و حضور در خانه و اداره، و در محل کار و درس موسس و همدم کم خرج و شیرین زبانی برای شما باشد فراهم کند.

این کتاب و سایر کتابهایی که بدنبال آن منتشر خواهیم کرد همگی در نوع خود بی نظیر خواهد بود و بنا بر روش همیشگی «توفیق» برای توسعه بیشتر ادبیات فکاهی و پاسخ بخواست هموطنان عزیز صورت خواهد گرفت.

کتابخانه توفیق با علاقه‌مندی و امتنان فراوان نظرات صحیح خواهد کان عزیز را برای تکامل و پیشرفت کار خود مورد توجه قرار خواهد داد و از همکاری صمیمانه شما در این راه سپاسگزار خواهد شد. امیدما این است که راهی را که با تشویق و حمایت شما آغاز کرده ایم با موفقیت ادامه دهیم و همواره خدمتگزار مردم باذوق و خوش قریحة این آب و خاک باشیم. «کتابخانه توفیق»

«خنده بر هر درد بی‌درمان دواست»
(لاذری)

دیباچه

آقای حسین توفیق سردبیر محترم روزنامه فکاهی «توفیق» که خداوند بر توفیقاتش بیفزا بود از ارادتمند واقعی «توفیق» خواسته‌اند که مقدمه‌ای بر «فرهنگ توفیق» بنویسم و در بیان علت چنین تقاضائی هرا از «پیش‌کسوatan مکتب فکاهی نویسی در ایران» شمرده و ادای این وظیفه را حق من دانسته‌اند.

کسانیکه با ادبیات فرانسه سر و کار دارند میدانند که بزرگترین فکاهی نویس با بقول خود فرانسویها «کمدی» نویس فرانسه مولی بر است، و مولی بیر دریکی از نمایشنامه‌های مشهورش (۱) مردی تازه بدوران رسیده‌را نشان میدهد که آرزو دارد سری در میان سرها درآورده و باصطلاح سروته پیازچه‌ای باشد و لهذا چون ما نند عموم تازه بدوران رسیده‌ها، بی‌سواد و از دنیا بی‌خبر است مرد داشمند و فاضل و آداب‌شناسی را اجیر میکند که استاد و دلیل او باشد و اورا برای حضور و شرکت در مجامع و محافل محترم و معتبر حاضر سازد. استاد باو میتوید که قبیل از همه چیز باید حریف زدن صحیح و درست را که با قواعد صرف و نحو مطابقت داشته باشد باید بگیری و ابتداء از فعل نثر شروع میکنیم و سپس به نظم و شعر و عروض و قافیه میپردازیم. آن شخص تازه بدوران رسیده که حرفهای هرگز نشنیده میشنود، میپرسد نظر چیست؟ معلم در تعریف نثر میگوید «نثر همان طریقه و ترتیبی است که مردم بدان صحبت میدارند». تازه بدوران رسیده میپرسد آیا خود من هم به نثر صحبت میدارم؟ و در مقابل جواب مثبت معلمش ذوق‌کنان میگوید «ای وای، پس من یک عمر نترمیگلتم ام بدون آنکه خودنم ملتفت باشم»؟

(۱)- عنوان این نمایشنامه «Bourgeois gentilhomme» است باعنوان «جناب خان» برگزیده میرزا سیدعلی خان نصر.

این درست حکایت را قم این سطور است ، من هم نه تنها نمیدانستم که از «پیش‌گوئان مکتب فکاهی تویی در ایران» هستم بلکه از اینکه اساساً عرضه و جریبزه قلمفرسائی در فکاهیات را دارم بی‌خبر بودم تا آنکه نامگاه کتابی بزبان روسی بدستم افتاد بقلم یکنفر ایرانشناس روسی بنام ا.شوفیتف(۱) که «داستانهای خوشمزه» عنوان داشت و مبنی بر نویسنده‌گان دوره جدید ایران بود و معلوم شد در حق من نوشته که «این نویسنده بزبان شوخی حقایقی را بیان داشته است چونکه ایرانیان فی الواقع ملت شوخ و شوخ باقی هستند و از اینرو جای تعجب نیست که از زمانهای قدیم در داستانهای آنها مطابیات و خوشمزه‌گیهای زیاد دارد می‌شود چنانکه مثلاً داستانهای بسیاری را که از ملانصر الدین ایرانیان حکایت می‌کنند، قرنه است که ورد زبان مردم ایران است و زبان بزبان گردیده است و باز امروز هم می‌گردد و ما می‌توانیم آنها را نیایاکان داستانهای خوشمزه ادبیات امروزی ایرانیان بشمار آوریم» و باز همین نویسنده نوشته است «آنگاه دوره جدید توسعه مطابیات را در داستانهای فارسی می‌توان سال ۱۹۲۳ میلادی دانست یعنی هنگامیکه جمالزاده (۲) کتاب «یکی بود یکی نبود» را انتشار داد» و باز در جای دیگر می‌گوید «[جمالزاده] اوضاع و احوال اجتماعی ایران امروز را با زبان شوخی و فکاهی نشان میدهد».

در همین ایام اخیر هم نامه‌ای از آقای دکتر عباس توفیق رئیس هیئت تحریریه روزنامه توفیق بدستم رسید که نوشته بودند داستانی از مرآ که در باره‌تر بیت سک است به تخلیص از کتاب «صندوقچه اسرار» در «توفیق» چاپ گرده‌اند و خطاب باراً تمدن خود ضمناً اظهار نظر گرده بودند که یکی از خوشمزه‌ترین کتابهای جنبالی همان کتاب «صحراًی محشر» است و این نیز باعث تعجب من گردید، چون با آنکه خودم خوب میدانم که هیچ‌یک از کتابهای من با ندازه «صحراًی محشر» فکاهی نیست تاکنون ندیده بودم که کسی متوجه این نکته شده باشد و حتی عموماً جوانان ایرانی بمن ایراد گرفته‌اند و باز هم می‌گیرند که اساساً این کتاب را چرا نوشته‌ام و لهذا باید تصدیق نمود که جطوریکه آقای دکتر عباس توفیق در نامه سابق الذکر خود

(۱) - A. Schoitoff ، مسکو ، ۱۹۵۸ .

(۲) - از ذکر اسم خود معدرت می‌طلبم ، خواستم بجای اسم خودم «فلانی» بنویسم ولی دیدم بقول فرانسویها «شکته» نفی کاذب و قلابی «خواهد بود و از این گذشته شاید خواننده هم نفهمد که مقصود از فلانی چه کسی است .

گذگر داده‌اند «دانسته فکاهی نوشتن یکی از مشکلترین و شته‌های دانستان نویسی است و متاسفانه استادان فکاهی نویس‌کنور ما یا از ذوق رفته‌اند و یا آنکه فکاهی نویسی را کسر شان خود میدانند».

خلاصه آنکه باور بفرمایید که من نیز پس از آن‌گاه شدن از آنجه آن نویسنده روسی در حقم نوشته بود و اظهارات لطف‌آمیز آقایان حسین او فیض و دکتر عباس توفیق درست ما نند «جناب خان» کمدی نویس فرانسوی سابق‌الذکر بخود بالیدم و باد در آستین‌انداخته‌پیش خود گفت «عجبماً، ما فکاهی نویس بوده‌ایم و خودمان نمیدانسته‌ایم»!
من ایمان دارم که:

«خنده بر هر درد بیدرمان دوست»

و یقین دارم که هر کس گفته «گریه بر هر درد بیدرمان دوست»، تعزیه گردان بوده و میخواسته است از مردم بینوا برای گرمی نازار خود مشک مشک اشگر بگیرد و یقیناً از اصول علم طب و فن روانشناسی که بشاشت و هم‌سرت خاطر و خنده را مانند هوا و آب و نان برای وجود انسانی لازم و مفید می‌شمرند بی خبر بوده است و چون عموساً قسطریرا بوده و در خانواده خود و در میان اطرافیانش صدای خنده بگوش نمیرسیده و بر طبق اصول شترما آبی زندگی می‌گردیده‌است و از آن‌که این بوده‌گه مردم برس بزرگداشت (!) در حقشان می‌گویند «لبش هر گز بخنده باز نمی‌شود؛» که این‌طور سنت‌گریه را بسینه زده و زبان گویای مرغ معروف به «ابودردا» گردیده است.

همین‌آن بخاطر مآمد که تقریباً چهل و پنج سال پیش هم، یعنی مقارن تأسیس روزنامه « توفیق » در ضمین دانسته « بیله‌دیگت، بیله چفتردر » از زبان یکنفر فرنگی ایران‌شناس نوشته‌ام:

« ایرانیها زیاد حرف می‌زنند و کم‌کار می‌گذند. زبانی دارند که مار را از سوراخ بیرون می‌کشد، خوشمزه و خنده‌زو و خنده دوست هستند ولی بسیار گریه می‌گذند ».

و بر استی که هر چند بسیاری از سخنوران و شعرای نامی ما رشتبی بخطایات و لطایف و حتی هزلیات و فکاهیات داشته‌اند و چه با از استعمال گذاشتم که امروز بگوش ما ناهنجار می‌آید اجتنای نداشته‌اند و قول فرنگیها گز به رابه‌مان اسمش گر به می‌خواهند، باز رویه معرفته ادبیات فارسی را از حیث

فکاهیات تروئمند فیتوان خواند. درست است که حتی عرفای بزرگ مانند چه با جنبه روحانیت هم میداشته‌اند و اهل منبر و محراب بوده‌اند از قبیل سنایی غریب و مولانا جلال الدین رومی داستانهای خوشمزه‌کم ندارند (۱) شیخ سعدی گذشته‌از داستانهای فکاهی متعددی که در «گلستان» و «بوستان» دارد در مطابیات و هزلیات خود صراحت لهجه‌را بجای رسانیده است که جمعی از فقادان و معتقدان پرپا قرصش خواسته‌اند فیر بار بروند که از شیخ‌شیر از است و از تراویش ذهن و قلم او نداشتند.

خوبشخناه همچنانکه در مقدمه همین فرهنگ که بقلم تحقیق آمیز آقای دکتر عباس توفیق مذکور گردیده است دیگر این نوع جانماز آب کشیدنها در مورد عبید زاکانی مورد نداشته است و فکاهیات این مرد نکته‌سنجد و شجاع و حقیقت پرور، حکم طبلی را پیدا گزده که بر سر بام بوده باشدند.

در اینجا شاید بی‌مناسبی تباشد که از فرهنگ فکاهی مختصر دیگری هم که بزبان فارسی تألیف یافته است اسمی برده شود و آن رساله‌کوچکی است در چندورق با اسم «مرآة البهاء» (یا «فتح اخلاق مظفری») که دوبار هم پیچاپ رسیده است (اول در سال ۱۳۰۸ قمری و دیگر بار در سنه ۱۳۲۱ قمری) و بعضی آفرا بقلم میرزا حبیب‌الله لشکر نویس و اشخاص با بصیرت دیگری اثر طبع شریعتمدار تبریزی دانسته‌اند (۲) افسوس‌که بسیار مختصر است اما شاهی برای پاره‌ای کلمات و اصطلاحات معانی خوبی آورده شده است و ما در اینجا برسم نمونه چند کلمه‌ای را از آن نقل مینماییم:

آب زیرگاه = کسی را گویند که چون کسی کاغذی بنویسد بسرقت نظر مطالب آنرا برخواند و نداند که «من نظری کتاب اخیه‌امن نظری...» احمق = کسی را گویند که کارهای خودش را اصلاح نتواند و همیشه

(۱)- داستانهای فکاهی مولوی مشهور است (مراجعه شود بکتاب «بانگ نای» یا داستانهای مثنوی) و لیستایی هم با آنهمه زهد و تقوی داستانهایی دارد که بوی هرزگی میدهد و رویه‌رنده فکاهی است و از آنجمله است مثلاً داستانی که با این بیت شروع میشود: «زنگی‌گی زشت بود در بغداد — دو درم دادو...» و یا داستان دیگری که بیت اولش از اینقرار است:

آن جوانی بدرد میناید گفت پیری چو آنچنانش دید

(۲)- مراجعة شود بمجله «راهنمای کتاب» شماره‌های شهریور و مهر ۱۴۴۱ شمسی.

امورش غیر منظم است و لی در بین اصلاح کارهای مردم برمیآید و تکلیف از برای دولت و ملت معین میکند.

بقرفع (۱) - آوازه خوانی را گویند که قبیل از خواندن چندان عذرخواهی کند که دوش پیاز خورده‌ام و برویش ماست تناول کرده‌ام و آوازم خشن شده‌است و نمیتوانم بخوانم و آنقدر ناز کند تا حضار را جان بر ب آورد و شوقشان بازپس رود.

در باره تأثیر ادبیات فکاهی که «گمدی» یعنی نمایشنامه‌های خوشمزه را هم باشد قسمتی از آن‌دانست کتابهای بسیار نوشته شده است و رو به مرتفه مطلب روشن‌تر از آنست که محتاج دلیل و برهان باشد.

امروز روز نامه « توفیق » که خلف‌الصدق روز نامه فکاهی قدیمی « ملا نصر الدین » گردیده است مانند اوردن لفاف فکاهیات مصدر خدمت بزرگی در گفتن حقایقی که باصطلاح فرنگیها « تابو » نیست (یعنی گفتنش مجاز نمیباشد) در بازگردان چشم و گوش مردم ایران انجام می‌دهد و شاید بتوان گفت درین میدان که مستلزم شجاعت و شهامت و حتی سیاست و تدبیر است یکه تاز گردیده است و مردم هم حق این خدمت را می‌شناسند و « توفیق » برای بسیاری از ایرانیان (واژ آن جمله‌خودمن) ازدواج ضروری گردیده است و همه « چون گوش روزه‌دار بر الله اکبر است » در انتظار آن ساعت شماری می‌کنیم.

روز نامه توفیق از چند جهت سزاوار تکریم و تمجید است . او لا چهل و چهار سال است که انتشار می‌باد و در محیطی که بطور عموم بسیاری از امروزها بفردا نمیرسد ادامه این روز نامه، دزمدگی قریب به نیم قرن دلیل بارزی است بر حسن اداره و ترتیب و تنظیمی که در امورش حکم‌فرماست و چنین امری بلا تردید مستحق تعظیم و احترام است .

نانیا روز نامه « توفیق » گذشته از آنکه باثبات قدم کم‌نظیری مصدر خدمات اجتماعی و اخلاقی و وطنی گردیده است و درین طریق پافتاری دارد و جا دارد که برای ما همه سرمشق باشد، بمرورا یام کاملا حکم یک مکتب ادبی را در زمینه فکاهیات پیدا کرده است و یک « اکیپ » یعنی گروهی از شعراء و نویسنده‌گان فکاهی ممتاز و کاریکاتورکش عالی تربیت کرده است که در

(۱)- چنانکه میدانید این کامه (امروز عدوماً آنرا با غین نقطه‌دار مینویسند) درین اوقات معنی دیگری پیدا کرده که اشکال و دشواری و پیچیدگی را می‌رساند .

ملنکت ها بی ساقه بوده است و لهذا آیا من حق ندارم که ازین راه دور با
اخلاصمندی بسیار صمیمی و صادقانه بجان و عمر و عزت و دولت تو فیق عزیز
وقاطبه کار کناش دعای خیر بفرستم و بقاء و دوامت را از خدا نی که مابند کافش
را بخیر العمل خر انده است بخواهم ؟

بس بیش از این روده رازی را جایز نشمرده و همینجاوراجی را
بیان میرسانم و از حداوند خواستارم که بخوانندگان و دوستان و دوستداران
و هواداران « توفیق »، که در داخله و خارجه بیشمارند و همه چون من زیاگی
سر نایا علاقه و اشتیاق این ترباق جان پرورند قدرت واستطاعت عطا فرماید
که از دور و نزدیک در راه بقا و دوام و رونق و رواج روزافزون این
روزنامه خوب و محبوب، کمکهای مادی و مدد های فکری و معنوی برسانند و
خود توفیق راهم از توفیقات کامله و مواهب آسمانی برخوردار و از بلیات
ارضی یعنی حادتها و سعایتهای بدخواهانه برکنار بدارد.

ژنو ، اول مهر ۱۳۴۴
سید محمد علی جمال راده

« کم گوی و مزیده گوی چون در »
« تا از کم تو جهان شود بر »

مقدمه‌ئی برای فرهنگ توفیق

خوانندگان عزیز!

کتاب کوچکی که در دست شماست تاریخچه مختصری دارد که بد نیست از آن آگاه باشید. نخستین کسی که دست بنالیف فرهنگ فکاهی زد «صاحب معظم نظام الدین عبیدزاده‌آکانی» پدر ادبیات فکاهی ایران بود که آنرا در حدود سال ۷۵۱ هجری قمری در کتابی بنام «ده فصل» و تقریباً شامل دویست و پنجاه واژه تدوین کرد. کتاب «ده فصل» همانطور که از نامش بر می‌آید ده فصل داشت و هر فصل مربوط به موضوع خاصی بود و آنرا بترتیب حروف الفبا تنظیم نکرده بود. فرهنگ فکاهی عبید مختص است ولی همان افتخار ابتكار برای او کافیست.

از «ده فصل» که بگذریم کتاب دیگری بنام «تعاریفات «ملا دوپیازه»، شامل کمتر از دویست واژه موجود میباشد که مقداری از واژه‌های آن همان واژه‌های ده فصل است و گویا «ملا دوپیازه» نام مستعار خود عبید باشد.

پس از «تعاریفات ملا دوپیازه» این ابتكار شیرین متروک ماند و دیگر کسی بآن دست نزد تا اینکه تقریباً بیست و پنج سال قبل روزنامه توفیق دوباره آنرا زنده کرد و پس از آن برائی استقبال شایان توجه مردم، مجلات و روزنامه‌های دیگری نیز بفکر افتدند که آنها هم فرهنگی فکاهی داشته باشند، اقدام هم کردند ولی متأسفانه موفق بادامه آن نشدند ولی در عوض در تمام این مدت تقریباً همیشه ستونی از روزنامه توفیق بفرهنگ فکاهی تعلق داشته است و نویسنده‌گان و بخصوص خوانندگان خوب ذوق توفیق همه هفته

از چهارسوی کشور و هموطنان دور از وطن از افغانستان و پاکستان و هندستان و عراق گرفته تا اروپا و آمریکا مطالب آنرا میفرستند و پس از تصحیح و دستکاری در روزنامه درج میشود.

همانطور که نوشتیم واژه‌های این کتاب نگارش یک شخص معین نیست و خوبیختانه دستمنان باز است تا از لحاظ تعریف حق مطلب را ادا کنیم و امیدوار باشیم که حمل بر خودستائی نخواهد شد.

«فرهنگ توفیق» نخستین کتاب است که صدها نویسنده دارد و بیش از بیست و پنج سال برای نگارش آن زحمت کشیده شده است. این کتاب عصارة ذوق لطیف و مظهری از طبع نکته پرداز ایرانی است، و انتقادی است که از زبان و نیش قلم صدها نفر بیرون آمده و بخوبی ذوق سرشار و طبع شوغ و نکته سنج و منقد ایرانی را نشان میدهد.

میگویند «خیر الکلام ما قل و دل ولم یمل» (سخن خوب آنست که کوتاه باشد، مقصود را برساند و ملالت نیاورد) اگر این فرض را همچنانکه مورود قبول کلیه ادب است بپذیریم صفت «سخن خوب» بخوبی براین فرهنگ صدق میکنند چون: بسیار کوتاه است، مقصود را به بهترین وجهی میرساند و تنها «ملالت بار» نیست بلکه «ملالت بار» است.

تا کنون کتاب انتقادی تر از فرهنگ توفیق منتشر نشده است. البته بوده اند کتابهایی که فقط یک موضوع را گرفته و خوب هم از عهد انتقاد برآمده اند ولی کتاب فرهنگ توفیق را از لحاظ تنوع موضوعات مورداً انتقاد باید بحق مجموعه صدها کتاب از آن نوع داشت. این واژه‌ها بترتیبی که در روزنامه چاپ شده بود دارای این ادایی بود:

اولاً - کسانیکه آنها را برای درج در روزنامه میفرستادند اغلب مردم عادی بودند که ذوق فکاهی داشتند ولی فاقد مایه ادبی بودند و لازم بود از لحاظ انشائی و حتی املائی نیز تصحیح گردد، گرچه موقع چاپ در روزنامه این کار شده بود ولی لازم دیدیم آنها را مجدداً هم تصحیح کنیم.

ثانیاً - در این مدت چندین ساله مطالبی که برای ستون فرهنگ توفیق بدفتر روزنامه میرسدا بی ترتیب چاپ میشد و بجا بود و قنیکه

بصورت کتاب مستقلی منتشر میگرده نظم و ترتیبی در کار باشد و مثل فرهنگهای دیگر، لغات بتریب حروف الفباء بچاپ بر سرد تا هم بر لطف آن بیفزا باید وهم خوانندگان عزیز در صورت لزوم بتواتر بسهولت واژه مورد نظر خود را پیدا کنند. اینکار هم گرچه زحمت فراوان و طاقت فرسائی داشت ولی خوشبختانه انجام گرفت.

ثالثاً - برخی از واژه های مندرجه در روزنامه لطف چندانی نداشت، در این مورد سعی شد تا آنها که ممکن است این واژه ها اصلاح شود. این کارشده آنچه اصلاح پذیر نبود حذف گردید.

رابعاً - آنچه از واژه ها که زنندگی و بنی نزاکتی خارج از اندازه داشت از فرنگ حذف گردید.

واما در مورد «رساله ده فصل» و «تعربیفات ملادوپیازه»:

در این مورد بیز کارما «نقل بلا تصرف» نوشته های عبید نبود، چه عبید بسبیک قدیم فکاشته بود و بمذاق مردم امر و زیبین بن نمیآمد و از آن گذشته درک اصطلاحات آن زمان، یعنی ششصد سال پیش، برای بعضی از خوانندگان مشکل می نمود و همچنین تعدادی واژه های مستهجن داشت. لذا در این کتاب بیشتر با آن توجه شد که با سبکی امروزه پسند از آنچه زننده نیست استفاده شود.



اکنون که از زحمات تألیف این کتاب فارغ می شویم خوشوقتیم کتابی را آماده چاپ کرده ایم که خوانندگان را در انتهای هر سطر به تبسم و تفکر و امیداردن. این کتاب نیش نوشین و کنه کنه است که در کپسولی شیرین ریخته شده باشد. امید است خوانندگان عزیز در آخر کتاب صدق ادعای ماراثا بیدنموده و اعتراف کنند که تا کنون کتابی با این حد جامع و دلنشیز نخواهد آمد.

در خاتمه وظیفه خود میدانیم از تمام کسانی که با فرستادن این واژه ها مارا کمک کرده اند (که در واقع باید آنها را نویسنده کان این فرنگ بدانیم) صمیمانه تشکر کنیم و برای اینکه زحمات آنان را در اینجا نیز نادیده نگرفته باشیم اسمی کلیه آنان را در آخر کتاب (یعنی در آخر جلد دوم) بخوانندگان عزیز معرفی نمائیم.

دکتر عباس توفیق



راجع بجهاره ز ارو سیصد و پانزده موضوع مختلف اگر خواستید
متلکی بتوانید یا مضمونی کوک گنید می توانید به ۴۳۱۵
وازه این کتاب که بتر تیب حروف الفباء چاپ شده مراجمه
گنید و در عرض یک دقیقه حق طرف را بگذارید گف دستش!...



آبر او سوردي

آب: یخ روغن نباتی خورده!



آباژور: چتر چراغ.

آباژور: کلاه کیس لامپ.

آب استخر: کلکسیون میکرب.

آب امالة: مسهل بدمشانس!

«آ»: الفی که دلایل سرش گذاشتہ اند!

آب: روغن نباتی بی دردسر و بی ضرر

(وبی تبلیغات)!

آب: روشنائی کار شیر فروشها!

«آب یخی» : کسیکه از راه «آب»
«نان» می خورد!

آپاندیس : کوچه بن بست بدن!
آپاندیس : دست انداز روده!
آپاندیس : حرف اضافه روده!
آتش : مادر شوهر پنبه!

آتش : زغال خجالتی!
آشپاره : آتش کوچک!
آششان : اسهال زمین!
آششان : استفراغ کوه.
آششان : فندک خدا.
آششان : کوه عصبانی؟!
آشگردان : چرخ فلك زغال!
آشگردان : اتوبوس در تابستان.



آشگردان : قلمصنوعی وطنی!

آب اماله : آسانسور طبیعی!!
آب پاش : دوش سیار.
آبجو : مشروب ترسو «؟»
آب خشک کن : حوله کاغذ!
آبدوغ خیار : آبگوشت سفید.
آبراکد : آینه فقراء.

آ بشار : رودخانه هوائی!
آ بشار : فواره سربزیر!
آ بشش : سرند آشپرخانه!
آ بشش : تورماهی گیری برنج(!)
آ بشش : ظرف تیرباران شده!
آ بشش : دوش سیار!
آ بگوشت : سوب باستانی.
آبله : دست انداز صورت.

آبله : صورت اسپرتی؟!
آبله رو : آدم کرم!
آبله رو : اسفنج بی خاصیت.
آبلیمو : سر که متمن!
آبنبات ترش : شیرینی بداخلاق!
آب هویج : بنزین ژیگولو!
آب هویج : مسهل ژیگولو پسند!
آب یخ : دسر فقراء!
آب یخ : کنیاک فقراء.
آب یخ : کیمیای تابستان!

آرنج : لولای دست !

آرواره : صندلی دندان !

آروغ : کمپرس معده !

آروغ : سفونی معده .

آروغ : سکسکه وحشی !

آروغ : ارکستر جاز رووده !

آروغ : پیش در آمد « عافیت باشه » !

آروغ : قبض رسید غذا بمعده !؟

آروغ : بادگمراه !؟

آروغ : توب شکمی .



آزمایشگاه : جائیکه خون مردم را درشیشه میکنند !

آسانسور : زندان موقت !

آسانسور : پله تحصیلکرده !!

آسانسور : حمال بر قی !

آسانسور : پلکان تنبلها.

آسانسور : پله پرنده !

آتشگردان : منقل هوائی .

آجر : یاخته ساختمانی .

آجر : استخوان ساختمان .

« آچسن » : اسم خارج از نزاکت !

آخرور : رستوران الاغ !

آخوندک : آخوند حشرات !

آدامس : لقمه سمج !

آدامس : سماق شیرین !

آدامس جویدن : نشخوار زنانه !

آدم وحوا : مواد اولیه بشر .

آدم آبله رو : اشانتیون اسفالت تهران !

آرایشگاه : دارالخلافة ژیگولو .

آرایشگاه : محل اجتماع دختران بی مشتری !

آرایشگر : واکسی صورت .

آرد : خاک اره گندم !

« آرسن لوپن » : فرانسوی « انگلیسی » !؟



آرشه : شوهر ویلون !

آشپزخانه : محل راند ووی آقا
و کلفت !



آشپزخانه : میعادگاه عشاقد!
آش رشته : خوراک کرمکی؟!
آش رشته : مربای نخودولو بیا .



آغا محمد خان : مرد کوبیسم !!
آغا محمد خان : کل ناشکوفا !
آغا محمد خان : مردقاقاچافی !
آغا محمد خان : موجودیکه
معصوم بدنیا آمد و معصوم
از دنیا رفت ! ..
آغا محمد خان : کسیکه شبها
راحت مینخوا بید !!

آسانسور : آلونک متحرک !

آسانسور : تابوت سیخکی !

آسانسور : «ماشین شخصی» کارمندان

دون پایه !

آستر : زن لباس .

آستر : زیر شلواری کت !

آستین : دستمال خود کار بینی !

آسفالت : کاهگل فرنگی !

آسفالت : اطوی خیابان !

آسفالت شهر تاری : اوراقچی
مدرن !

آسمان : آقا بالاسر زمین .

آسمان : طاق بیستون !

آسمان : قالی خدا !

آسمان : خیمه زمین !

آسمان : چتر زمین (منتها چتری

که هم آب پس میدهد هم

آفتاب !)

آسمان قرمبه : آروغ عز رائیل !

آسیا : فارهای که تازه دندان

«عقل» در آوردہ !

آسیاب : هوئگ اتوماتیک !!

آشپزخانه : مدرسه خدیجه سلطان !

آشپزخانه : معدہ منزل !

آلیاژ: ائتلاف فازات.
 آمپول: سیخونک آدم!
 آمریکا: بنجلستان!
 آتن: بیلاخ پشت بام!



« آتن تلویزیون »: آپارتمان
 شش طبقه کلاع!
 آنیتا اکبر ک: کرمتین ینجهان!
 آه: دود سیگار «غم»!
 آهار: آسفالت یقه!
 آهک: پیرزن جامد!
 آهک: سنگ روغن نباتی
 خودده!
 آهک: آه کوچولو!
 آهنربا: دلداده آهن!
 آهن ربا: بریزیت باردوی فلزات!
 آهنگ غربی: موسیقی خارج
 از دین.

آغوش مدیر کل: فرودگاه
 ماشین نویس!
 آفت: کرم رقص «؟»
 آفتاب: ساعت فقر!
 آفتاب: آتش پارهای که همه دورش
 میگردند!
 آفتاب: بخاری فقر!
 آفتابه: خورشید ماده!
 آفتابه: ظرف بی تربیت!
 آفتابه: لولهنهک مدرن!
 آفتابه: کاریکاتور گلاب پاش!
 آفتابه: میل زورخانه کارمند.
 آفتابه: زندان موقت آب!
 آفریقا: ذغالدونی خدا!
 آفریقائی: ذغال گوشتی!
 « آقا بیخشید »: دنباله مردم
 آزاری.

آکوردئون: پیانوی بغلی!
 آگهی استخدام: علاج بیکاری
 بمدت دودفیقه!
 آلاسکا: بین دسته دار!
 آلبرت تو «سور» دی: هنر پیشه
 سورچران!
 آلبوم عکس: دفترچه خاطرات
 مصور!
 آلب: هر کول کوهها!



آينه : عشهه گاه خانها !

آينه : چيز يكه مردم در آن فقط
محاسن خود را جستجو ميکنند.

آينه : مستشار زيبائي خانها .

آينه : شيشيء درك گو» .

آينه : سند محکوميت زشتها ؟!

آينه اتوبوس: چشم عقب راننده !

آينه تاكسي: تلویزیون شوفرها «؟



آهو: گوسفند بیابانی !

آهو: جت حيوانات !

آهوئي : ساق پاي گلفت زن
مردم !

آينه : شيشه عمر دختران حوا !

آينه : تلویزیون ارزان قيمت !

آينه : عکاس فوري !

آينه : قبله خانها .

آينه : آب سرپا يكى ؟

خنده بر ريش دهر باید گرد
با غم و غصه قهر باید گرد
دشمنت بر غم تو سگر خنده
خنده گن تا گه لب فرو بندد



- هیس س س س !... بیا زنم بیدار نشه ؟!....

﴿ احمقی خواند شبی

توی کتابی که اگردیش ،
بلندیش ، زیک قبضه شود
بیش ، هر آنکس که بود
صاحب آن ، احمق و بیعقل
و شعور است ، گرفتار گرور



□□□ نشان حماقت!

است ، ز ادراک بدور است ، خرفت است و جسور است ، چه گویم
که چه جور است . چو افتاد بدین مسئله آن آدم ریشو نظرش ،
خورد تکان دل بپرش ، سوخت زوحشت جگرش ، فکر بدی
زد پسرش ، گفت مبادا سرویش من درویش زیک قبضه
فazon باشد و تأثیر جنون باشد و هر کس که نگاهی برخ
بنده کند ، خنده کند ، مسخره سازد من بی برگ و نوارا .

﴿ زین جهت گشت روان در جلو آینه وریش خودش را
وسط مشت گرفت و نظری کرد و بدید آنکه زیک قبضه دوانگشت
فazon است لذا در دل خود گفت چه خوبست دوانگشت از آن
کم بکنم ، در بی این فکرزته ، ریش خودش را وسط دست
گرفت و بسر شعله آتش نگاهش داشت که تا آنکه دوانگشت
زیادیش بسوزد ! ولی از شعله چنان آتشی افتاد بربیش که
بیک مرتبه سوزاند همه دست و سر و صورت آن بی سرو پارا !

﴿ مردم حفت زده فریاد زنان رفت و خودش را وسط
حوض بیفکند و بدین نحو چو خاموش شد آن آتش سوزنده ،



ذنو سوی کتاب آمد و در حاشیه
صفحه نوشت اینکه : «بلی ، ریش بلند
است نشانی ذحامت که هم الساعه
بمن هم شده معلوم و در آن هیج
رهی نیست دگرچون و چرا ! ؟
«هدهد میرزا »



- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| ابرو: زبان دوم بدن ! | ابرو: رو بندۀ خورشید ! |
| ابرو: طاق نصرت چشم ا | ابرو: سایبان متحرک ! |
| ابرو: سخنگوی لال . | ابرو: لک و پیس آسمان ! |
| ابرو: پیچه چشم ! | ابرو: مادر باران ! |
| ابرو: خط سرحدی پیشانی ! | ابرو: تشك فرشتهها ! |
| ابرو: سایه بان چشم. | ابرو: رو دل زبان آسمان !؟ |
| ابرو: گلگیر چشم . | ابرو: ماشین آب پاش خدا ! |
| ابرو: طاق نمای چشم . | ابرو: عینک دودی خورشید . |
| ابرو: کمان پشمی ! | ابرو: چتر بی دسته . |
| ابرو: گمک دنده زبان !! | ابرو: دود سیگار ملائکه ! |

اتوبوس دو طبقه : فشار دو ضربه .
اتوبوس دو طبقه : اتوبوس
خجالتی !
اتوبوسهای فعلی : ماشین حمل
کوشت .

اتوبوسهای قبلی : اطاق انتظار ؟
اتومبیل : جرنیل جنس لطیف (؟)
اتومبیل : خلوتگه عشق !
اتومبیل : اطاق خواب متحرک !
اتومبیل : اسب آهنی !
اتومبیل : «زن کیر» !؟



اتومبیل سواری : رختخواب
چرخ دارا

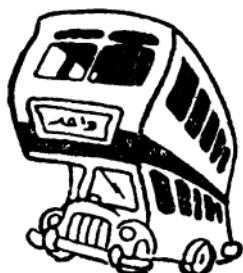
اثرانگشت : امضا بیسوادها !
اثنی عشر : روده از بین عربا
اثنی عشر : روده ریاضی دان !
اجل : حکم خاتمه خدمت !
احتکار : حرفة اشرافی !

احساساتی : سماور زود جوش !
اختبر : کل مادها
اخطر : توده نی «مجلسی»!
اخم : فیکور مادرزن !

ابرو : سبیل چشم !
ابرو : خطی که با پشم نوشته شده !
ابرو : آقا بالاسر چشم .
ابوریحان بیرونی : شاعر مسهل
خوردہ !

اپرا : تعزیه فرنگی !
اتم : لولو خور خوره سیاسی !
اتم : ذره عصبانی .

اتوبوس : منگنه سیارا !
اتوبوس : زایشگاه مردانه !
اتوبوس : «اتوماج» !
اتوبوس : باشگاه اورژشی متحرک !
اتوبوس : تاکسی شکموا !
اتوبوس : کهواره همگانی !
اتوبوس بنز : سیرک وطنی !
اتوبوس بنز : فشار قبر دنیائی !



اتوبوس دو طبقه : کجاوۀ مدرن
اتوبوس دو طبقه : ماشین سرخ
پوست !

ازدواج : کودتای زندگی.
ازدواج : محکومیت مایع !
ازدواج : امتحان نهائی دختر!
ازدواج مجدد : «غلبهٔ هوس بر
تجربهٔ !»



اسب : خرسوالیه !
اسب : بنزین درشکه .
استثمار : برادر استعمار.
استخاره : وزیر مشاور اشخاص
بی اراده .

استخاره : راهنمای بی زبان !
استخاره : قرعه کشی خدا پسندانه !
استخر : آبریز گاه عمومی !
استخوان : کوشت فقر !
استخوان : چلو کباب سک !
استخوان : آدامس سک !
استکان : نوچه سماور !
«استر» و یلیامز : هنرمند چموش !

اخم : خندهٔ مادرزن !
اداره : اطاق خواب !
اداره : تنبیل خانه .
اداره کاریابی : سماق فروشی !
اداره : آتش نشانی بدن !
ادوکلن : کلاب متمن !
اذان : ساعت عمله !
اذان : آواز مذهبی !
اذان : زنگ اخبار افطار .
«ارتشاء» : هموزن «ارتقاء» !
اردنگ : جفتک آدم .
اردنگی : هندل آدم !
ارزانی : مرغیکه از قفس پریده !
ارمک : ملافه دختر مدرسه !
اره : کارد مسن ؟
اره : هزار پای فلنی .
از خود راضی : نو کر تعظیم طلب !
ازدواج : شرکت سهامی بچه
سازی !
ازدواج : عامل برقراری مددمعاش
اولاد !
ازدواج : خود کشی بدون اسلحه !
ازدواج : حکم آزادی زن !
ازدواج : جریمه عشق !

اسکناس : کاغذ همه کاره .
 اسکناس : کاغذ عزیز دردانه .
 اسکناس : کاغذ مادی !
 اسکناس : مولد شخصیت !
 اسکناس : کارت ورود بهمه جا !
 اسکیمو : بین به سیخ کشیده شده .
 اسهال : کودتای معده .
 اسید : مادرزن فلزات !
 اشتباه : همسایه «حقیقت» .
 اشراف : مردمان سک دوست !
 اشقی الاشقياء : مردیکه علاوه
 بر زن عقدی ، زن صیغه هم
 دارد !!
 اشک : «آبی» که برای «نان»
 میزیم .
 اشک : درآمد چشم !
 اشک : روشنائی کارخانها .
 اشک : دسر غصه !
 اشک : صادرات غم !
 اشک : آبنمای صورت !
 اشک : عرق چشم !
 اشک : پولساز خانها !
 اشک : ادرار چشم !
 اشکنه : آبگوشت تخم مرغ .
 اشنو : سیگار آخر برج !

استکان : آبریز کاه قوری !



استودیو : دفتر ازدواج و طلاق !
 استودیو : بنگاه معاملات هنری !
 استودیو : جائی که ده برابر
 فیلمهاش بچه تحويل اجتماع
 میده !
 استودیو : فروشگاه هنر !
 استودیو : زایشگاه هنری !
 استیضاح : «شب بیادم باع !»
 «اسرافیل» : شیپورچی اموات !
 «اسرافیل» : بلندگوی قیامت !
 اسکاتلندي : گدای سامرۀ فرنگی !
 اسکلت : مانکن گوشت !
 اسکلت : داربست گوشت !
 اسکناس : کاغذ بلهوس .
 اسکناس : کاغذ خوبیخت !
 اسکناس : کاغذ دوست داشتنی !
 اسکناس : معشوقه جیب !
 اسکناس : جواز زندگی .
 اسکناس : ویزای خروج از
 مقررات .

اعتصاب : «فهر» سیاسی !



اعدام : دسر جنایت !

اعماق اقیانوس : محل تصادف زیر
دریائی های امریکا با
موشک های خودشان !



افساد: ترمذستی الاغ .

افساد: کراوات الاغ .

افطار: چیزی که روزمزد هاروزی
یکبار و روزه خورها روزی
۳ بار میکنند .

اشنو: سیگار کازوئیلی !

اصطبعل: هتل پانسیون حیوانات !

صغر قاتل: درا کولای وطنی !

اطاق انتظار: خوابگاه مراجعین .

اطاق جراحی: قصابخانه مدرن !

اطاق خالی: نعمت بازیافته !



اطاق مدیر کل: کارگاه بافنده کی

خانم ماشین نویس !

اطاق ناهار خوری: بهشت شکم !

اطلاعات بانوان: زن مطبوعات !

اطو: ماله لباس .

اطو: جاده صاف کن لباس .

اطو: بام غلطان لباس (!)

اطو: تعلیم دهنده پیراهن .

«اظهار تاسف»: کمک اعیان و

اشراف !

اعانه: گدائی موقرانه .

اعتبار نامه: جواز کسب و کلا!

الف : ستون فقرات الفبا!

الله‌کلنگ : آسانسور وطنی .

النگو: انگشت‌ترمچ !

الهام : بی‌سیم خدا .

اما‌مزاده : مطب معجانی !

امتحان : کنتر محصل .

امتحان : مجلس ختم یک‌سال درس
خواندن !

امتحان شفاهی : استنطاف دانش
آموز.

امر محال : اینکه ذنی بشوهرش
بگوید امسال لباس نمی‌خواهم.

امر و زد : دیروز فردا !

امشی : عرق حشرات .

امشی : کاز خفه کن حشرات .

امشی : بمب هیدروژنی مگس .

امشی : کازاشک آور حشرات !

امنیه : آجان بیابانی !



امین آباد: آزمایشگاه کداشناست!

امین آباد: کلکسیون کدا !

اقیانوس : ابوی دریا .

اقیانوس : شبنمی که پشت رادیو

برود !؟

اقیانوس : استخر خدا !!

اقیانوس اطلس: استخر موشکهای

ینگه دنیا !

اقیانوس اطلس: فرود گاه آبکی.

اقیانوس اطلس : آب موشك

دوست !

اقیانوس اطلس : کاراژ موشك !

اقیانوس اطلس: کرمه‌ماه آمریکا !

الاغ : خواننده موزیک سر خودا

الاغ : سواری نمره (۰)

الاغ : تاکسی دهات !

الاغ : اتومبیل بی شعور !؟

الاغ : کادیلاک آخوند !



الاغ : مخزن آبجو !

الاغ : هنرمند حیوانات .

الاغ : تاکسی دم دار !

الاغ : خرتین حیوانات (؟)

انگشت : انبر سیکار !
 انگشت : مهندس حفار در رشته بینی
 شناسی ؟
 انگشت : آتنن دست !
 انگشت : جاروی دماغ !
 انگشت : مقنی بینی !
 انگشت : چرتکه بی پولها .
 انگشت : فاشق چنگال طبیعت .
 انگشتانه : کلاه خود انگشت .
 انگشتانه : کلاه او نیفورم انگشت .
 انگشتانه : نوہ سطل !!
 انگشتانه : لیوان موش !
 انگشتانه : چکمه انگشت !
 انگشتانه : قنداق انگشت !
 انگشتانه : سطل آبله رو !
 انگستر : قلاده انگشت !؟
 انگستر : کمر بند انگشت .



انگستر : گردن بند انگشت !
 انگشت طفل : مساوک دماغ !
 انگلستان : خاک من درند خیز !
 انگور : میوه الکلی !
 انگور : فرس شراب .

امین آباد : مجتمع الفقر .
 امین آباد : هتل کداحا !
 انار : میوه خجالتی !
 انار : میوه حامله !



انبر : پاهای بیجوراب ولا غرزنهای
 سیاه سوخته !
 انبر : جرنقیل تریا کیها !
 انبر : انگشت مصنوعی !
 انتخابات : قافالی لی ملت !
 انتشارات و تبلیغات : انتشارات
 و طبلی غات !
 انتظار خدمت : استراحت اجباری .
 انسان : میمون دم بریده !
 انشاء : در ددل دانش آموزا
 انشا الله : روزمره دروغگویان !
 انشا الله : وعده بدھکار به طلبکارا
 انعام : حق و حساب مشروع .
 انقلاب : مسهحل سیاسی .
 انکر الا صوات : صدای مادرزن !؟

«اواؤ!» گاردنر: هنری پیشہ متعجب!
 اوشان: محل سوم شخص!
 اول برج: زبانزد کارمندها!
 اول برج: عید کارمندان؟!
 اول برج: مایه رؤیایی اداریها!
 اول ندامت: فردای عروسی.
 اهن: زنگ اخبار مستراح!
 ایران: کشور فکاهی!
 ایستگاه اتوبوس: میعاد کاه
 انتظار!
 ایستگاه اتوبوس: پاتوق بسی
 ماشین‌ها!
 ایستگاه راه آهن: کاراژ قطار!

انگور: غوره بالغ!

انگور: فرود کاه زنبور.

انگور: مادری که با دختر او
 عمل حرام میکنند!انگولک بجراید: اوسا چسک
 نامه!

انگولکچی: مردم آزار کتبی!

آن کزو آدمی بود زنده
 چه تواند بود بجز «خنده»؟
 خنده هر درد را بود دارو
 خنده غم را زدل کند جارو!

بیمه عمر



رئیس شرکت بیمه به مرد
سالخورده‌ای که برای «بیمه عمر» با مبلغ قابل توجهی
مراجعه کرده بود گفت:
- شما چند سال دارید؟
- شصت و دو سال.

- ولی مافقط ناشست سالکی اشخاص را بیمه می‌کنیم.
درست است که من شصت و دو سال دارم ولی از یک جوان
سی ساله با نشاط ترو سرحال ترم.

- حالا که اصرار می‌کنید، هفته آینده تشریف بیاورید
تا توسط پزشک این شرکت تحت معاینات لازم قرار
بگیرید.

- خیلی متناسفم، هفته آینده نمی‌توانم چون باید به
عروی پدر بزرگم که در شهر مجاور است بروم.

- چی، پدر بزرگ شما هنوز می‌لش می‌کشد ازدواج
کند؟

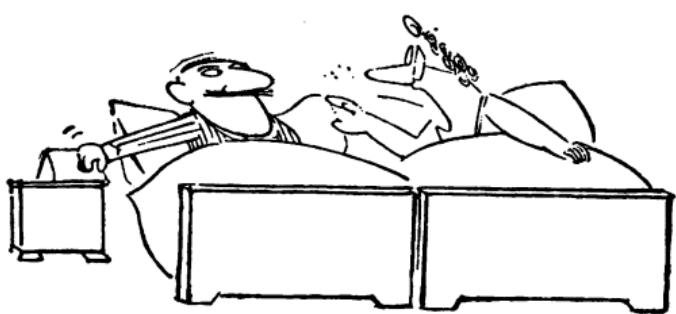
- واله او چندان می‌لی ندارد ولی پدرش مجبورش
می‌کند که عروی کند.

- بسیار خوب بقیه من «معاینه پزشکی» از
شما لزومی ندارد قرارداد را امضاء بفرمائید!

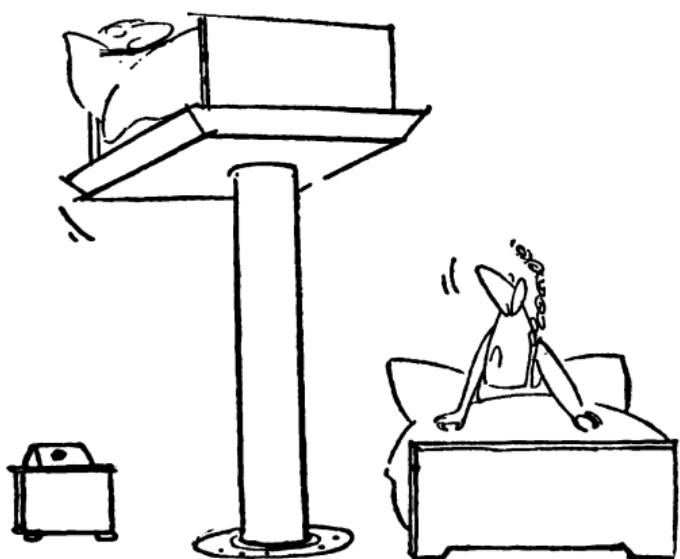
داختر اعاعات ::



۱



۲



۳

برای فرار از پر حرفی عیال؟!



توی « فولی برژه » کار
میکرده!

باباطاهر عریان : شاعر سکسی !

باج سبیل : مالیات جاھل !؟

«باجی» : زوجة « حاجی ».

باد : نسیم قلچماق !

باد : ویتامین لاستیک !

باد : کولرفکرا !

باد : موتورابر !

باد : سپور خدا .

باد : هوای عصبانی ؟!!

بابا آدم : آدم تابستانی !
بابا آدم : آدم بی پدر مادر .



باباطاهر عریان : کارمند شاعر !
باباطاهر عریان : شاعری که سابقاً

بادمجان : توکر خیار چنبر!

بادمجان : باطوم خوراکی!

بادمجان : خیار عزادار؟!

بادمجان : باطون نباتی!!

بادمجان : کدوی جبسی!

بادیه : آبریز گاه دیزی!

باران : عنق ابر!

باران : تف ابر!

باران : دوش زمین.

باران : تشرشرا فلک.

باران : اشک ملائک!

باران : اسهال ابر!!

باران : آب بدون میراب.

باران : ابر از سفر برگشته!

بازار: خیابان با حجاب!

بازرس : نکیر و منکر این دنیا!

بازرس : سرخر قانونی.

بازو: تکیه گاه عشق.

باستانشناس : عاشق خرابه!

باستانشناس : قبر کن تحصیل -

کرده!

باسلق : سوسیس ایرانی.

بادام : چلو کباب مر تاض!

باد بادک : هوا پیمای وطنی.

باد بادک : کاغذ پرنده!

باد بادک : سفینه‌ای که هرگز

بداخل اقیانوس اطلس

نمی‌افتد!!

بادبان : موتور پارچه‌ای.

بادبزن : پنکه فنا تیک!



بادبزن دستی : کولر حصیری!

بادبزن حصیری : کولر عهد بوق!

بادبزن حصیری : تبرزین خانمهها

باد صبا : پستچی «حافظ»!

باد گنك : لاستیک آبستن؟!

باد گنك : ساندویچ هوا!

باد گنك : بمب روغن نباتی

خورده!

باد گنك : مدیر کل کوچولو!

باد گنك : چیزی که با فوت آبستن

می‌شود!!

باد گنك : ترب سیاه مر تجمع!

باد گستری : مقبره خانوادگی

پرونده‌ها!

باغچه گل : حرمای ببل !!



**باغ وحش : عصر جمعه لاله زارو
استانبول .**

باک : معدہ اتوموبیل !

بال : مو تور کفتر !!

بالش : همسر قلبی !

بالش : آقا بالاس رختخواب .

بالش : دلمه پنبه !

بالش : تشک سر .

بالکن خانه : چشم انداز چشم چرانها

بام غلطان : متکای سنگی .

بام غلطان : ساندویچ سنگ !

بام غلطان : متکای مر تاض !

بام غلطان : متکای عصر روغن

کرمانشاهی !

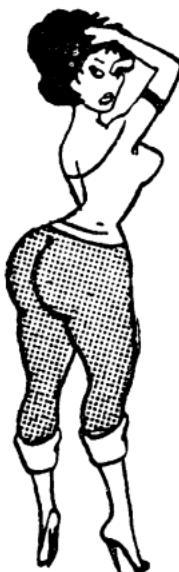
بامیه : خرمای زرد پوست !

بانک : صندوق نسوز اغنية !

بانک : آب انبار اسکناس !

بانک : یخچال پول .

بانک : آسایشگاه اسکناس !



باسن : دیفرنسیال بدن !

باسن : تشک متحرک !

باسن : توپی بنام هوس !

باسن : معدن هنر !

باسن : فرودگاه نگاه !

باسن : لرزونک زنانه !

باسن : نیمکره جنوبی بدن !

باسن : دم کنی لرzan !

باتری : صندوق پس انداز برق !

باطل : عمر زناشوئی !

باطون : سخنگوی آجان (!)

باطون : لنگه کفش پاسبانها !

bagban : سلمانی باغ .

بچه : ساعت شماطه دار!
 بچه : چغاله آدم!
 بچه : تنها میوه‌ای که بهد و فور در خانه فقرایافت میشود!
 بچه : خبر نگارخانوادگی!
 بچه‌داری : عروسك بازی گنده‌ها!
 بچه‌شیر خوار : مزاحم نیمه شب!!
 بحر احمر : دریای خجالتی!
 بحر طویل : شعریکه مخترعش حتماً زن بوده.
 بحر طویل : شعریک کیلومتری!
 بحر طویل : شعر تر مز بردیده!
 بخار : دود آب!!
 بخاری : تنور مدرن!
 بخاری : کرسی بی‌حجاب.
 بخاری : چیزی که « حرارت » دارد ولی « بخار » ندارد!
 بداختر : آنکه بداختر گرفتار است.
 بدمعامله : آشنا بسوراخ سمه‌های عدلیه!
 بدن : مجسمه طبیعی!
 بدن : چوب رختی لباس!!
 برآنکار : ذنبه آدم!

بانک صادرات : محل تمرين
 آرسن لوین!
 بانکهای سویس : کلکسیونر پولهای ایران!
 بانک ملی : جیب‌ملت، برای « دست دولت »?
 بانوآفت : سیلوا کوشینای کلاه معمولی‌ها!
 بانومهوش : سوفیالورن دولابهنا!
 بایگانی : قبرستان نامه‌ها!
 بایگانی : اداره بازنشتگی پرونده‌ها.
 « ب . ب » : گربه بی‌سبیل
 « ب . ب » : زن مشترک المنافع!
 بیخشید : کلمه‌ای که اگر آدم کسیرا کتک بزندمیتواند با گفتن آن دهان طرف را بیندد!



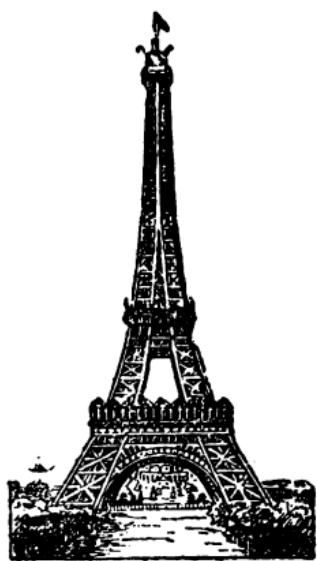
بچه : حاصل ضرب زن و مرد!!
 بچه : انسان چهارپا.

بر بربی : نان و حشی !

برق : شمع متجدد .
 برق ایران : اسباب خجالت «ادیسن»!
 برق شهر تاری : چراغ خواب !
 برگ انجیر : مایبود نه حوا !
 برگ پیازچه : تونل سبزیجات ؟
 برگ توت : چلو کباب کرم
 ابریشم !

برگ مو : بقچه دلمه !
 برگ مو : پالتوی دلمه .
 بر نز : طلای قلابی !
 بر نز : فلز حرامزاده .
 بره : گوسفند کال !
 بر یانتین : واکس مو .

«بریونی» : لب خانمهای لب کلفت
 که ماتیک هم بهش میمالند .



برج ایفل : بیلاخ فرانسه !!

برس : قشوی سر .

برس : قشوی آدم !

برف : باران ریش سفید !!

برف : پشمک فقراء !

برف : شوره سر آسمان !

برف : پنبه آبدار ؟!

برف : ریش آسمان .

برف : ملافه زمین .

برف پاک گن ماشین : پاروی مست !

برق : چیزی که باید شمع برداشت

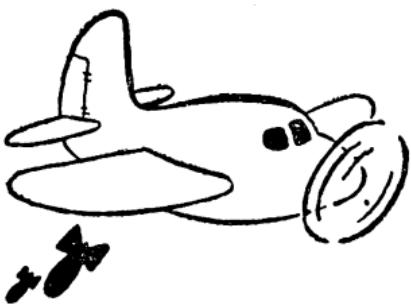
و دنبال آن گشت !

برق : چراغ موشی بی نور !



بز : ملای بی نماز !
 بز : دیش سفید حیوانات .
 بز : پروفسور احشام !!
 بستنی : لبوی نابستانی .
 بستنی : برف قیمتی !

بلیت : تسبیح مسافرین اتوبوس!
 بلیت اتوبوس: چک تضمین شده
 ژیگولو!
 بلیت اتوبوس: کوپن معطلی!
 بلیت اتوبوس: چیزی که از هنگام
 خریدن تاموقوع استفاده احتیاج
 به سه نوبت ریش تراشی
 دارد!
 بلیت اتوبوس: کارت ویزیت
 بلیت فروش!
 بلیت بخت آزمائی: مالیات بر
 آدم طماع!
 بلیت بنز: تقویم دوریالی.



بمب: مدفوع هوایما؟
 بمب اتم: مادرزن دنیا.
 بمب اتم: فضلہ سیمرغ!
 بنا: کسیکه مصالح ارباب رازیر
 پامیگذارد!

بشقاب: لیوان پل خوری!
 «بسم الله!»: یعنی بگو: «نوش جان!»
 بطری: باطون شیشه‌ای.
 «بقیدسه فوریت»: العجلة من
 عمل الشیطان!
 «بقيه دارد»: نویسنده شهریز
 مطبوعات!!
 بکس بازی: کتک کاری با قاعده!
 بلاں: میوه رسشو!
 بلاں: دسته بیل شیرهار!
 بلاں: خیار ساچمه نشان!
 بلاں: سازده‌نی طبیعی.
 بلاں: میوه با حجاب.



بلبل: پرنده موسیقی دان.
 بلبل: خواننده بی نوازنده!
 بلبل: حیوان موزیکال!
 بلند طبع: آنکه هیچ ندارد!
 بلندگو: حب اتم صدا!!



بوزینه : هنرپیشه بی توالت !
 بوسه : مقدمه هتک ناموس !?
 بوسه : تصادف عمدی !
 بوسه : صفر ا بر عشق .
 بوسه : شبت امراض قلبی .
 بوسه : تمبر عشق .
 بوسه : چلو کباب عشاق مفلس !
 بوسه : محبت عملی !
 بوسه : برداشت لب !
 بوسه : مزه مژه عشق !
 بوسه : چسب «اس - ماج» !
 بوسه : سنjac لب !



بوسه : بهترین وسیله برای ساکت
 کردن زن !

بنان (موز) : میوه هنرمند .
 بن بست : آپاندیس کوچه !
 بندتبان : کراوات باستانی !
 بندتبان : «حمايل!» بازار يها !
 بندتبان : کلید دارشلوار !
 بندتبان : افسارشلوار !
 بندتبان : خط استوای بدن !?
 بندتبان : کمر بند باستانی !
 بندتبان : کراوات کمر .
 بندکفش : پاپیون پا !
 بنز : ساندویچ انسان !
 بنز : اتوبوسی بنام منگنه !
 بنز : «میکرب شهر» !
 بنز : درمانگاه سیار سرماخوردگی !
 بنز : دیزی متجرگی که در آن
 «آدم میپزند» .
 بنز : کارخانه کتاب سازی «؟»
 بنز : مسهل دوزاری !
 بنز : اشاتیون جهنم !
 بنز : ماشین شخصی آژдан !
 بنز : زایشگاه همگانی !
 بنزین : نشاد راتومبیل !
 بنزین : یونجه مو تور !

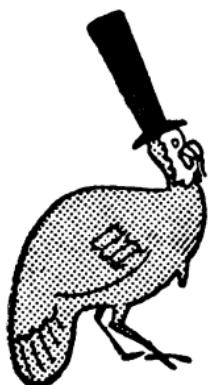
بوسه : مهرسکوت .

بوق : زنگوله اتومبیل ۱

بوق : فریاد ماشین از دست راننده

جلوئی ۱

بوق : آروغ اتومبیل ۱



بوقلمون : مرغ میاسی ۱

بوقلمون : سیاستمدار اصلیل .

بوکس : کتک کاری علمی (۱)

بوکسور : ورزشکار کتک خورا

بیابان : دانسینگ شتراء

بیابان : ریل شتراء

بیابان : جنگل کچل .

بی پولی : سرمایه بیکار .

بید : درخت ترسوا

بیده مجنون : درخت مزلف (۱)

بید مجنون : درخت متواضع .

بوسه : ماسازلب ۱

بوسه : ماج «دولوکس» !

بوسه : میکرب مرض عشق ۱

بوسه : ورزش لبها ۱

بوسه : سلام عليك عشق .

بوسه : قفل عشق .

بوسه : بیعانه عشق ۱۱

بوسه : ازدواج لها !

بوسه : خمس وزکوه ژیگولت ۱۱

بوسه : زنگ اخبار عشق .

بوسه : چیزی که بین دونفر تقسیم میشود .

بوسه : آتش نشان عشق !

بوسه : برات عشق ۱

بوسه : تصادف عاشقانه .

بوسه : جرقه عشق ۱۱

بوسه : قسط اول گناه .

بوسه : پول خورده معاملات عشقی !

بوسه : گناه فسقی !



بوسه : استارت عشق .

بوسه : تمبر پاکت ازدواج ۱

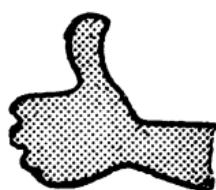
بوسه : حرف ربط عشق .

بیمارستان : تعمیرگاه انسان !
 بیمارستان : کشتارگاه باشیفات !
 بیمارستان : اطاق انتظار آخرت !
 بیمارستان : مرز دنیا و آخرت !
 بیمارستان دولتی : پاطوق عز رائیل !
 «بینوایان» : کتاب زاغه نشین !



بینی : دولول صورت.
 بینی : قلیان خدا داد !
 بینی : سازمان آب بدن !
 بینی : ناودان سر !
 بینی : ناودان مغزا
 بینی : لوله اکزوژبدن .
 بینی : سرخربوسه !
 بینی : بینای کورباتن.
 بینی : «پریز» سر .
 بینی : دودکش صورت !
 بینی : عضوفراری از تشبیه شعر !
 بینی : رادیاتور بدن .

بیدهجنون : درخت دیوانه !
 بیدهجنون : درخت عشقی !
 «بیسیم» : جن برقی !!
 بیسیم : تلفن بی پدر مادر
 «بیضنی» : دایره ایکه مسافر بنز
 بوده !
 بیضی : دایره تو سری خورده !
 بیضی : دایره قر !
 بیکاری : جریمه تحصیل !
 بیکاری : فراوان ترین کار !!
 بیکاری : مد روزا !
 بیکاری : دسر تحصیل !
 بیل : جد خاکانداز !
 بیل : قاشق فیل !
 بیل : جرنیل آشغال !



«بیلاخ» : بفرمای وطنی !
 بیلیارد : گردوبازی فرنگی .
 بیمارستان : دفتر ازدواج نرسها !
 بیمارستان : دستگاه تامین مرده !

گسیله حرف زدن بلد بود!



اصغر و رضا بعلت غیبت
غیر موجهی که داشتند
برای ادائی توضیح نزد
فرمانده احضار شدند.
اصغر سعی میکرد غیبت
خود را با دلائل و بهانه

بیماری وغیره موجه جلوه دهد ولی نتیجه‌ای نگرفت و به
یک ماه زندان انفرادی محکوم شد.

بعد از اورفیش رضا پیش فرمانده رفت. او که به
لکنت زبان دچار بود در موقع دفاع از خود گفت:
- جن ... جن ... جن ... جنا : .. جناب ...
... جناب سر .. جناب سروا ..

فرمانده قسمت از دیدن حال زار و طرز تکلم او که
آنرا نشانه ترس رضامی پنداشت مناشر شد، او همان وحشت و
اضطراب را برای تنبیه او کافی میدانست و فریاد زد:
- یا الله برو گمشو ... اما دیگه از این غلطها نکن.
بیرون اطاق فرمانده دور فیق بهم برخوردند اصغر از

رضا پرسید :

- خب ، چطور شد ؟
- هی ... هیچ هیچی ... آذ آذ ...
آزاد ... آزاد شدم ...
چطور آزاد شدی ؟ ما که هر دو نفر تقصیر مان

یکی بود ؟
- آخ آخ ... آخه ... تو ... تو ... ح ...
حر ... حر ... حر ... حر ... حر ... حر ... حر ...



پاپیون : کراوات افقی ।
پاپیون : کاریکار تور سبیل
چخماقی ।

پاپیون : کراوات دم بریده ।
پاپیون : کراوات مدبلای
زانوا

پارابلوم : بچه تفنگ .
پارازیت : سینه درد رادیو.
پارازیت : دست انداز صدا .

پا : ستون لق .
پا : جک بدن
پا : اتوبوس غیر واحد .
پا : طایر آدم ।



پاپیون : سبیلی که در زیر گلو در
آمده ؟

پالتوبوست : پوستی که «جانورش» عوض شده!
پالوده : بستنی کرمکی!
پالوده : آش رشتہ بین کرده.
پالون دوز : کریستیان دیورالاغ!
پاندول : کراوات - اعات!
پانسمان : تعمیر زخم!
پایان : کتاب نویس معروف!
پاییز : فصل ترسوا!
پاییز : بهار زمستان!
پیسی کولا : مامور اجرای آروغ.
پیسی کولا : سرگه شیره ماشینی!
پتک : کوشکوب افقی!
پلد : کارگردان خانواده!
پتو : معاون لحاف.
پتو : لحاف مودار.
پتو : لحاف پشمalo.
پر : قلم خود نویس آدم و حوا!
پر : شنل پشه!
پر : جد قلم خود نویس.

پارتی : اشعة x
پارتی : «اسم شب» ادارات!
پارچ : آفتابه سرسفره!
پارس : صحبت سگی!
پارکابی اتوبوس : دربان جهنما
پاسیان : زاندارم اهلی!
پاشنه : چک کفش!
پاشنه‌کش : قیف کفش!
پاکت : جیب کاغذ.
پاکت : رختخواب نامه!
پاکت : چادر کاغذ!
پاکت : اطاق خواب کاغذ!
پاکت : کت و شلوار کاغذ.
پاکت : طویله کاغذ.
پاکدامن : دختری که فقط یک رفیق داشته باشد!
پالان : پالتوی الاغ.
پالان : لباس خر کی!
پالان : جلیقه الاغ.
پالان : لباس چهارفصل الاغ.
پالان : کرست الاغ!



پر اکنده گوئی : شعر یکه فقط یک
مصراعش خوبست؟!



پالتو : کت پوست کلفتا
 پالتو : پدر کت.

« پزشک قانونی » : نوشداروی
بعد از مرک !

پزشک قانونی : تنها پزشکی که
بیماران، سالم ارزیزیر دستش
درمی‌روند !

پستان : کمپوت شیر !

پستان : دمبل شاعرانه !

پستان : دست انداز سینه .

پستان : قوز من تجمع !

پستان : قله دماوند بدن .

پستان : برق گیر بدن !

پستان : طاق نصرت سینه !

پستان : مستأجر کرست !

پستان : آخور بچه !

پستان : نارکیل پوست کنده !

پستان : ایوان سینه !

پستان : پمپ شیرا



پستان : میوه دختر !

پرتفال : سوکلی میوه های
فصل.

پرچم : شناسنامه کشور.

پرده : دیوار موقت !

پرده : چادر درا

پرده : دربان بی مواجب .

پرستار : ننه مصنوعی !

پرستار : بخاری مریض خانه !؟

پرستار : پزشک بیماریهای قلبی «؟»

پرستار : پیشخدمت عز رائیل.

پرستار : زنده کفن پوش.

پرستار خوشگل : قوت دل مریض !

پرستو : پرنده مسافر ا

پرکلاه : شاخ خانمه .

پرگار : رقصه بالت هندسی ا

پرگار : خط کش مست !



پروانه : حشر شاعر پیشه .

پرونده : نامه اعمال .

پریموس : چراغ هوچی !

پریموس : چراغ پارازیت سر خودا

پستان بند : چتر ممه !
 پستان بند : شورت پستان .
 پستان بند : ترازوی پارچه‌ای !
 پستان بند : قفسه ممه .
 پستان بند : ممه توخالی .
 پستانک : نخستین فریبا !
 پستانک : ممه بچگانه !
 پستانک : سیگار بچه !
 پستچی : نامه خوارا !
 پستچی : لاک پشت عظیم الجشه !
 پستچی : کلکسیون زیبا ترین کارت پستانها !
 پسته : سوفالورن آجیلها !
 پسته : تخمه جاپونی اشرف !
 پس گردنی : سیلی پشت رو !
 پشت دری : حجاب پنجره .
 پشگل : تخم مرغ الاغ .
 پشمک : ریش خوردنی .
 پشمک : ریش سفید شیرینیها .
 پشمک : پشم شیرینکارا !
 پشه : ویولو نیست مبتدی !
 پشه : دراکولای ترازیستوری !
 پشه : رادیویی حشرات .
 پل : دلال محبت جاده !
 پلاستیک : فلز قرن روغن نباتی !

پستان : تفنگ دولول سینه !
 پستان : سویچ احساسات !
 پستان : گنبد گوشتی !
 پستان : جسم «مشترک المنافع»
 بچه‌ها و مردها !
 پستان : سپر گوشتی .
 پستان : بادکنک بچه شیر خوره .
 پستان : قمر مصنوعی گوشتی .
 پستان : شیردان گوشتی .
 پستان : رستوران بچه !
 پستان : دستگیره لطیف .
 پستان : شیر فشاری بدن !
 پستان : زنگ اخبار عشق .
 پستان : کاربوراتور بچه .



پستان بند : عینک پستان !
 پستان بند : سپر ممه .
 پستان بند : خیمه ممه !

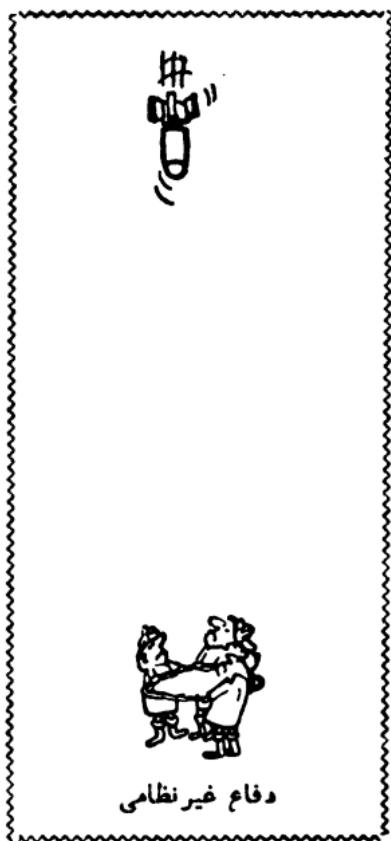
پنبه : پشم پاستوریزه ۱	پللاک : سجل خانه ۱
پنبه : جنس «لطیف» ۱	پل تجربیش : ایستگاه‌زیگولوها.
پنبه دانه : آدامس شتر.	پل تجربیش : بورس بلال.
پنجره : عینک اطاق.	پل تجربیش : جمیع بازار جنس
پنجره : دیوار نامحرم !	لطیف .
پنجره : درود و عشق .	پل تجربیش : «بلال کراد»!
پنجره طوری : لباس تابستانی ساختمان .	پل تجربیش : صراط ژیگولوها!
پنج ریالی : تصدیق دوچرخه !	پل صراط : گنكوردینی !
پنکه : بادبزن عجول ۱	پلاک : لب مودار.
پنکه : «بادآفرین» بر قی .	پلاک : غلاف چشم !
پنکه : بادبزن مست.	پلاک : در کر کرهای چشم؟
پنیر : آدامس موش !	پلاک : برف پاک کن چشم !
پوتین : کفش گردن کلفت ۱	
پودر : سفیداب فرنگی.	پلنگ : جدا علای گربه .
پودر : گچ نامسلمون ۱۱	«پل» نیومن : هنرپیشه مهندس !
پودر رختشوئی : چوبک پاستوریزه !	پله : چشم چران مجازا !
پوست خربزه : اسکیتینگ رینگ ک خطرناک.	پلیس راهنما : مبصر جاده !
پوست هندوانه : نارگیل کارمند !	پمپ بنزین : میخانه اتومبیل‌ها.
پوستین : بالتو پوست مردانه !	پمپ بنزین : دارالتنقیه !
پوشه : زندان انفرادی پرونده.	پنبه : پشم نباتی !
پول : ایده آل زن .	پنبه : فنر پشمی !
پول : شوهر جیب .	



پیپ : عصای لب !
 پیچه : مگس پران زنانه .
 پیر : جوان کنه !
 پیراهن : تیوب کت !
 «پیر» آنجلی : هنریشة چرو کیده !
 پیرآهن : آهن پیر !
 پیراشکی : نان آستن !
 پیرزن : آسمان قرمبه !?
 پیرزن : روزه دارابدی .
 پیرزن : زن «پلیسه» !?
 پیرزن : دختر اوراق شده !!
 پیرزن : زن بایرا
 پیرزن : دوشیزه بیان !
 پیرمرد : جوان پارساله !
 پیری : کاریکاتور جوانی .
 پیژامه : معاون کت شلوارا
 پیشانی : بالکن چشم .

پول : بنزین معامله .
 پول : کاغذ اعیان !
 پولچائی : گدائی غیر مستقیم !
 پونز : صندلی راحتی مگس .
 پونز : قارچ فلزی !
 پونز : نعل دیوارا
 پونز : نوء میخ طویله !
 پهلوان پنبه : رستم روغن نباتی خورده !!
 پهن : تختخواب الاغ .
 پهن : مالیات بر درآمد اسب .
 پهن : توتون حیوانی !
 پهن : سوخت بازنشسته .
 پیاده رو : محل عبور و سائط «عقلیه» !
 پیاده رو : ریل دوچرخه !
 پیاز : کازاشک آور .
 پیاز : کمپانی مولد کریه !
 پیاله فروشی : سفاخانه مشروب خورها !
 پیانو : ساز زمین گیر !
 پیپ : چیق متجددین !
 پیپ : چیق تحصیلکرده !
 پیپ : سیگار آستن !

پیغمبر: پستچی خدا.	پیشانی: کویر لوت صورت.
پیغمبر: پارتی روز قیامت ا	پیشاھنگ: سر باز زیگولوا
پیله: قنداق کرم ابریشم.	پیشخدمت: تلکه چی رسمی.
پیله: تخم مرغ پشمالوا	پیشخدمت مدیر گل: آب دهان
پیله: پشه بند کرم ابریشم.	قورت بدۀ اتوماتیک!
پینگ پنگ: تیله انگشتی هوائی!	«پیشکش»: رشوة حلال!!
پینه دوز: دکتر کفشه.	«پیشکش»: رشوة مودبانه! پیشنمایز: معلم ورزش مومنین.



● خوش خواب ! ●



محمود صبح‌ها بسختی از خواب
بیدار میشد و بهمین جهت کمتر اتفاق
می‌افتاد که سروقت در اداره حاضر

شود. اذیس رئیس اداره جریمه‌اش کرده بود و همکارانش
با او متعلق گفته بودند عاقبت نزد دکتر رفت و مشکلش را با او
در میان گذاشت. دکتر برایش حب مخصوصی نوشت و توصیه
کرد که هر شب قبل از خواب یکدانه از آنها را بخورد.

محمود همان شب یکی از همارا خورد و در خواب
عمیقی فرورفت

.... و صبح حتی قبل از آنکه زنگ ساعت برای بیدار
کردن او بصدأ درآید بیدارشد، لباس پوشید و خیلی
شنگول صبح‌انهاش را خورد و بدون اینکه کوچکترین
احساس کم خوابی بکند از منزل بیرون رفت.

وقتی در اداره باریس مر بوطه‌اش مواجه شد گفت:
— «جناب رئیس، ملاحظه میفرمائید؟ .. امروز
براحتی از خواب بیدارشدم و حتی قبل از ساعت اداری نیز
سر کارم حاضر شده‌ام ...»

رئیس اداره درحالیکه سخنان محمود را با حیرت
گوش میداد گفت:

— «از این موضوع خیلی خوشحالم آقای
محمودخان، ولی ممکن است بفرمائید دیروز
کجا بودید؟!»



تابوت : اطاق اجاره‌ای !

تابستان : سرویس مسافربری
عز رائیل .

تابوت : تاکسی اموات.

تابوت : «ابو آخرت» !

تابوت : «اتوکبرستان» !؟

تابوت : قبر موقت .

تابوت : آخوندهشی !!

قار : ویلن باد فتق گرفته !

قار : سازبا کره آبستن !!

قارزان : دستم آمریکائی !

تا آتر : سینمای جاندارا

تابستان : آدم لخت کن قانونی !

تابستان : فصل سکسی !

تابستان : تب طبیعت .

تابستان : فصل مادرزادشدن خانمهها.

تابلو : شناسنامه دکان !

«تابلو نویس» : تنها نویسنده ایکه

همه «آثارش» را میخوانند.

تابوت : اطاق انتظار قبر !

تابوت : ماشینی که چهار تاراندنه

دارد !

تاكسي بار: حمال موتوري .
 تانك: فيل جنگي آهنى .
 تانك: ماشين دنده پهن .
 تانكر: ماشين شكموا .
 تأهل: تجرد باعمال شafe.



تبزرين: بادبزن آهنى .
 تبسم: ديباچه خنده .
 تبلیغ: مسهل جنس .
 تپه: کوه نوزاد .
 تپه: ممه زمين .
 تپه: بچه کوه .
 تپه: ليموي خاک .
 تپه: جوجه کوه !
 تپههای ونك: درايوبين سينماي بدون فيلم !
 «تجربه»: نامي که پيرزنه به خطاهای گذشته خود مينهند .
 رخت: صندلی خواب .
 رختخواب: رختخواب هوائی .
 رختخواب: فرود گاه هوائی انسان .



تار: سازحامله .
 تاريخ: کتابيشه هزاران مؤلف دارد .
 تاريخ: دروغ رسمي .
 تاريکخانه: شب مصنوعی .
 تاريکى: سالن زيبائي زشتها!
 تازى: سك آب رفته !
 تاكسي: اتوبوس ۱۵ رiali .
 تاكسي: ماشين شخصي موقعى .
 تاكسي: مارمولك شهرى .
 تاكسي: کاشف مسافر .
 تاكسي: اتوبوس هوسانه .
 تاكسي: درشكه بي بو(?)
 تاكسي: ماشين هرجائي !

ترمز: آفت چرت.

ترن: سلسله جبال متحرک.

ترن: کرم کدوی زمین.

ترور: سانسور زندگی رجال.

تریاک: فضله خشخاش

تریاک: اسلحه استعمار.

تریاکی: انسان سمی ۱



تبیح: یوبیوی بزرگترها

تبیح: «کرمومتر»

تبیح: کردن بند «انداختنی» ۱

تبیح: «بهدل دوقل» تجار!

تبیح: ابرار ورزشی انگشت.

تبیح: چرتکه آخوندها.

تبیح: همبازی انگشت.

تبیح صدداهه: هزار پای مقدس.

تختخواب: کارگاه بیکاران ۱

تختخواب دونفره: تشک کشته خانگی.

تخت سفری: جهانگرد تختها ۱

تخته سیاه: چوب سیاه بخت ۱

تخم مرغ: تنها خوراکی که تو ش تاحال تقلب نشده.

تخم مرغ: کنسرو طبیعی ۱

تخرمه: تخم مؤنث ۱

تخرمه: سر کرمی دندان شکنا

تخرمه: مهمان خرکن!؟

ترازو: اللہ کلنگ اجناس ۱

ترازو: حاکم غیر ناطق.

ترازو: داد گستری فلزی.

ترازو: قاضی دکان.

تراکتور: دارکوب آهنی ۱

تراکتور: کاویسینما اسکوب ۱

تراکتور: کوا آهن فرنگی ۱

تراکتور: اتومبیل خرابکار.

ترب: مرسل الرياح ۱

ترب: پپسی کولای سبزیجات ۱

تریچه نقلی: هاتیک سبزیجات.

ترب سیاه: تلمبه باد «لاستیک

معده».

ترقه: بمب اتمی وطنی ۱

تفنگ : هفت تیرز بون دارا
 تقلب : چاشنی کارهای کشور
 داریوش !
 تقویم : شناسنامه سال.
 تقویم : کیلو متر شم ار عمر.
 تقویم : ساعت سالنما.
 تکفیر : اعلام جرم آخوندی.
 تگرگ : مردارید قلابی.
 تگرگ : برف ورزشکار.
 تگرگ : بیوست آسمان.
 تگرگ : ینع آسمانی.



تلفن : تلگراف فوری!
 تلفن عمومی : قلک دولتی!
 تلفن عمومی : قاتل دوزاری!
 تلفن عمومی : صندوق پس انداز
 بی بهره!
 تلسکوپ : عینک منجم باشی.
 تلسکوپ : عینک کره زمین!
 تلگراف : تلفن کتبی.
 تلگراف : پست بطی السیر؟!

تسبیح جنازه : جشن تولد مردن (!)
 تصادف اتومبیل : ماج و بوسته
 خر کی.
 تصنیف : شعر یکه بزور موسیقی
 بخورد مردم میدهند!
 تصویب‌نامه : اسباب بازی وزرا!
 تعارف : قماری که باختش در
 همان دست اول معلوم است
 و انسان بخيال برد باز هم
 بازی می‌کند.
 تعارف : دعوای دوستانه!



تعظیم : تعارف چرب و چیلی!
 تعیین نرخ : وسیله نایابی اجنبی.
 تغار : وان کشک.
 تغار : چشم حاجی بازاریها هنگام
 شمردن اسکناس.
 تغار ماست : لشکرک پشه‌ها.
 تق : چسب ارزان قیمت?
 تق : اشک دهان.
 تفناک : چماق خودکار.

تنگ : کمر بند چهار پایان.
 تنور : دوزخ نان ۱
 تنوره : لوله اگزوز سماورا
 توالت : کاردستی خانمهایها .
 توالت : تعمیر صورت ۱
 توالت : ماسک خانمهایها
 توالت : نقاشی زنانه .



توالت : خودآموز نقاشی !
 توبره : چاشت بندی حیوانات.
 توبره : سفرة الاغ .
 توبره : ساک اسبا
 توب : تفنهک نزول خورا
 توب : بقچه بادا
 توب افطار : مفرح ذات .
 توبخانه : میدان آدم هوا کنی (؟)
 توب سحر : بد خواب کن روزه -
 خورها .
 توب فوتیال : معشوقه «کلر» .
 توب فوتیال : پدر بزرگ
 ساچمه ۱
 توت فرنگی : سیل - وا کوشینای
 تونها .

تلمبه : دستگاه شکنجه هوا !
 تلمبه : آب حوضی فرنگی !
 تلو تلو : رقص مست .
 تلویزیون : سینمای اهلی .
 تلویزیون : هووی رادیو .
 تلویزیون : رادیویی بی حجاب !
 تلویزیون : بخشجال مصورة !
 تلویزیون : قرص خواب آور ۱
 تلویزیون : سینمای خانگی !
 تلویزیون : رادیویی «درو» دارا
 تله : گربه مصنوعی .
 تله : گیوتین موش !
 تله : پلیس چوبی !
 تله موش : گربه خودکارا
 تمبر : بنزین پاکتا
 تمبر : اسکناس چسب دارا



تمدن : وحشیگری مدرن .
 تنکه : شلواردم بریده .



نه مقاله : سر مقاله تحتانی!

تیپا : استارت حرکت!

تیرچویی : درخت بازنشسته.

تیرچراغ برق : مستراح فرنگی سکها!

تیغ : رنده صورت!

تیک تاک : سکسکه ساعت!

تیک تاک : سیخونک خواب آورا

بیمارستان : اخوی بیمارستان!

بیمارستان : کلکسیون مجانین!

بیمارستان : تعمیر گاه عقل.

بیمارستان : داشگاه شعرای نوپرداز!

تیوب : زیرشلواری «طایر»!

توت فرنگی : توت سرخ پوست!

توت فرنگی : مستشار میوه ها!

تور : آبکش صیاد.

تور : آسانسور ماہی

تور روی صورت خانمهای مگس.

پران آدم.

تورسر : سرنگهداری اذیت.

تورماهیگیری : غربال ماهی!

توفیق : مربایی کاغذی!

توفیق : عیدی خوش ذوقها!

توفیق : روزنامه خوش اخلاق!

توفیق : سویرخنده!

تونل : راه آب ترن!

تونل : دهان کوه!

تونل : قنداق ترن!

تونل : غلاف ترن!

تهران : پاریس ماقبل تاریخ.

تهران : سوفیالورن ایران.

تهران : مرجع بیکاران برای کار.

بدشانی ...



یک امریکائی در پاریس



یک امریکائی با تفاسی زنش برای گذراندن تعطیلات به پاریس آمدند و وارد یک هتل درجه یک شدند. وقتی زنش داشت اسبابهارا جابجا میکرد امریکائی برای گردش مختصری از هتل خارج شد - سر خیابان دختر قشنگی جلوی او را گرفت و گفت:

- هی مستر، میخواهی پاریس را بشما نشان بدهم، فقط ۵۰ فرانک میشود، میآمی؟ ..

آمریکائی که میخواست این پیشنهاد را با چانه زدن قبول کند گفت:

- من فقط ۲۰ فرانک دارم.

دختر ک خنده دید، و شانه هایش را تکان داد و قبول نکرد.

امریکائی به هتل برگشت و اینبار با تفاسی زنش برای گردش از هتل خارج شد و باز هم دختر ک را سر خیابان دید، وقتی که چشم دختر ک بآنها افتاد سرتاپا و راندازانشان گرد و گفت:

- می بینی مستر؟ .. با ۲۰ فرانک فقط میتوانی با اینجور زنها بگردش بری؟

استفاده آقا از بیماری راه رفتن درخواب :



۱



۱۱

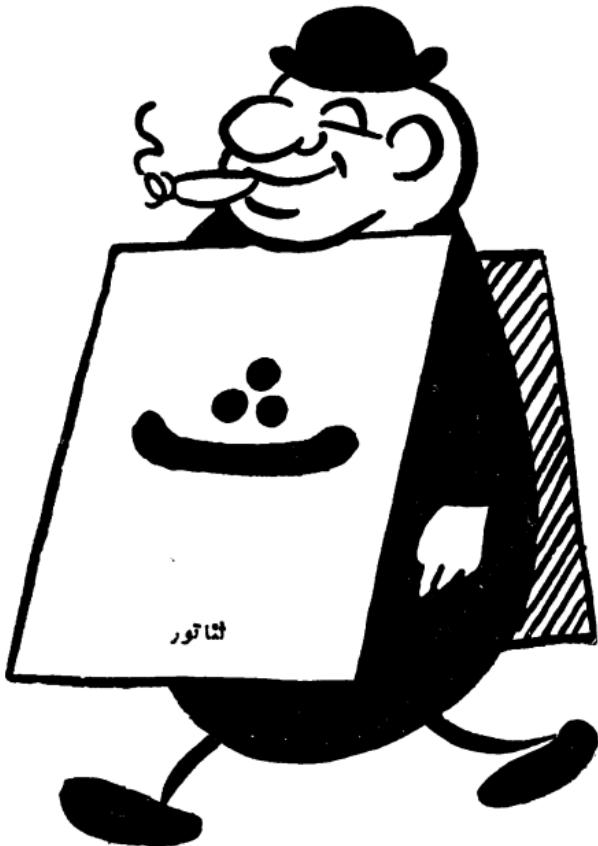


۲



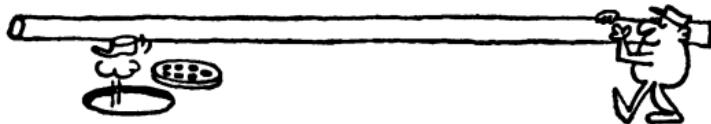
۱۱

.۱. کلک



ثانية : ساعت نوزاد !
 ثواب : کاریکه بنام دیگران ولی
 بخاطر خودمان میکنیم.

ثابت قدم : کسیکه فقط سالی
 یکبار مرام عوض کند !



سقوط همکار !

● اتوبوس عوضی ! ●



مجید هر شب که
از سرکار برمیگشت
سری به میخانه میزد و
کلهاش را گرم میکرد.
آن شب او در شرابخوری
زیاده روی کرده بود و
وقتی میخواست بخانه اش

برود با عجله سوار اتوبوس شد و ضمن دادن بلیت گفت:
— داداش راه آهن که رسیدی منو پیاده کن.
— عوضی سوارشده، این اتوبوس میدوند فوزیه میره.
— پس نیکردار پیاده شم.

مجید پیاده شد و توی اتوبوس دومی رفت و بعد
معلوم شد که این اتوبوس هم بشمیران میرود؛ بازپیاده شد
و توی اتوبوس سومی رفت. تصادفاً این ماشین به راه آهن
میرفت ولی چون او اخر شب بود فقط آخوندی که از مجلس
روضه برمیگشت سوار ماشین بود. مجید با مستی تمام
رویش را بطرف آخوند کرد و گفت: «چطوری آشیخ؟...»
آشیخ با عصبا نیت گفت:

— جوان اینقدر عرق نخورد، این راهی که تو
میروی به حهنم ختم میشود.

— بلا فاصله مجید باشندن این جمله، دستپاچه از
جاش بلند شد و به را تند گفت:

— آقا نیکردار، عوضی سوارشدم!.. من میخواستم
برم راه آهن!



جانماز: رختخواب «مهر»!
جاھل: دولتیار.

جبیر: آپاندیسیت درسها.
جبیریل: دفتردار خدا.

جبیریل: پستچی خدا.

جت بوئینگ: جت بد «بو»!
جدول کلمات متقاطع: کندوی
القباء!

جراح: اوراقچی آدم!
جراح: پینه دوز تھصیلکرده!!
جراح: خیاط کوشت.

جاده سوم: راه افسانه‌ای.

جاده گرج: شکارگاه عزرائیل.

جاده گرج: راه گناهکار «ا»!

جاده گرج: اطاق خواب تهران؟

جاده صاف‌کن: مشت و مالچی
اسفالت!

جاز: موسیقی چهارپا پسند!

جاز: دهل متبدد!

جاسنجاقی: جوجه تیغی مؤدب!

جالبائی: آسایشگاه لباس.

جامی: شاعر عرق خور(?)

جفتک : لگد بی تربیت!	جراح : چاقو کش قانونی!
جفتک : عشوه خر کی!	جر ثقیل : زرافه ماشین.
جفتک چارکش : راک اندروول وطنی.	جر ثقیل : چیزی که برای بیرون آمدن از وسط جمعیت در اتوبوس لازم است.
«جک» پالانس : هنر پیشه شاگرد شوفرا!	جزیره : کورک دریا!
جلدز رکوب : پالتو پوست کتاب!	جشن ازدواج : مجلس ترحیم آزادی مردها.
جلیقه : معاون کت.	جشن تولد : مجلس ختم یکسال عمر.
جلیقه : کrst مردانه!	جشن عروسی : «عزای دامادی»!
جلیقه : نوء پالتو.	جعل امضاء : عملیکه روزی دو-
جلیقه : کت دکولته!	مرتبه به تعداد کارمندان
جلیقه : کت بی دست و پا!	در دفاتر حضور و غیاب ادارات
جمعه : روز اعتصاب دولتی!	صورت میگیرد!
جمعه : شیش شنبه!	
جمعه : عید تنبلاها.	



جنس موئث : آهن ربای گوشتنی.
جنگ : شوخی خر کی!
جنگ : آدم کشی بدون ترس و
واهمه.
جنگ سرده : جنگ قرن روغن
لبانی!

جند : باستانشناس پرندگان ۱۱	جقد : روشه خوان حیوانات.
جقد : مادر شوهر پرندگان!	جغد : رقص «بوکی بوکی» الاغها!
جغد : باستانشناس پرندگان ۱۱	جغد : تعارف خر انها
جغد : روضه خوان حیوانات.	
جغد : مادر شوهر پرندگان!	
جفتک : رقص «بوکی بوکی» الاغها!	
جفتک سرده : جنگ قرن روغن لبانی!	





جوچه تیغی: متکای مر ناضر.
جوچه تیغی: جاست بجاقی طبیعت.
جوچه ماشینی: جوچه بسی پدر و
مادر!

«جوچه نویسنده»: آفت آثار
دیگران.

جوراب: تیوب کفش!
جوراب: میانجی کفش و پا.
جوراب: دستکش پا (!)
جوراب: زیر شلواری کفش !
جوراب باف: کسی که برای مردم
پاوش میدوزد.
جوراب شیشه‌ای: دیترین پایی
خانمها.

جوراب نایلون: نمایشگاه پا.
جوش اکسیژن: سریش فلزی !
جوهر: مشاور مخصوص دوات .
جوهر: بنزین قلم خودنویس.
جوهر زرد: مرکب ترسو!
جوهر قرمز: مرکب انقلابی!
جوی آب: سیاه رگ شهر!

جنگل: زلف طبیعت.
جنگل: زمین پشمalo.
جنگل مصنوعی: کلاه کیس زمین!
جنون: کواهینامه عشق.
جو: بنزین الاغ .
جو: چیزی که آش را تمدنی،
نائش را فقرا و خودش را
حیوانات میخورند.
جو: آجیل الاغ .
جوازدفن: برگ خاتمه خدمت عمر!
جوازدفن: دیپلم آخرت!
جوازدفن: کذر نامه مرده!
جوازدفن: ارزش تحصیلى
آخرت !
جوالدوز: سوزن ورزشکارا
جوالدوز: ابزار کار بیکارها (!)
جوانمرگ: پیر مرد نابالغ !
جوانی: دوران ثابت عمر خانمها!



جوچه: بچه نخمنی!
جوچه: موشی که دریک رستوران
پخته شده باشد !

جیب بر: کاسب دوا نگشتی؟!	جوی آب: زباله دان عمومی.
جیب بغل: وزارتدار ائمہ انسان.	
جیب سوراخ: سازمان برنامه بدن!	
جیب کارمند: دار العنكبوت.	جهاز: جریمه دختر بودن!
جیب مرد: بانک زن.	جهاز: سرانه معاوضه دختر با پسر!
جیره: بادو بود کفش.	جهل هرگب: «دوزن دریکجا»!
جیره جیره: کفش فکلیها.	جهنم: بهشت آتشی مزاج!
جیره جیره: مرضیه حشرات!	جهنم: بهشت گرمیرا!
جیره بنده: اعلام «ربا ضعت عمومی»!	جهنم: پاتوق رجال!
جیغ: فریاد غلیظ.	جهنم: آشغالدونی خدا!
جیغ: آه عصبانی.	جهنم: میعاد کاه کناه کاران!
جیگاره: قلیان کاغذی.	جهنم: قشلاق آخرت!
جمیز «دین»: هنر پیشه متدين!	جیب: خزانه متحرک.
جیننا «لولو»: هنر پیشه مخفوفا	جیب: کالسکه پول!
جیننا «لولو»: لولوی خوشگل.	جیب: توبه انسان.
جین ما نسلید: رب النوع سکس اپیل!	جیب: صندوق خانه کت.
جیوه: مایع احساساتی.	جیب بر: جیب سبک کن.
جیوه: فلز وارفته!	جیب بر: کسیکه دار ائمہ اش باندازه موجودی جیب همه مردم است!



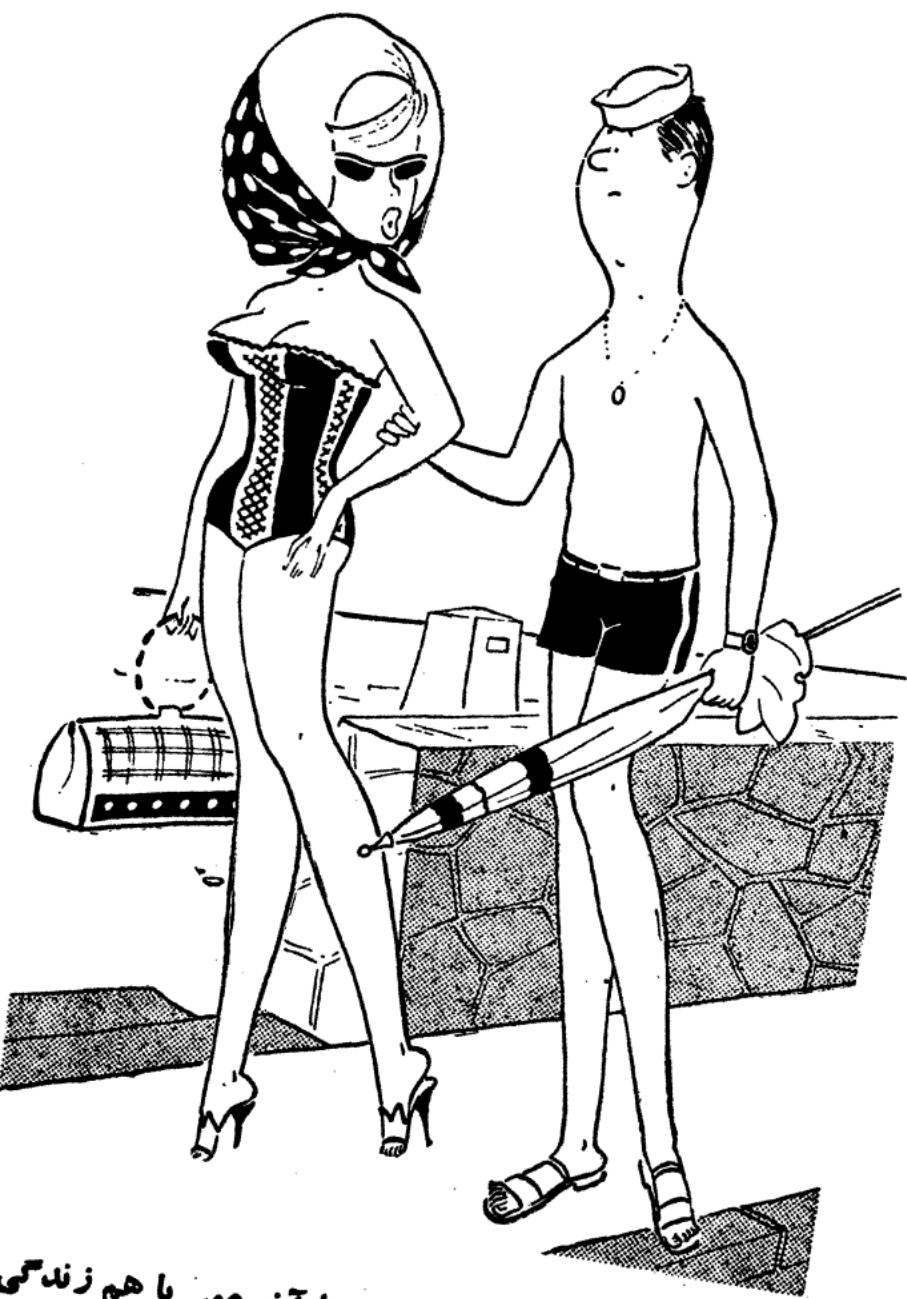
زن شناسی

«فازک نار نجی»



هر جا که زنی خوشگل و رعناء و جوونه
بیشک و اسدمرد، باعث خسرون و زیونه
کوئی که توزن چون موتور چاه عمیقه
چون موجب جاری شدن آب دهونه
کرما چو عیون شد بتنش هست لباسی
کز اون همه جای بدنش پاک عیونه
با پالتلوی پوستی که تنش هس تو ذمتوں
ترس آور و درنده منه بین بیونه
خوبست که زن کله پزی باز نمایید
چونکه سرو کارش همه با گوش و زبونه
که بانو شود گرم چنون گرمی اهواز
که سر دتر از آب و هوای همدونه
زن از نظر آدم بی زن منه برس
زن از نظر مرد عیالوار، شبونه
زن از نظر آدم پیر است چو دندون
زن از نظر مرد مسافر چمدونه
زن از نظر آدم دلداده چو ماهه
زن از نظر شیخ منه با غ جنوونه
زن از نظر آدم میخواره، شرابه
افسون که نوشیدن اون خیلی گروونه
زن از نظر اهل وفا بوقلمونه
هر چند که این بوقلمون فاتل جونه
زن از نظر آدم سرمائی، بخاریس
یا آنکه لاحافیس که ملافهش ز کتونه
زن از نظر تو، بگو خواننده جونم چیس؟
لبخند زن، هرچی بگی، عین هموونه





مرد - ... عزیزم امیدوارم که تا آخر عمر با هم زندگی
خوش داشته باشیم .
زن - اگر تا آخر همین تابستانم با هم باشیم خودش خیلی



چاقو : ارءه بیدندان .



چاقوکش : جراح بیسواو!

چانه : دماغه صورت.

چانه : تحت الحماية ریش !

چاه : قالب منار.

چاه زنخدان : زیراب دهن!

چاهکن : مته کوشتنی!

چای : معاون پارلمانی سیگار.

چای : آب تکنی کالرا

چپق : سیگارمندانه.

چپق : فلوت دخانیات !

چاپخانه : مرده شوئی که ضامن

بهشت و دوزخ نیست :

جادر : سرخر خوشکلها .

جادر : غلاف زن !

جادر : دلمه زن.

جادر : ستار العیوب.

چارپایه : کفش بعضی خانمهای.

چاروادار : راننده خر(?)

چاق : خمره پرنده !

چاقچور : شلوار جوراب سرخود.

چاقو : شمشیر جیبی.

چاقو : کارت ورود بیندر عباس .

چاقو : شمشیر کوتوله !

چشم : کمپانی حسرت !
 چشم : دوربین گوشی.
 چشم : دروازه دل .
 چشم : خبر نگاردل!
 چشم : تلسکوپ برای دیدن عیوب
دیگرانا!

چشم : چراغ قوه بدن.
 چشم : مر کز جاذبه بدن.
 چشم : آب انبار صورت.
 چشم : آبشار صورت.
 چشم : دوربین رصدخانه دل.
 چشم : تیر انداز بدن!
 چشم : عکاس شخصی!
 چشم : زیر نویس عینک!
 چشم : آ بشاراشك !
 چشم : دستگاه آبغوره گیری بدن!
 چشم زیگولو: تلسکوپ دختر
شناسی!



چشمک : مخابره عاشقانه .
 چشمک : کنتاکت چشم!
 چشمک : چراغ راهنمائی عشاق!

چپق : عصای لب!
 چتر : آقا بالاسر زمستانی.
 چتر : شیر وانی دستی ؟!
چراغ الكلی : چراغ دائم الخمر!
 چراغ برق : زنگوله اطاق.
 چراغ دستی : چراغ هرجائی!
 چراغ راهنما : آجان برقی!
 چراغ راهنما : پاسبان بی حقوق!
 چراغ موشی : موش نورانی!
 چرت : پیش درآمد خواب.
 چرت : دروازه خواب !
 چرت : خواب نخودی!
 چرت : خواب نسیه .
چرت : فوق العاده خارج از
بهتر!
 چرتکه : ماشین حساب مردانی.
 چرتکه : کتاب چوبی.
 چرتکه : به قل دوقل حاج آقا!
 چرتکه : تسبیح چوبی.
 چرتکه : اسباب بازی حاجی.
 چرخ اتوبوس : آبریز کاه
شاگرد شوفرا .
 چرم : پوست پوست کلفت !
 «چش» : ترمذ الاغ.
 چشم : سوراخ پر دردرس!

«چلو آنسو»: بانومه‌وش فیلمهای خارجی!

چماق: عصای قلچماق.

چمدان: یخدان دستی.

چناند: منار طبیعی.

چنار: کردن کلفت درختی.

چنتگال: هم شاگردی فاشق.

چنتگال: فاشق یک خط در میان!

چنتگال: معاون سیاسی فاشق !!

چنتگال: فاشق کوسه ؟!

چنتگال: دست فلزی !

چوب بلال: برس گیوه.

چوب پنبه: پیستون بطری.

چوب پنبه: کلاه بطری.

چوب خط: دفترچه حساب چوبی.

چوب رختی: آدم مصنوعی.

چوب رختی: استراحتگاه لباس.

چوب سیگار: دود کش سیگار.

چوب سیگار: تولی دودا.

چوب قپان: سرهوشی بیچاره‌ها !

چوبک: فاب وطنی.

چوبکبریت: گرزپه.

چوبکبریت: مضراب دندان!

چوبکبریت: نراورس موش.

چشمک: اسلحه عشق!

چشمک: تلگراف بی‌سیم!

چشمک: مصاحبه عاشق و معشوق.

چشمک: کارت دعوت عشق.

چشمک: آب سربهوا.

چغندر: تربچه و رزشکارا

چغندر: شلغم خجالتی.

چک: سیلی کاغذی .

چک: کاغذ بکه جای انگشت و قلم مردم بر پس و پیشش هویدا است.

چک: اسکناس نیمه.

چک: پول نارس !

چک: ورقه آزادی اسکناس !

چک: اسکناس صیغه‌ای.

چک تضمین شده: سیلی نقد.

چکش: کوشتنکوب میخ !

چکش در: زبان در.

چکمه: جلد کلنگ !!

چکمه: کفش روده درازا

چکمه: کفش دیلاق .

چکمه: کفش قلچماق .

چکمه: چه کمه ؟

چهارپایه : صندلی عقب افتاده!
چهارپایه : کرسی بسی بو و بی
خاصیت!

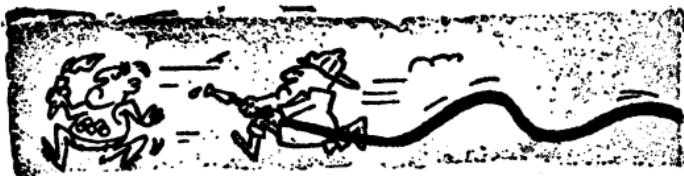
چهارپایه : صندلی دم بریده!
چهارشنبه «سوری»: روز شکمو(۹)



چینی بندزن - خیاط «چینی!»



چهارراه : بیست رقص آجنهای
راهنمائی.



«مامور جدی!»

■ شما چتنو نه؟ ■

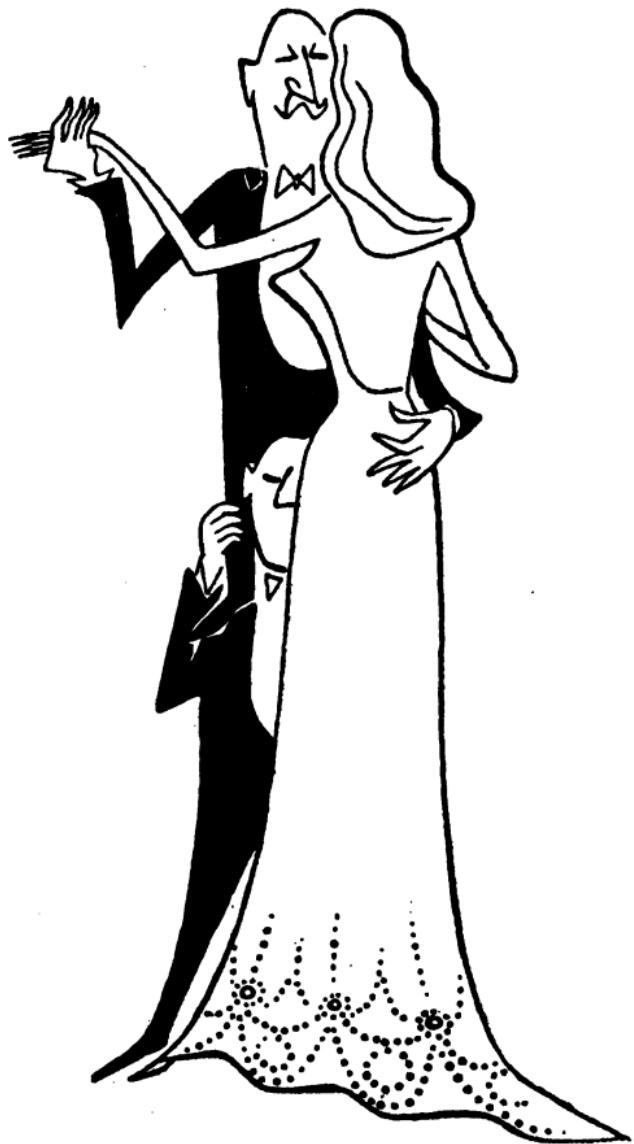


چندی پیش که در تهران
بارندگی شدیدی روى داد و در
اثر شدت باران تمام خیابانها
را آب گرفت يك بندۀ خدائی
که از مال دنیا يك گاری دستی
بیشتر نداشت بفکر افتاد که نصفه
شبی بلند شود و دنبال کاسبی
برود. چرخ دستی اش را برداشت
و در خیابانها راه افتاده که مردم
را با گاری از این طرف خیابان با انطرف بیرد. دم يك کافه
ده نفر جا هل مست و نیم مست صدایش زدند و با او طی کردند
که نفری يک قران بگیرد و آنها سوار گاری کند و آن طرف
پیاده رو خالی کند.

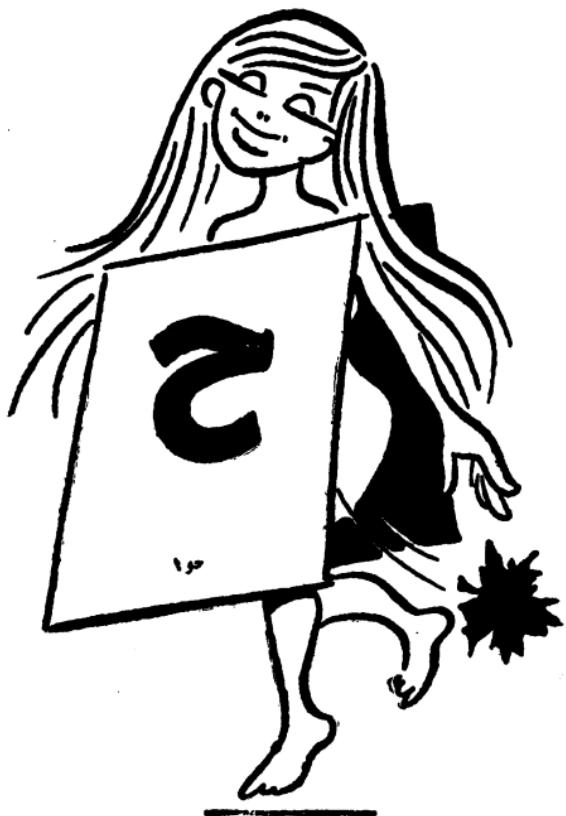
وقتی سوار شدند يکی از آنها که کاملاً لول بود پل
پلی خورد و از گاری پرت شد و آب او را برداشت. نه نفر بقیه
فریاد زدند:

— عمو وايسا ببینم، رفیق منو آب برداش
يارو همان طور که گاری را بطرف پیاده رو همل میداد
جواب داد:

— يک قران منو آب برداش . . . شماها چتنو نه
جيغ و داد می کنین؟!



« بدون شرح ! »



حاجی منیزی : مسهل حج رفته
 حاجی منیزی : ایگاتور خوراکی.



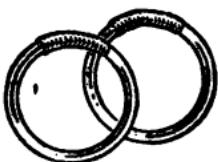
حامله : زن بار کش .



حاجی لک لک : خانمهای درازی
 که کفش پاشنه بلند هم می
 پوشند.

حاجی منیزی : جاده صاف کن
 روده .

حکیم سوزنی : شاعر ذره بینی !
 حلاج : هنرمند بی ادعا !
 حلاج : موزیسین رختخوابی !
 حلاج : تارزان ناشی .
 حلاج : مردی که تابستان هم می -
 لرزد !
 حلال تر از شیر مادر : دختر
 همسایه !؟



حلقه نامزدی : طوق لعنت !
 حلقة نامزدی : فخریه دختران حوا .
 حلوا : آش پشت پای مرده !
 حلوا : شیرینی مردن !?
 حمال : جرنیل اتوماتیک .
 حمال : تاکسی بارقدیمی !
 حمال : آدم باری !
 حمام : زنده شوی خانه !
 حمام : کارخانه فتیله سازی .
 حمام : مالشگاه .
 حمام : انوشونی آدمیزادا

حامله : آدم دو تر که .
 حباب : کلاه لامپ .
 حجله : محک مردی .
 حجله : نیروسنجه .
 حجله : کنکورد ناشوئی !
 حراج : قالب کردن قانونی .
 حراج : مردم خر کن بطریقه
 پانورامیک !

«حراج سال» : چاخان سال !
 «حسرتی» : کسیکه لباس راهم با
 فاشق چنگال بتن میکند .
 حس لامسه : تلگرافچی بدن .
 حسین گرد : دون کیشوت ایرانی .
 حشره : حشری ترین موجودات !؟
 حصیر : فرش خدا پسندانه .
 حقه و افور : پیپ تریا کیها .
 حکومت نظامی : چیزیکه بیزار
 ترین مردان راهم ساعت ۱۲
 بخانه میفرستد !



حکیم سوزنی : دکتر خباط !

حنا : مانیکور مذهبی.	حمام : «بالماسکه» قدیمیها.
حنا : ماتیکور یشن.	حمام : قهوه خانه زنانه.
حنا : مانیکور خاله زنکها.	حمام زنانه : عصر جمعه لازار و استانبول.
حوا : ماشین نویس آدم!	حمام زنانه : نمایشگاه سکس اپیل!
حوض : ناف حیاط!	حمام عمومی : مجلسی که با «کرمیا» بر گزار میشود.
حوض : اقیانوس اطلس مورچه!	حمامی : کسیکه روز روشن انسان را بخت میکند.
حوله : پارچه اصلاح نکرده!	حنا : لاک باز نشسته.
حوله : چیزی که هر روز دست و روی همه را میبوسد.	
حیران : دختران ترشیده..!	



— آه — ان ، خوب گیرت اند اختم ! ..

احوالپرسی



در یک مجلس مهمانی زن جوان و زیبایی در کنار جوان برازنه ولی بسیار محجوی قرار گرفته بود و پسرک، هم جرئت رانداشت، و هم نمیدانست از کجا شروع کند؛ بالاخره بعد از نیمساعت تردید جرأتی بخود داد و از

خانم پرسید:

- حال شما خوب است؟
 - بله خیلی خوب است.
 - حال پدرتان هم خوب است؟
 - بله حال او هم خوب است.
 - انشاء الله که مادرتان هم کمالی ندارند؟
 - منشکرم نه حاشان خوب است.
 - حال برادرتان چطور است؟
 - حال او هم خوب است.
 - حال خواهرتان چطور است؟
 - مرسى، حال او هم خوب است.
- جوان عرق دیزان ساکت شد ولی اینبار خانم زیبا سکوت را شکست و با لبخندی به جوان گفت:
- حال شوهرم هم که کنار شما نشسته و به حرفاهای ماگوش می‌دهد خوب است؟!



خاک: راز نگهداردن کترها!

خاک اره: سبوس بی آرد!

خاکروبه: مال التجاره سپورها.

خاکستر: اسکلت آتش

خاکستر: آتش بی بتنه!

خاکستر: ملافه آتش.

خاکستر: پیراهن ذغال.

خاکستر: شهش آبی.

خامه: ته دیک بستنی!



خانم: پاکنویس کلفت!

خانم: سرخر کلفت؟!

خرابه : ساختمان کوبیسم !
 خرابه : ویلای باستانشناسا
 خرابه : میعادگاه سکه ها !
 خرابه : آپارتمان جفدا!
 خربزه : هندوانه نرسیده !
«خربزه» : میوه «پدر» «مادر» دارا
 خربزه : اتحادیه خروبز.
 خربزه : میوه بیشурورا
 خربزه : میوه حیوانی!
 خربزه : میوه چهارپا !
 خرپشه : قوزپشت بام.



خرچنک : قیچی جاندار.
 خرچنک : چنگال طبیعت.
 خرچنک : کازانبر جاندار.
 خرچنک : قراول فرنگی ها!
 خرخاکی : الاغ حشرات!
 خرخاکی : نوء لاک پشت!
 خرداد : ماه محرم محصلین!
 خرزهره : مادرزن گلهای .
 خرطوم : خودنویس فیل!
 خرطوم : دودکش فیل !
 خرگوش : رستم موشهای (!)

خانم ماشین نویس : دبلمه آقای
 رئیس .

خانه خراب : آنکه دختر در خانه
 دارد!

خانه های شمال و جنوب شهر :
 قضیه فیل و فنجان !

حال : صفر گوشتی .

حال : چاشنی صورت !!

خبرچین : پستچی معجانی !

خبرنگار : پادوی اهل فلم.



خبرنگار : فضول سیار.

ختنه : دخالت شرعی در کار خدای!

ختنه : جراحی مذهبی!

خدا : رئیس جمهور عالم!

خدا : شاهد قسم خودها .

خدیجه سلطان : فرشته خانه !!

خر : خرگوش در زیر ذرہ بین.

خر : کادیلاک ملی !



خر : بلبل طویله !

خرزینه : استخرا مومنین.

خستگی : دسر کار!

خشت : موzaئیک بد بخت.

خشت : آجر کم بنیه!

خشخاش : جفجه طبیعی.

خشک کن : عرق کیر کاغذا

خشک کن : کاغذ تشنه!

خط استوا : بند تنبان کرده

زمین!

خط کاغذ : خیابان نوشته ها.

خطکش : پلیس راهنمای مدادا

خلبان : «علیشاه پرنده»!



خلبان : سورچی هواییما!

خمره : مادر شراب.

خمس و زکوة : مالیات شرعی.

خمیازه : آروغ بیکاری!

خمیر دندان : جوهر مسوکا!

خمیر دندان : واکس دندان!

خمیر گیر : کشتنی کیر بیکه حریف ش

بیکمشت خمیر است.

خرما : میوه سنگدل.

خرما : «ساندویچ هسته!»

خرما خرك : خرمای نفهم!

خرماتکس : خرپر نده!

خرناسه : شیپور خواب.



خروس : شیر خدای دهات!

خروس : بلبل سحر!

خروس : ژیگولوی پرنده کان.

خروس : فتحعلیشاه مرغها!

خروس : یکه بزن محله مرغها!

خروس : ساعت خوردنی.

خروس : مؤذن بی سوادا!

خروس : ساعت گوشتی!

خروس : داماد سرخانه!

خروس جنگی : وزیر جنگک

پرنده کان!

خودگشی : شرکت تعاویس
عزرائیل!

خودگشی : دسربیکاری!

خودگشی : دست انداز عشق!

خودنویس : مداد بنزینی!

خودنویس : مداد شکمو!

خودنویس : خودکاری که شکمش
آب آورده!

خودنویس : مداد ترا

خودنویس : «نویسنده‌ای» که
هیچ وقت خودش نمی‌نویسد!

خودنویس : نمایندهٔ تام‌الاختیار
قلم و دوات.

خودنویس : قلم تنبیها!

خورجین : جیب اسپرت مردانه.

خورجین : داشبورد الاغ!



خورشید : کارخانهٔ ذوب آهن
خدا!

خورشید : شوفاژ سانترال طبیعی.

خمير نانوائي : چسب اعلان
مامورین دولتی.

خنجر : شمشیر آب رفته!

خنده : گریهٔ فکاهی!

خنده : چلوکباب روح!

خواب : عیش مردان زن دار؟!

خواب : زینت چشم.

خواب : مرخصی چشمها!

خواب : زیپ چشم!

خواب : سینمای شخصی!

خواجه : آدم بدون «برج!».

خواجه : مردی که کار نکرده باز
نشسته شده!

خواجه : بشربی در درس!

خواجه : مرد مجازی.



خواستگار : مشتری هالوا

خواستگاري : کنکور عروس!

خودکار : خودنویس موقتی!

خودکار : مداد کازوئیلی!

خیابان لالهزار : محل دلدار باضافه آدم بیکار.	خورشید : فلاش خدا .
خیارشور : همیشه زاده کالباس.	خورشید : آتشگردان خدا .
خیاط : کسیکه جان آدم را زود تراز لباسش تمام میکند.	خورشید : کارخانه ذوب آب خدا .
خیاط : آنکه لباس اندازه تن ندوزد.	خورشید : چراغ قوه خدا !
خیاط : چشم چران قانونی.	«خور» و «پف» : الله کلنگ خواب .
خیاط : کمپانی و عده !	خوشبخت : آنکه هر گز کارش بداد کستری نیفتند .
خیاط : قصاب پارچه !	خوشگل : آدم رتوشه شده توسط «فو تو خدا !»
خیاط : «جیب بر» حرفا ای!	خوشگلی : اسلحه خطرناک زن.
خیال : کار بیکاری !	خون : طلای سرخ .
خیال : نشخوار منز ا	خیابان استانبول : محل خود مالیزاسیون ا
خیال : سینمای معجانی.	خیابان اسفالته : زمین آبله رو.

«لطیفه کوتاه»

اولی - شنیدم در شهر شما به «خرس» میگن آقا ؟

دومی - بله آقا ... !

== قاره ! ==



مرد ثروتمندی در تجارتخانه خود
یکنفر منشی بنام جمشید داشت که هر
وقت با او قمار میکرد میباخت ! یکروز
اودیگر نتوانست خود داری کند و به
منشی خود گفت :

- ترا بخدا بگو ببینم تو در قمار تقلب نمیکنی ؟ ..
چون من هر وقت با تو قمار کردم باختم ، میخواستم از تو
خواهش کنم که اگر سری در این کار هست بمن هم بگی ...

جمشید جواب داد :

- اختیار دارید فربان ، بنده هیچ وقت در قمار تقلب
نمیکنم ولی چون قسم دادید رمزاین کار را برآتون شرح
میدم : من یک معشوقه دارم که هر وقت میخواهم قمار
کنم یک تار مواز سر او کنده و به دکمه کتم می‌بنم .
این همیشه برای من شانس می‌آورد و همیشه هم میبرم .

□ □ □

چند روزی از این ماجرا میگذرد . یکروز عصر
مرد ثروتمند که با دوستان خود شام خورده بود هوس قمار
میکند ، در این ضمن حرف جمیشد را هم بخطاطر می‌آورد
و پیش خود میگوید «من که معشوقه ندارم فقط زن زیبائی
دارم که حتماً موی سراوه همین خاصیت را دارد ! ». لذا فوری
بمنزل خود میرود و چون زنش خوابیده بوده ، به هوس برد
در قمار با نوک پابطرف تختخواب او پیش می‌رود و یواشکی
تار موئی از سر او می‌کند و ای همچه که میخواهد از در خارج
شود صدای زنش را می‌شنود که میگوید :

- جمشید جون ، بازم میخوای برقی قمار ؟ !!



دارکوب : « فرhad » کلنگ

سر خود .

دارو : اسلحه کند کار.

داروخانه : ابزار غله مریضها.

داروخانه : قورخانه عز رائیل !!

داروی تقلبی : اسلحه زجر کش !؟

داروی عوضی : اسلحه تند کار !

دار : آسانسور آخرت .

دار : چیزی که این دنیا سوارمی شوند

و آن دنیا ازش پیاده می شوند !



دارکوب : هجارت پرندگان .

دختر: زن «بابنده» و «بی بار».	داس: چاقوی گوژپشت!
دختر: زن داتر پروف.	داس: چاقوی پیر!
دختر: اسکناس تانخورده.	داس: ماه آهنی.
دختر: زن باير!	داستان: لطیفه زنانه.
دختر ترشیده: ترشی آدمخورها!	دامپزشک: عز رائیل حیوانات!
دختر ترشیده: کارمند بازنشسته منزل.	دامن: شلوار بی خشتك!
دختر خانم: آنکه بوشه مفت دهد؟	دامن بالای زانو: آهنربای نگاه!
دختروزیر: آنکه عاشق بسیار دارد!	دامن بالای زانو: راهنمای چشم مردها.
دختروکیل: آنکه کمتر دارد!	دانس: معاشرة علنی.
دخو: ملانصر الدین قزوینی!	دانشرا: کارخانه معلم سازی.
در: زیپ اطاق.	دانشکده: کودکستان عشق!
«در اکولا»: تو شیدنی! و حشتناک!	دانشکده ادبیات: عاشقکده!
درخت: چتر طبیعت.	دانشکده ادبیات: بورس دختران دم بخت!



درخت: مستراح سکما.



دختر: غذجه کوشتنی.

دریا : حمام عمومی مردانه و زنانه!
 دریا : آبگاه زمینی!
 دریا : جمعه بازار « سینه » و « باسن »!
 دریاچه : دریای قد کوتاه!
 دریاچه رضائیه : بانمک ترین دریاچه!
 دزد : رفتگتر فال!
 دزد : مهمان خجالتی (؛)
 دزد : کلید متحرک.
 دزد : حمال وظیفه شناس!
 دزد : بازرس مخفی.
 دزد : مشتری بی پول.
 دست : جرثقیل گوشتش.
 دست : پاندول بدن.
 دست : « انبر دست » بدن!
 دست : نو کر بدن.
 دست افشار : لیموی سوفیالرن.
 دستبند : ساعت بدون کارخانه.
 دست عاشق : کمر بند معشوفه.
 دستکش : کاراژ انگشت.
 دستکش : کرست دست.
 دستکش : دست توخالی.
 دستگاه ضبط صوت : تند اویس شفاهی!

درخت عرعر : الاغ درختی ا.
 درخت کاج : جاسنجاقی طبیعت.
 درخت لیمو : سوفیالورن درختها!
 « دردست اقدام » : پرونده پشت گوش اندازی!

 درشکه : پونتیاک دوره شاه شهید.
 درشکه : کادیبلاک فقراء.
 درشکه : گاری ژیگولوا!
 درشکه : تاکسی باستانی!
 درشکه : تاکسی بودار!
 درفش : عصا کش سوزن.
 دروغ : حرفيکه مسخ شده.
 دروغ : چیزی که همه چیز در آن مدفون می شود جزو غ.
 درویش : اکریستانسیالیست وطنی!
 درویش گل مولا : ژیگولوهای زلف کرنلی.
 دریا : حوض طبیعت.
 دریا : جائیکه در آن لاس « تر »، میز نندا

دکتر: مامور سانسور عمر!
 دکمه: زگیل لباس!
 دکمه: حرف «ربط» کائوچوئی.
 دکمه: چفت و رزه لباس.
 دکمه: قفل کت و شلوار.
 دل: عضو هر جائی بدن.
 دل: تاریکخانه عشق!
 دل: دست انداز شعراء.
 دلاک: معلم ورزش حمام.
 دلال: آکمه جاندار.
 دلال: چسب اسکاچ معامله!
 دلال: کاتالیز ورمعاملات!
 دلمه: غذای حامله!
 دلمه: اختراع «آدم» برای لخت
 گردن «حوا».
 دلمه: پلوی قنداق شده!
 دله: آدم و حوا که برای خوردن
 گندم بهشت را از دست دادند.
 دم: قرمز دستی الاغ!
 دم: شلاق گوشتنی!
 دماغ: زین عینک.
 دماغ: سلسه جبال صورت
 دماغ: سرخر بوسه.
 دماغ: فیلتر بدن!

دستمال ابریشمی: رشویه بیچارگان.
 دستمال ابریشمی: پارتی کم
 خرج!
 دسته بیل: نفنگ دهاتیها!
 دسته بیل: خلال دندان الاغ!
 دعاؤیس: کسیکه سوراخ دعا
 را کم کرده است.
 دعای خیر: احسان ارزان.



دعوا: دسر شوخی!
 د. کا. و: الفبای ماشینی
 دکتر: پیک اجل!!
 دکتر: پیشکار عزرائیل.
 دکتر: عزرائیل با حق و بیزیت!
 دکتر: روزی رسان مرده شوا
 دکتر: «آدم لخت کن»!
 دکتر: عزرائیل فانونی.
 دکتر: عزرائیل ظاهر الصلاح.
 دکتر: بازرس رسمی مناظر قبیحه.
 دکتر: عزرائیل قابل رویت!

دواخانهچی: آنکه هم‌را بیمار خواهد.

دواپا: کداحای تهران.

دوچرخه: کادیلاک کارگرها!

دوچرخه: الاغ بی نفس!

دوچرخه: اتوبیل پرس شدها

دوچرخه: الاغ بی کاه و جو.

دوچرخه: اسکلت موتورسیکلت.

دوچرخه سوار: بنزین دوچرخه

دوچرخه موتوری: دیزل شیر

فروش!

دود: مدفوع سیگار!

دودکش: پرچم آشپزخانه.

دودکش: اوله اگزو زمطبنخ.

دودکش: چوب‌سیگار کارخانه.

دودکش: راه‌آب دودا

دوده: گچ سیاه بخت.



دوربین عکاسی: دوربین نزدیک بینا

دماغ: لوله فرنگ کوشتنی!

دماغ: اداره گمرک بوا

دماغ: تصفیه خانه کلمه

دماغ: پر صورت.

دنبل: پیست رقص انگشتا

دنبه: شلوار گوسفنده!

دندان: آسیاب دهن!

دندان: پرده آهنین، دهن!

دندان: خرابهای دروازه دهن.

دندان: ناخن‌گیر مجانی بچه‌ها!

دندان: اره بدن.

دندان: انبر دست کله!

دندان: کیوتین غذا.

دندان طلا: چراغ برق دهان.

دندان طلا: دندان نرو تمدن.

دندان مصنوعی: دهنه بی افسار!

دندان مصنوعی: نعل دهن!

دندانها: زن بابای دهن

دندانها: طارمی دور فلکه دهان!

«**دنبل**»: گوشتنکوب ورزشکار.

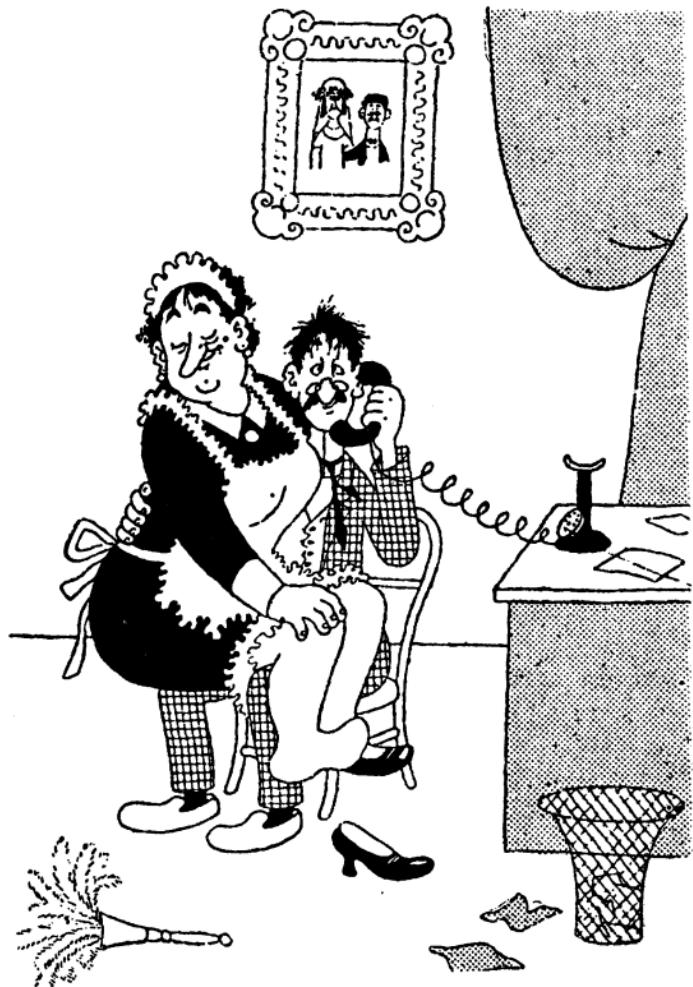
دنیا: آنجا که هیچ آفریده نیا ساید.

«**دو**»: عدد ورزشکارا

دوا: استخر نوک قلم.

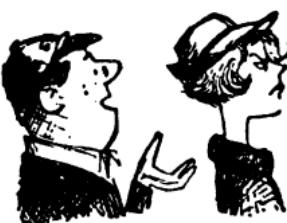
دوا: پمپ بنزین قلم.

دهن : پیمانه شکم.	دور بین عکاسی : جعبه‌زست سنج.
دهن : دفتر عارض خوراکی.	دوست : آنکه ما باو گمان نیک داریم.
دهن : چاه دوسره‌ها.	«دوستت دارم» : دروغ مردم پسند.
دهن : بارانداز غذا.	دو سکومی : شکم حاجیها بعداز افطار.
دهن : طویله زبانا!	دوش : باران یکنفره.
دهن : سالن پذیرانی غذا!	دوش حمام : بارانیکه زیرش لخت میشوئد.
دهن : پیست رقص آدامس!	
دهن بچه : دوات ممه!	دوشیزه : اسم بی‌رسمی.
دهن دره : اعلامیه خواب.	دوشیزه : دختر عزب.
دهن زن : دروازه ایکه همیشه بازاست..	دوشیزه : زن شوهر نکرده!
دهن گرم : دروازه عوام فربی.	دوغ : آب ترسو «؟»
دهنه : رل اسب.	دوغ : دوغاب خوردنی!
دیپلم : جواز بیکاری.	دولت : استاسیون «وعده»!
دیپلمات : مردی‌که دو زن را سریاک سفره غذا میدهد.	دهن : مجلس کلام.
دیپلمه : محصل بازنشسته.	دهن : نمایشگاه دندان.
دیزی : کشکول خانوادگی.	دهن : هشتی شکم.
دیزی : سوب باستانی!	دهن : اطاق خواب زبان!
دیزی : دیگ زود پیز باستانی!	دهن : درورودی غذا.
دیگ : کلاه سه پایه!	
دیگ : کددخای قابل‌همه‌ها!	
دیوانه : آدم عوضی!	



-... عزیزم امیدوارم لب دریا بهت خوش بگذره
منهم همو نطور که گفتیم مشغول چسبو ندن تمبر ها به
آلبوم تمبر هستم؟!

قریان حواس جمع ۱



منصورخان ، دوست اداری
مخلس که تازگی متأهل هم شده
به حواس پر تی و گیجی مشهور
است. دیروز که به اداره رفتم خیلی
دمق و ناراحت بنتظر می رسید .
علت را جویا شدم و

منصورخان پس از یک آه طولانی جریان را اینطور تعریف کرد :
- «دو هفته قبل یک شب که بی موقع به منزل رفتم دیدم
زخم نیمه عنیان روی تخت دراز کشیده و مرد کردن کلتفتی
هم باوضاع نامرتب زیر تختخواب مخفی شده . مردک را از
مخفی گاه بیرون کشیدم و میخواستم حشف را کف دستش
بگذارم ولی یارو با گردن کچ و قیافه حق بجانبی گفت
د آقای محترم ، بمرگ ک خودتان من در این خانه هیچ
قصد سوئی نداشتم ، حقیقت این است که با خانمی که درطبقه
بالا سکونت دارد و دوست قدیمی من است هشقول عیش بودیم
که ناگهان شوهرش سر رسید و من چون راه فرار دیگری
نداشم از پنجره باتاق شما آمدم و پناهنده شدم . خواهش
میکنم جسارت بنده را بپخشید ». منهدم دلم بحال مردک
سوخت و با خوش روئی روانه اش کردم .

حرف منصور خان که باینجا رسید گفتم :
- خوب رفیق ، او لا که قضیه بخیر گذشته و اوقات
تلخی لازم نیست ، نایا چرا بعد از دو هفته تازه امروز
غصه دار شدی ؟

منصورخان مجدد آهی کشید و من و من کنان جواب داد
- آخه . آخه . . تازه امروز مختلف شده ام که
خانه خراب شده ما یک طبقه بیشتر نداره ! ؟



ذغال اخته: آغامحمدخان میوه‌ها.

ذرت: میوه با حجاب.

ذقوم: بوسه مادرزن؟!

ذغال: میوه زمستان ۱

ذوالقرنین: مرد دوزنه ۱

ذغال: کچ سیاه پوست.

ذوب آهن: معدہ فولادی.

ذغال: چوب روسیاه.

خنده

از خانه‌ای که صدای خنده بیاید، دری به

بهشت باز است.

♥ ♥ ♥ قدم اول !



پسر دخوپس از مدتها این درو آن در
زدن بالاخره موفق شد پاسپورت بگیرد و
برای گردش بلندن برود و در آنجا با یک
دختر انگلیسی آشنا بشود. بعد ازا این جریان
یک روز هر دوی آنها به هاید پارک لندن که
 محل عاشق است رفته بودند. دخوازده که متأسفا نه خیلی
 خجالتی بود و نمیدانست چطوری سر صحبت را با دختر که
 باز کند قدری فکر کرد و بالاخره در حالیکه از شدت شرم
 صورتش سرخ شده بود رو با او گرد و گفت :
 - عزیزم اجازه میدی با دستها و لبها می کار
 بدی بکنم ؟ ...

دختر که منتظر چنین پیشنهادی بود ابتدا کمی
 دنگه بر نگه شد ولی چون دید اطرافش همه عاشق مشغول
 هستند ، صورتش را جلو بردو گفت :
 - زود باش عزیزم ، تا کسی متوجه نشده زود کارت
 را بکن ، اما دفعه آخرت باشها ! ...

پسر که از شادی در پوست نمیگنجید لبهاش را
 جلو آورد ، بعد دست راستش را بطرف دهانش برد و در
 حالیکه لبهاش از شدت هیجان میلرزید ، محکم یک
 شبکی در کرد !! ...



رادیو ترانزیستوری: کولر جیبی!
 رادیو تلویزیون: دستگاه مولد
 کوری و کری!
 راز: چیزی که خانمها بهمه می-
 گویند و سفارش میکنند که
 شنوونده بکسی نگویدا
 راستگو: دشمن همه کس.
 راکت تنسیس: کفگیر درزش.
 رامسر: نمایشگاه سکس اپیلا
 «رانده وو»: پیش درآمد عشق!
 رانندگان: اوراقچی «؟» خوشگل.

«راحتی»: کفشن هرجائی!
 رادیو: قارقارک برقی.
 رادیو: کلکسیون صدا.
 رادیو: زن مصنوعی.
 رادیو: کولر ناطق!
 رادیو: جیرجیرک برقی.
 رادیو: روزنامه شفاهی.
 رادیو: پستچی صدا!
 رادیو: گرامافون روده دراز.
 رادیو: متکلم وحده.



رصد خانه : پاتوق فضولها.

رعد : آروغ آسمان.

رعد : شیشکی خدا !

رعد و برق : ارکستر سمفونیک آسمان.

رعد و برق : فندک خدا.

رعد و برق : قرون‌لند خدا.

رعد و برق : فحش آسمانی ا

رعد و برق : آتش بازی خدا !

رعد و برق : فلاش آسمان ا

رفتگر : کسیکه از گرد و خاک نان
می‌خورداد

رفتگر : کمک دنده و کیل ا

رفتگر : واجب الرأی ا

رفتگر : مسهل خیابان ا

رفو : وصلة زیکولوا

رفو : وصلة فرنگی.

رفیق : کلامبردار محترم.

«راوی» : سرویس خبرگزاری
آخوندها !

راهروی زیرزمینی : تونل‌اهلی
رباعی : شعر چهارپای.

رجل سیاسی : گر به مرتضی علی ا
رختخواب : دلمه آدم ؟

ردوبدل بوشه : «معامله‌پایاپایی...
یا بهتر معامله لبالا !»

«رژیم» : روزه فرنگی ا

رسم : کسی که غذای کافه ها را
بخورد و مریض نشود.

رسم : مشکل‌کشای فرهنگ
نویسه‌های توفیق ا

رسم : پهلوان شاخدار.

رسم آباد : بیلاق رستم ا

ресторان : آخوره‌تمدن ا

رستوران : پمپ بنزین آدم.

رشته پلو : پلوی کرمکی ا

رشوه : پارتی بی‌زبان.

رشوه : پارتی بی‌پارتیها.

رشوه : زبان بند کاغذی.

رشوه : حق العمل اداری .

رشوه : ترمیم حقوق (؟)

رشوه : آمپول تقویت کارا !

رنگرزی و لباس‌شوئی : جائی.
که مردم را بهتر از لباسشان
رنگ می‌کنند.

رنگزرد: رنگ ترسو!
رو: سرمایه آدم پر رو!
روانشناس: دعا نویس تحصیل کرده!

روباه: جدا علای زن!
روباه: حیوان سیاستمدار.
روباه: چرچیل حیوانات.
روباه: وزیر مشاور کابینه جنگل.

روباه: زن حیوانات.
روباه: ماده زنی که شوهرش
دیگر خرج خریدن پالتلو
پوست ندارد!

روبندوشامبر: کفن خانگی.

رودخانه: حمام دراز!

رودخانه: مار آبکی!

رودخانه: جیش زمینی!

روده: راه آب غذا!

روده: خیابان یکطرفة!

روده: طناب گوشتنی.

روده: ریل غذا.

روده: بند تنباک معدها

روده: خط لوله کشی شکم.

روده: خط آهن سرتاسری بدن!

رقص: ورزش در هوای کشیف.



رقص: لاس همراه با موزیک!

رقص: کشتی عاشقانه!



رقص والس: چیزی که آدم را به
یورتمه رفتن و امیدارد.

رکاب: نردهان اسب.

رکورد: چیزی که تا نشکنندش
بدست نمی‌آیدا

رگ: سیم کشی بدن.

رگ: لوله کشی خون.

رگبار: تیر اندازی خدا!

رگبی: ورزش خرکی!

رل: افسارماشین.

«رم»: صوفیالوردن شهرها

رمز: خط دکترها.

رمضان: ماه کارمندان!

رنده: تراکتور چوب.

روغن نباتی : ضدحرمسرا!

روغن نباتی : «روغن کرمانشاهی

روغن نباتی خورده!»

روغن نباتی : مردا فکن؟!

روغن نباتی : فرشته مساوات!

روغن واژلین : روغن نباتی غیر

تقلبی!

رهن : پیش درآمد فروش.

ریش : آشغال صورت.

ریش : اسباب بازی حاجی آقا!

ریش : زیرنویس چانه!

ریش : کله ملق «شیر»!

ریش : دسته جاروی خدا پسندانه.

ریش : دستگیره چانه.

ریش : سایه بان گلو.

ریش : دست آویز متفکران!



ریش : چنگال صورت!

ریش : موی دماغ وجاحت.

روده بزرگ : مستراح معده.

روده کوچک : کوچه پس کوچه
معده.

روزقیامت : کنکور اموات؟

روزقیامت : سیزده بدر مردها!

روزقیامت : گاردن پارتی اموات.



روزنامه : لحاف فقر.

روزنامه : هووی رادیو.

روزنامه : رادیوی لال

روزنامه : رادیوی کرها!

روزنامه : فرشکارهند.

روزه : سر که نقد و حلوای نسیه!

روزه : تأدیب شکم!

روزه دار : گرسنه سیرا!

روضه : آواز اشگ آور.

روغن نباتی : اسلحه سرد!

روغن نباتی : عز رائیل وارفته(۱)

روغن نباتی : واکس شکمی!

روغن نباتی : ترمزا زدواج!

ریش مرد : دستگیره زن.	ریش : زلف چانه ۱
ریش مردکچل : زلف معکوس!	ریش : چمن زار صورت.
ریشه : پشم درخت ا	ریش : معشوق قیچی.
رئیس: کسیکه فقط در امضاء کردن مهارت دارد.	ریش : زلف وارونه.
رئیس : ماشین امضاء .	ریش تراش : ماشین اسفالت صورت.

موشك خنده آوره « توفيق »

میره تا عرش ازپی تحقیق

تورو هم میره ، بشرطی بشه

صحت « خنده دون » تو تصدیق !؟

ادا در آوردن !

مردی باعجله خودش را به پسر
بچه‌ای که کنار پیاده رونشته بود
رساند و گفت :

- آقا کو کو کوچولو...

اداره آتش : نذشانی کو کو
کو کجاست ؟

پسرک نگاهی باوکردو چیزی
نگفت . مردم جدا گشت ؟

- نه می می دونی اداره

آتش نذشانی کو کجاست ؟ ... خخ خ خبلی خو
خو خوب از بی بیکی دی دیگه می می پرسم .
وارهش را کشید و رفت .

در همین اثناعابر دیگری که ناظر جریان بود پیش

پسرک آمد و گفت :

- تو که مال این محله‌ای و اداره آتش نشانی را

هم میدانی کجاست پس چرا اون آقا را راهنمائی نکردی ؟
دواین موقع پسرک جواب داد :

- آخه او او اون ادارای معممنو ددر می

می می آورد ...!





زاینده روه : رودخانه^ه دائم
الحامله!

زبان : وکیل مدافع بدن.

زبان : شمشیر فوشها.

زبان : امتداد روده.

زبان : فرش دهان.

زبان : رادیوی بدن.

زبان : راهنمای غذا^ه!

زبان : ماهیچه^ه فضول!

زبان : رفاقت دهان!

زالزالک : پرتفال بچگانه!
زالو: چسب حیوانی.

زالو: ازمابهترین حیوانات!

زالو: مفتاحوز کناره^ه کرد.

زالو: کرم استعمارچی!

زانو: میز تحریر آخوندها.

زانوی مدیر گل : صندلی راحتی

ماشین نویس!

زايشگاه : آزمایشگاه زناشویی.

زايشگاه : اتوبوس شرکت زائد.

زرافه : کارمند دولت حیوانات
که بدنبال اضافات گردن
کشیده.

زرافه : شتر اطوشده؟!

زرد : رنگ آجان دیده.

زرد آلو : آلوی روغن نباتی
خورده!

زرد آلو : میوه کاشی!

زرد چوبه : چوب مala ریائی!

زرد چوبه : ادویه ترسوا

زرورق : جنس لطیف کاغذها!

زکام : اسهال بینی!

زعفران : ماتیک پلو.

زعفران : کاه خوشبخت.

زعفران : مانیکور برنج!

زلزله : رقص تویست زمین!

زلزله : قروقریله زمین!

زلزله : ترس ولرزه زمین.



زلف «گرنلی» : شاخ تمدن.

زلف : اسباب سرنسکرینیا

زبان : پاشنه کش گلو؟!

زبان : مستاجر دهان.

زبان : پاروی گوشتی!

زبان : گارسون دهان.

زبان : فرستنده گوشتی.

زبان : وزیر جنک بدن.

زبان : فرستنده بدن.

زبان : اسلحه گرم خانها.

«زبان در قفا» : جین مانسفلید گلها.

زبان زن : اسلحه خود کار.

زبان زن : زندانی محکوم به -

اعمال شاقه!

زبان گوچک : پاسبان راهنمایی

حلق!

زبان گوچک : لوستر دهان!



زرافه : آسمان خراش حیوانات.

زن : آهنربای گوشتی!
 زن : دختر دست دوم!
 زن : مادر زن کالا
 زن : بلای خواستنی.
 زن : تفاله دختر!
 زن : پارسنگ زندگی!
 زن : دختر بالغ؟
 زن : کاشف پول شوهر!
 زن : دختر رسیده!
 زن : کمک دنده مادر زن!
 زن : دختر بازنشسته!
 زن : الگوی رو به ای
 زن : عز رائیل انومبیل!
 زن : جیب برآشنا.
 زن : مرد خلع سلاح شده.
 زن : رادیویی بی برق و باطری.
 زن : شوفاژ و رادیویی طبیعی.
 زن : موجود نامرد!
 زن : دشمن خانگی مرد!
 زن : شیطان مرئی!
 زن : آهن ربای مرد!
 زن : شوهر مرد!
 زن : جیب برخانگی؟
 زن بابا : ننه بدلم!

زلف : کلاه آدم بی پول!
 زلف : ریش کله!
 زلف «مموش» : طویله حشرات!
 زمستان : فصل تلویزیونی
 زمستان : رقیب رادیو
 زمیریو : بخچال بهشت.
 زمین : تیله خدا.
 زمین : آبریز گاه آسمان.
 زمین خور : مال خدا خور.


 زن : «صدوق اسرار مکوی بکو!»
 زن : دختر آبکشیده.
 زن : وروده جادوی اتمی.
 زن : دختر کهنه.
 زن : پلنگ دوپا!
 زن : داروی لاغری.
 زن : مارا های!
 زن : پول خوره!
 زن : پس موئده دختر!
 زن : دختر تصادقی!



زندان گله‌گنده‌ها : هتل مجازی.
زندان گله‌گنده‌ها : آسایشگاه
موقتی.
زنداñی فراری : جهانگرد فلابیا.
زن صیغه : زن روزمزد ا
«زن طلاق داده» : مردی که
«بیوه» شده است.
زنگ اخبار : «بِاللّٰهِ» بر قی.
زنگرفتن : اولین اشتباہ عالم
مردی !
زنگ مدرسه : ناقوس آزادی
شاگردها !
زنگوله : زنگ اخبار الاغ.
زنگوله : بوق الاغ .
زنگوله : کراوات بزا
زیر پیراهن : جوراب شکمی
زیپ : هزارپایی فلزی .
زیپ : تکمه روده دراز !
زيتون : سنجید سیاه پوست.
زیر پوش زنانه : پارچه خوشبخت
زیر پوش مردانه : پارچه بد بخت
زیر دریائی : نهنگ مصنوعی .
زیر دریائی : ماهی آهنى !
زیر زمین : اطاق متواضع «؟»

زنبور : موزیسین دکان قصابی !
زنبور : زن «موطلائی» ?
زنبور : کارمند بخش تزریقات
حشرات !
زنبور عسل : قناد حشرات !
زنبور عسل : قناد بالدار.
زن بی حجاب : شمشیر برهنه !
زن به : تابوت آجراء
زن بیبل : کیف خدیجه سلطان !
زن پیر : هندوانه لهیده .
زن پیر : آیه عذاب .
زن چادری : قداره توی غلاف !
زن خوشگل : مرحم سینه !!
زن خوشگل : پارتی خداداد .
زندان : منزل بیکرایه .
زندان عمومی : دانشگاه جیب
برها .
زندان عمومی : کلکسیون اجنباس
نخاله !
زندان عمومی : شورای تبهکاران .

زیرمیز: جائیکه پاهای مخالف
باهم تر کیب می شوندا

زیلو: فرش پذیرائی خدا.

زیلو: قالی کرمونی کارمند!

زین: پیراهن دکولته اسپ.

زین: بالون دوچرخه!

زیرسیگار: مستراح سیگار!
زیرسیگاری: قوطی سیگار
ژیکولوها (۹)

زیرشلواری: تیوب شلوار!

زیرشلواری: انبار مهمنا!

زیرشلواری: مستراح ترسوها!



تقدیم کل
برای تشویق هنرمند!

فرمان نادرشاه!



صادق پور را همه
می‌شناشند و برای آنهایی
هم کده افتخار، شناسائی
اورا ندارند باید عرض

کنیم جناب ایشان سابقاً یک تا تر آب پز در اول خیابان
لاله زارداشت و در اکثر نمایش‌های آن که بیشتر سرگذشت
نادرشاه بود رل اول را خودش بهده می‌گرفت و بدون
برو بگرد در هر نمایش هم یک خیطی بالا می‌آورد که
فی الواقع باعث رونق کارش می‌شد.

از قضا یکشب که نمایشنامه فتوحات نادرشاه را
روی صحنه آورده بود و طبق معمول، خودش رل نادرشاه را
بعده داشت یکمرتبه چرا غها خاموش شد و نادرشاه
دستور داد برای روشن کردن تا تر چندتا چرا غ زنبوری
از سر کوچه کرایه کردند و به آنجا آوردهند ولای در همان
موقع که جناب نادر به سردارش دستور میداد که بقلب
هندوستان حمله کند و پدر هرچه هندی است در بیاورد
یکمرتبه یکی از چرا غها به فس فس افتاد واوهولکی دادند:
— آهای سردار، اول بیا چندتا تلمبه بهاین چرا غ لامصب
بنز بعد برو هندوستانو فتح کن!



ڙاندارم: آجان کوهی .

ڙاندارم : (رجوع شود به امنیه !)

ڙانویه : نوروز نامسلمان !

ٿست : قیافه تقلبی !

ڙوپون : چتر خوشبخت !

ڙوپون : محروم اسرارا !

ڙوپون : عرق کیر پائین تنه !

ڙوپون : چتر پا .

ڙیگولت: ساندویچ بنبه و لاستیک !

ڙیگولت : دستگاه کیر نده متلک !

ڙیگولو: مرد زن نما !

ڙیگولو: چوب رختی لباس !

ڙیگولو: کلکسیون آه و حسرت !

ڙیگولو: مر تاضی که فقط با آب
هویج زنده است !

ڙیگولو: پادوی افتخاری زنها !

* * * * * گذرنامه ! * * * * *



در سالهای آخر جنگ
بین الملل بازرس ترن
مشغول تفتش گذرنامه های
مسافرین بود و وقتی نوبت
بیک روزنامه نگار رسید
چون گذرنامه اش قدری
مشکوک بنظر میرسید به
بازرس گفت:

— اسم من فرانک اسمیت است و در خدمت تیمسار
واترسون هستم.

بازرس گفت:

— بسیار خوب، تیمسار واترسون در کوپه بغل دستی
است ازاو خواهم پرسید اگر شما دا قبول کرد مانی ندارد.
روزنامه نگار که به عمرش تیمسار واترسون را ندیده
بود با ترس ولر زبدنیال او به کوپه تیمسار رفته و در آنجا
با کمال حیرت شنید که تیمسار در مقابل بازرس گفت:

— بله، این آقا از آدمهای بنده هستند.

ورو به روزنامه نگار کرد، و گفت:

— سلام فرانک اسمیت! بیا اینجا بنشین ...
وقتی بازرس رفت تیمسار به روزنامه نگار که میخواست
از او تشکر بکند گفت:

— از من تشکر نکن عزیزم، من هم تیمسار واترسون را
نمیشناسم گذرنامه من هم قلابی است و حال ترا هم خوب میفهمم!



ساعت : دایره حسابداری عمر!
 ساعت : ترازوی زمان!
 ساعت : «چوب خط» عمر!
 ساعت : حسابدار گذشت عمر.
 ساعت : گلوبند دست،؟!
 ساعت : مزاحم بدقولها!
 ساعت : خروس آهنی
 ساعت : کنتور عمر.

ساچمه : مردوارید فلزی!
 ساربان : خلبان شتر!
 ساردين : قوطی کبریت ماهی!
 ساردين : ماهی صحافی شده!
 سازمان جدید (اداره) : وسیله استخدام دوستان.
 سازمان ملل : امامزاده ایکه همه دولتها میدانند مراد نمیدهد.
 ساطور : قلمتراش قصاب!
 ساعت : قطب نمای وقت!

ستون «درمدرسه» : مذاکرات	سبیل : سایبان لب.
مجلس شوربا .	سبیل : شیر وانی لب !
ستون نوابغ : تیمارستان توفیق!	سبیل : ترازوی خنده .
ستون وجه تشابه : بدر میگــم	سبیل : ابروی سرپائین.
دیوار تو گوش کن !	سپر : چتر عمودی !
ستون فقرات : تیر آهن بدن !	سپور : موکل بی موکل ها !
ستون فقرات : تسبیح استخوانی.	سپور : سیاهی لشگر شهر تاری !
سجل مرده : هوای سپور !	سپور : دلاک شهر !
سجل : ضامن غریبان .	سپور : کلکسیونر قاشق و چنگال !
سحر : پیش آهندگ صبح .	سپور : رکن پنجم مشروطیت .
سخن چین : خبرنگار افتخاری .	سپور : کدبانوی خیابانی !
سر : پشت بام بدن !	سپور : مداد پاک کن خیابان .
سر : سندان لنگه کفش !؟	سپور : حسابدار پشگل !
سر : گلدان زلف .	ستاره : چرا غ خواب خدا .
سر : ستاد فرماندهی مغز .	ستاره : حال آسمان .
سر : برج مراقبت بدن .	ستاره : تیله انگشتی خدا .
سرب : فلز کم بنیه .	ستاره : کک و مک آسمان .
سر باز : سرهنگ کال .	ستاره دریائی : عنکبوت پدر
سرپائی : کفش نابالغ .	مادردار !
سرپل : نمایشگاه و فروشگاه	ستاره سینما : ستاره گوشتی !
سکس اپیل !	ستاره سینما : کلکسیونر شوهر .
سردبیر : لولوس خرمن .	ستون «اگر» : آرزوی فکاهی .
سرخ پوست : محصول کارخانه	ستون «بچه ها» : مذاکرات
ذوب مس بشر !	مجلس دعاوئنا .

ستون «درمدرسه» : مذاکرات	سبیل : سایبان لب.
مجلس شوربا	سبیل : شیروانی لب !
ستون نوایغ : تیمارستان توفیق!	سبیل : ترازوی خنده .
ستون وجه تشابه : بدر میگـم دیوار تو گوش کن !	سبیل : ابروی سرپائین. سپر : چترعمودی !
ستون فقرات : تیر آهن بدن !	سپور : موکل بی موکل ها !
ستون فقرات : تسبیح استخوانی.	سپور : سیاهی لشگر شهر تاری !
سجل مرده : هوای سپور !	سپور : دلاک شهر !
سجل : ضامن غریبان .	سپور : کلکسیونر قاشق و چنگال !
سحر : پیش آهندگ صحیح .	سپور : رکن پنجم مشروطیت .
سخن چین : خبرنگار افتخاری .	سپور : کدبانوی خیابانی !
سر : پشت بام بدن !	سپور : مداد پاک کن خیابان .
سر : سندان لنگه کفش !؟	سپور : حسابدار پشگل !
سر : گلدان زلف .	ستاره : چرا غ خواب خدا .
سر : ستاد فرماندهی مغز .	ستاره : حال آسمان .
سر : برج مراقبت بدن .	ستاره : تیله انگشتی خدا .
سرب : فلز کم بنیه .	ستاره : کک و مک آسمان .
سر باز : سرهنگ کمال .	ستاره دریائی : عنکبوت پدر
سرپائی : کفش نابالغ .	مادردار !
سرپل : نمایشگاه و فروشگاه	ستاره سینما : ستاره گوشتی !
سکس اپیل !	ستاره سینما : کلکسیونر شوهر .
سردبیر : لولوس خرمن .	ستون «اگر» : آرزوی فکاهی .
سرخ پوست : محصول کارخانه	ستون «بچه ها» : مذاکرات
ذوب مس بشر !	مجلس دعاوئنا .

سرگه شیره : شراب بینوايان.
 «سرگه هفت» : شيرين تراز
 «عسل».
 سرما : امشي مفت.
 سرما : پسرعموي عذرائي.
 سرما خوردگي : مرض آبدار ۱
 سرمه : واكس مژه.
 سرمه : ماتيك چشم!
 سرنگ : پشه مصنوعي ۱
 سرو : قهرمان «زيبائي اندام»
 درختان ۱
 سرويس : رشوه گارسن.
 سطح زندگي : چاه ويل.
 سطل : كيلاس الاغ.
 سطل : فنجان فيل.
 سطل : جام ويسلكي يابو ۱
 سطل : ليوان نشكن اسب ۱
 سطل : كيف دستي سپور!
 سطل : هتل آشغال ۱
 سطل خاکروبه : پانوق مگسها ۱
 سفره : رختخواب نان.
 سفید : رنگ خوش اخلاق.
 سفیدآب : مهر حمام ۱
 سفیدگر : آرایشگر فلزات.

سرفه : پارازيت سينه ۱
 سرفه : عطسه روغن نباتي خورده ۱
 سرفه : دست اندازانفس.
 سرطاس : آينه محدب.
 سرطاس : قمرجاندار.
 سرطاس : آئينه متحرک!
 سرقليان : نوه گلدسته!



سرکجل : خورشيد مصنوعي ۱
 سرکجل : فرودگاه مگس.
 سرکجل : جمجمه پلاستيكي ۱
 سرکجل : پيشت اسکى مگسها.
 سرکلاهدار : کاسه زير نيم کاسه ۱
 سرگه : شراب مسلمان!
 سرگه : آب بداخلاق.
 سرگه : پيش درآمد شراب.
 سرگه : ماست بنده شهرداری!

سلام : اشارت صحبتی



سق : طاق نصرت دهن!

سقا : کسیکه از مشک خود نان
مینخوردا

سقف : آسمان مصنوعی.

سکسکه : گلگی شکم!

سکسکه : تیک تاک معده!

سکسکه : آروغ قسطی!

سکو : صندلی کدا!

سکینه : خانمی که دارای سه کینه
است!

سماوره : مرد حامله.

سماوره : صندلی صدارت فوری!

سماوره : سازسلوی فرا!

سماوره «نقته» : سماور سیاسی!

سمباده : پاهای تیغه انداخته
باشانها.

سمسار : آدم دست دوم!

سمعک : پستونک کوش!

«سممهلك» : طلبکار و عده رسیده!

سمنو : حلیم آفریقائی.

سناتور : آدم ماقبل تاریخ!

سنتوره : چرکنوس پیانو.

سنjac : مینه لطیف!



سگ : بخاری بغلی فرا!

سگ : گازانبر پاچه!

سگ : حیوانیکه هم «پدرسگ»

است هم «مادرسگ» و هم

«نخم سگ»!!

سلاخ : قاتل حرفا!

سلاخ : دکتر بی سوات!

سلاخ خانه : میدان اعدام کوسفنده!

سلاخ خانه : بیمارستان کوسفنده!

سوراخ کلید : ناف در.
 سوراخ کلید : تلسکوب اطاق!
 سوراخ کلید : تلویزیون
 پیشخدمت!؟
 سوراخ کلید : سینمای فضولها.
 سورمه : نمک چشم.
 سوزن : خیاط لخت.
 سوزن : کاراژ نخ!
 سوزن : پلیس راهنمائی نخ!
 سوژه : غذای مطبوعات!
 سوسک: ارکستر سمفونی حشرات.
 سوسيون: نوء کالباس!
 سويس: فلنگستان!
 سويس: بندر عباس کله گنده ها!
 سه پایه: کسانی که باعصار اهمیرونند.

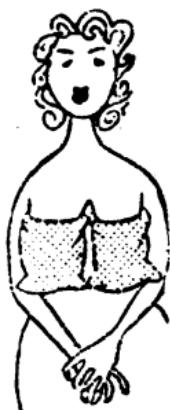


سه پایه : صندلی دیزی!

سنچاق : انژکسیون کاغذ!
 سنچاق : قفل پارچه.
 سنچاق : بخیه کاغذ.
 سنچاق قفلی : لیلی و مجnoon
 فلزی.
 سنچاچک : طیاره جت حشرات.
 سنجد : کپسول فائوت.
 سندان : فلز توسری خور.
 سند مالکیت : شناسنامه زمین.
 سنگ پا : سنک آبله رو.
 سنگ پا : کوشت ساب (!)
 سنگ پا : سنک کرموا
 سنگ پا : سنک سیاسی (?)
 سنگ پا : سوهان پا!
 سنگ چخماق : فندک قدما!
 سنگفرش : اسفالت ایرانی.
 سنک قبر: پلاک مزده!
 سنگلک : نان آبله رو!
 سنگ مرمر: سوفیالورن سنکها!
 سوادکوه : کوه باسوادا
 سوب : آش زوار در فته!
 سوب : آبگوشت کافرا!
 سوت : تلکراف بی سیم پاسبان.
 سودا : آب جوشی!
 سوراخ دماغ : تونل مشجر.

«سیر» : سبزی بی تربیت .	سه پایه : چهار پایه چالق (!!)
«سیر» : سبزی پر خورا	سه پایه : کفشه پاشنه بلند
سیر ایی : حوله چرک ۱	کماجدان .
سیر ایی : آبکوشت کارمندانه ۱	سه پستان : کیاه پستاندار .
سیر ایی : کالباس ایرانی .	سه چرخه : دو چرخه عجیب الخلقه .
سیر ایی : حوله خوراکی ۱	سی (۳۰) : استگاه من خانها
سیر جان : شهر ناراضی .	سیاست : تجارتی که سرمایه اش
سیزده : عدد بد شانس .	«دروغ» است .
سیزده بدد : میتینک صحرائی ۱	سیاست : بازی کله گنده ها .
سیگار : رشوه مشروع ۱	سیاستمدار : هنرپیشه سیاسی !
سیگار : پستونک آدم بزرگها !	سیاستمدار : مرد دوزنه !
سیگار : ساندویچ توتون ۱	سیاستمدار : کلاه گذار مردم
سیگار : ناشتاوی ژیگولوا	پسند .
سیگار : کمک دنده اعصاب	سیانور : دکتر بدون ویزیت !
سیگار : انگشت اضافی ۱	
سیگار : بخاری دماغ ۱	سیاهپوست : آدم ضد دوده (دوده پروف) .
سیگار : سم کشیدنی .	سیاهه رک : فاضلاب رکها .
سیگاربرک : دلمه دود .	سیب زمینی : رجل سبزیجات !
سیگاری : دود کش .	سیخ : هندل الاغ ۱
سیل : زلزله مایع ۱	سیخونک : سویچ الاغ ۱
سیل : آب انقلابی .	سیخونک : دنده الاغ ۱
سیلو : معده شهر .	
«سیلوا کوشینا» : سیلوا «کوش اینا» !	

سینما : میعادگاهی که سیگار
کشیدن در آنجا منوعست!
سینه بند : ناندای سوفیالورن ۱
سینه بند : طویله ممه ۱
سینه بند : قاب ممه ۱
سینه بند : غلاف پستان ۱
سینه بند : بارکش خوشبخت.



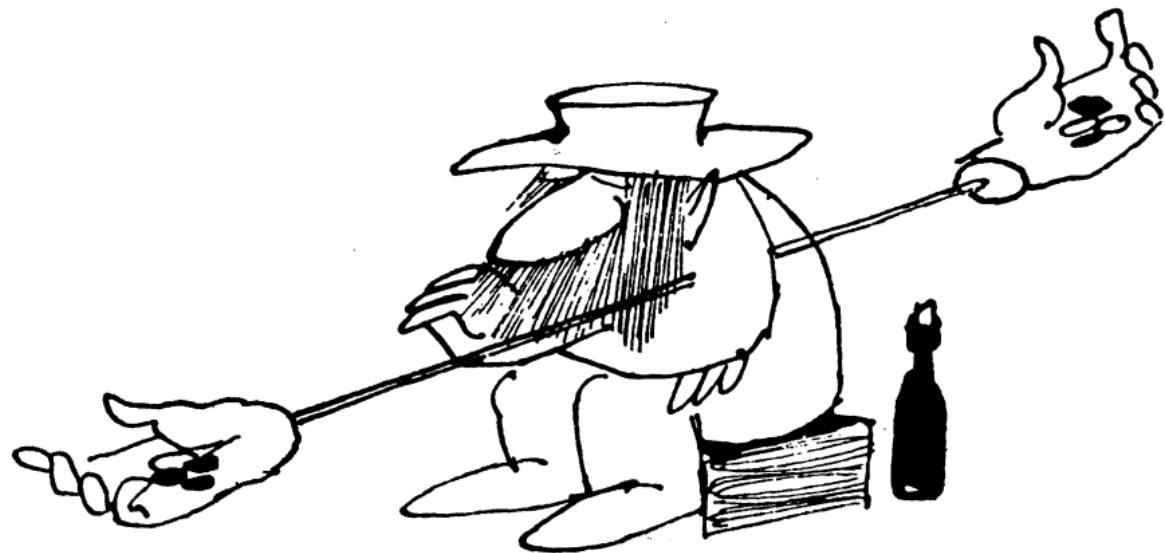
سینه بند : توبه پستان
سینه بند : کهواره پستان
سی و سه پل : پل عیالوارا

«سیلواناپامپا نی فی» : نی نی
کوچولوی ستارگان ۱
سیم : راه آب برق ۱

سیم برق : بندتیبان لامپ ۱
سیم برق : رختخواب مگس ۱
سیم برق : تلفن عزرائیل ۱
سیم خاردار : طناب مادرشوارانه.
سیم خاردار : سیم اصلاح نکرده.
سینما : شهر فرنگ قرن اتم ۱

سینما : تآتر جامد ۱
سینما : تآتر تقلیبی ۱
سینما : «انجمن حمایت عشق»!
سینما : ماسازگاه ۱
سینما : اتحادیه بیکاران ۱
سینما : عاشقکده ۱
سینما : تعزیه خندهدار.

ترک غم رفته و آینده کن
خنده کن و خنده کن و خنده کن



د کان دونبشن !

شعر نو!

توبه‌های زرد!

ای ریشه‌ای سبز و سفید و درازمن
بر آسمان چانه‌ام، زچه قندیل بسته‌اید
شاید که خسته‌اید ...

ای قلب زود رنج بی طپش نیمرنگ من
ای جیبهای همچو سیه چال تنگ من
تا کی بجنگ من ؟

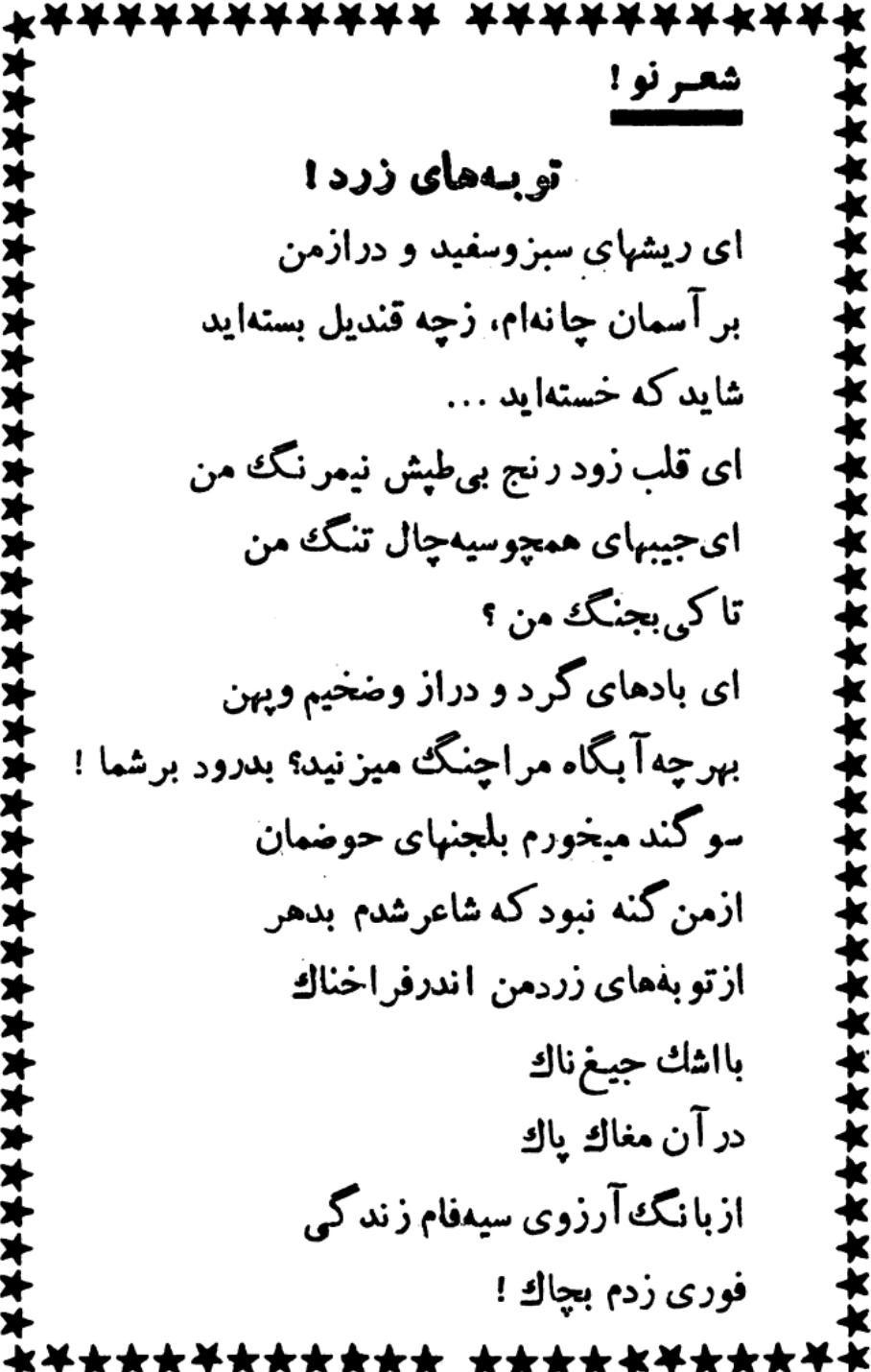
ای بادهای گرد و دراز و ضخیم و پهن
به رچه آبگاه مرا چنگ میز نید؟ بدروود بر شما!
سو گند میخورم بلجنهای حوضمان
از من گنه نبود که شاعر شدم بدهر
از تو بدهای زردمن اندرفراخناک

بااشك جيغ ناك

در آن مغاک پاک

از بانگ آرزوی سیه‌فام زندگی

فوردی زدم بچاک !





شاگردشوفر: مصنف فحش!

شاگردشوفر: پرستار ماشین.

شاگردشوفر: دانشجوی دانشکده
بی ادبیات!

شاگردشوفر: مسافر آخر خط.

شال گردن: کراوات قلچماق!

شال: دم کن شکم!

شامپو: صابون روغن نباتی
خورده!

شامی: کوفته لکدشد!

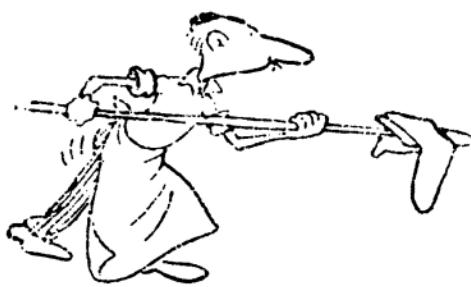
شانس: اسم مستعار خدا

شا بد و لظیم!: تجریش.

شا بگا: آرم جا هل!

شا خ: آتن حیوانات!

شا خ گاو: بیلاخ دو قلوا



شا طر: کار کر رقص!



شپش : بازرس بدن.
 شپش : «شبکرد» بدن ا
 شپش : بلبل پشم آباد.
 شپش : رفتگر جیب کارمند!
 شپش : قمار بازحشات!
 شتر : وسیله دست انداز سرخودا
 شتر : حیوان قوزی!
 شتر : ماشین دو طبقه حیوانات!
 شتر : مظہر بزرگی.
 شتر : حیوان لمدپوش.
 «شتر قربانی» : خانمها یکمه زیباد
 زلم زیمبود النکو و کردن
 بندآ ویزان میکنند.
 شحنہ : کلب الاکبر!
 شراب : عرق خجالتی.
 شراب : آبی که «شر» می -
 آورد.
 شراب : جواز عالم هیروت.
 شراب : انکورنامسلمان
 شراب : سر که شرورا
 شراب : عرق سرخ پوست!

شانه : «سرور» اشیاء ا
 شانه : مأمور انتظامات زلفا
 شانه : چنگال مو.
 شانه : تراکتور سرا
 شانه : قشوی سر .
 شانه : شنکش سرا
 شانه : هزار پایی کائوچوئی.
 شانه : مبصر مو
 «شانه بسر» : زیگولت پرنده کان.
 «شانه بسر» : آرایشگر پرنده کان.
 «شاه عباس» : رب النوع سبیل !
 شاهین : جت بوئینگ پرنده کان!
 شب : روز سیاه پوست!
 شب : روز دزدا
 شب ژانویه : شبی که کارسنها
 واجب الحج می شوندا
 شب عید فطر : لیلة القدر
 شبینم : عرق زمین.
 شپش : چیزی که قبل از مردم آنرا
 میکشند حالا (زمان جنگ
 بین الملل دوم) او مردم را میکشدا



شکارچی : قاتل مجازا!

شکر : نمک شیرین (!)

شکرپنیر : شکلات سرفبرستان

شکرزرد : تو تون قندی !

شکم : صندوق بلدیه بدن !

شکم : با جة دریافت غذا.

شکم : بارانداز خوراکیها.

شکم : قلک گوشتنی !

شکم : کازخانه ذوب هله‌هوله !

شکم رجال : مدفن بو قلمون !

شکلات : کتیرای فرنگی.

شل : آدم شاه فرشکسته !

شلغم : کلابی فقرا .

شلغم : ترب سیاه بی بخارا

شلوار : دامن دو قلو !

شلوار : ذو الپاچتین .

شراب : آبلیموی انگورا !

شراب : آب ارمنی !

شربت : مربابی وارفته !

شرکت زائد : کوره آدمپزی
وطنی !

شرکت زائد : مختروع صفا

شت : انگشت جا هل !

شت : مدین کل انگشت‌ها.

شت : انگشت بی ادب !

شش : بادکنک بدن !

شصت (۶۰) : انگشت حسابداره

شعر : بچه شاعر !

شعر : نژدوتیکه !

شعرنو : راک اندرول کلمات !

شعرنو : سولفات دوسودادبی !

شعله : کاکل فیتله !

شو خی : فحش مباح!
شو خی : تذکار حقیقت به خنده
خنده.

شورت : شلوار آستین کوتاه!
شوره : خاکستر سرا!

شوره : نمک سر!
شوره زار : نمکدان خدا.

شو فاژ : بخاری تحصیل کرده!
شو فاژ : کرسی آبکی!

شو فر : استاد دانشکده ادبیات!
شو فر : کمک دنده اجل.

شو فر : قاتل پروانه دار.

شو فر گوپنی : عز رائیل مجہزا!
شو هر : کار پردازن.

شو هر : نو کر سفارشی!

شو هر : نون دھی که از او پول
می گیرند ولی با هاش لاس هم
نمیزند!

شو هر : مردی که دلباخته همه زنها
است غیر از زن خودش!

شو هر : کیسه بو کس زن!

شهر : باغ و حشن آدمها!

شهر تاری : اداره کردو خاک!

شهر تاری : مشاطه رسمی!

شلوار : اسمی که از بالا مفردواز
پائین جمع است.

شلوار گلف : چاقچور مردانه.

شلوار لاستیکی بچه : کابینه سیاره!

شلنگ تخته : قدم آهسته شتر!

شماره تلفن : آدرس الکترونیکی!

شم رابن ذی الجوشن : کسی که
دو ماہ از سال را بنام خود ثبت
داده!

شم شیر : خنجر «سینما اسکوب»!

شمع : ویتامین سفاخانه.



شمع : کمک دنده برق.

شنا سنا مه : تنها چیزی که زنهای
امر و زی در حجاب نگه
من دارند!

شنا سنا مه : سندمالکیت آدم!

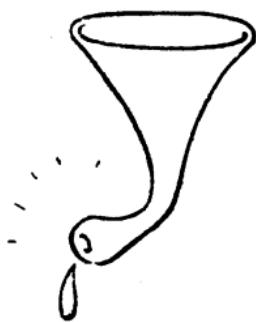
شنا سنا مه : ملک عذاب خانمها.

شنا گر : انسان ذو حیاتین!

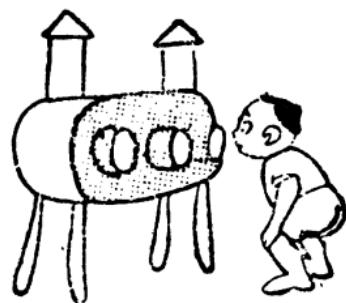
شنبه لیله : تقویم سبزیجات «»

شنل : چادر مردانه.

شیر وانی : چتر غیر منقول.
 شیر وانی : آقا بالاسر عمارت.
 شیر یا خط : استخاره جاهمها.
 شیشکی : سوت سرماخورده!
 شیشه : عینک هنجره!
 شیشه : طلق متکبر!



شیشه اماله : قیف عاقبت بخیر.
 شیشه اماله : متروی مسهل!
 شیشه کانا دارای : کوشتكوب
 مدرن!
 شیشه مغازه ها : آینه زیگولاوها.
 شیطان : پلیس راهنمائی قلب!
 شیطان : تبلیغاتی جهنم!
 شیهه : بوق اسب!



شهر فرنگ : تلویزیون وطنی.
 شهریه : گدائی فرنگی!
 شیر : آب رنگ کرده!
 شیر : حیوان خوردنی!



شیر : حیوان آبکی!
 شیر : مادرزن حیوانات.
 «شیر» : آدم! آب «لمبو»!
 شیر از : پایگاه پرتاپ لیمو.
 شیر برنج : آش سفید.

آبگوشت!

آنروز فرمانده هنگ تصمیم گرفت سری
باشپزخانه بزن و شخصاً آبگوشتی را که برای
سر بازان میپز ندامتحان کندتا از خوبی آن مطمئن شود.
نزدیک آشپزخانه بدوسر باز برخورد که دیگ
بسیار بزرگی را روزی زنبه گذاشته میبردند. توی
دیگ ما یعنی همنگ آبگوشت بخار میکرد.
فرمانده نگاهی بمایع کرد و گفت: بايستید
مینخواهم کمی از آبگوشت امروز تان بچشم.

— آخر جناب رئیس ...

— آخر ندارد، فرمان نظامی است، یک قاشق

بمن بدھید ...



... جناب سر هنگ دوسه قашق پشت سر هم
چشید و بعد فریادی از خشم و عصبا نیت کشید و گفت:
— این دیگه چه جور آبگوشتیه؟.. مثل آب

ظرف شوئی میمونه !!



— ... بله جناب سر هنگ،
کاملا درست میفرمائید، ماتوانیں
آب ظرفها روشنسته بودیم؟



صدراعظم : ضبط صوت جاندارا

صدراعظم : کارخانه وعده‌سازی ا

صدراعظم : فرمانده هنگک وعده
دهندگان !

صف : اطاق خواب مروارید.

صرف : خورده دزد !

صف بنز : میزان الحرارة مقاومت ا

«صفحة» : صدای «پرس» شده ا

صفحة ساعت : میدان مسابقه
دوى عقر بهها

«صاب خیر» : کسیکه پیر زنی
را ببوسد!

صابون : مسهل لباس «»

صابون : ماهی مصنوعی ا

صاعقه : فتوالکتریکی خدا !

«صبحی» : کسیکه همیشه «ظهور»
سخن میگفت.

«صحيح است، احسنت» : الفبای
وکالت ا

صدارت : مکتب وعده ا

صدای جت : صدای مادر زنانه !

صندلی : سنک صبور چوبی.

صندلی : فرودگاه باسن ا

صندلی : ته گاه ۱۱

صندلی الکتریکی : قاتل بیجان.

صندوق پست : جیب خیابان.



صورت : محل کشت و کاربریش ا

صیغه : زن ید کی !

صیغه گردن : ناپرهیزی شرعی !

صفحة گرامافون : صندوق پس -

اندازموسیقی !

صلوات : زنده باد مذهبی !

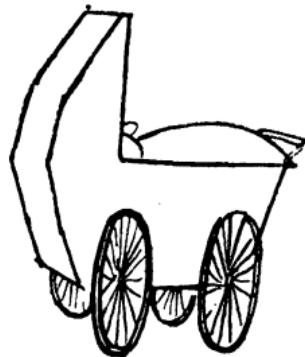
صلوات : کمک دنده اتو بوشهای

اسقاط درسر بالائی !؟



صندلی : تخته خوشبخت !





١



٢



٣

« بدون شرح »

دلیل !



مردی وارد مغازه سقط -

فروشی شد. یک بسته سیگار خرید

وشروع به کشیدن کرد . سقط -

فروش که سخت با دود سیگار

مخالف بود به خریدار گفت:

- آقا مگه نمی بینی او نجا نوشته ایم :

« استعمال دخانیات ممنوع است ! »

خریدار که تازه چشمش به آن آگهی افتاده

بود با تعجب گفت :

- آخه من این سیگار رو از خودشما خریدم.

فروشنده که از این استدلال سخت حیرت زده

شده بود جواب داد :

- خوب آقا ما اینجا «شیشه اماله» هم

می فروشیم ، اما قرار نیست که مشتری همینجا

اونو استعمال بکنه ! ?



ضرابخانه : کنارخانه « پارتی »
ضامنده : سازی !

ضرب : ساز توسری خورا
ضيق مجراء : تنگی قافیه « ادرار » !

ضارب : قاتل خوش شانس !
ضامنده : خودنویس جاهل !
ضبط صوت : طوطی الکتریکی.
ضبط صوت : کلکسیون صدا !

روز پنجشنبه روز توفیقه
روزخنده‌س و غش غش و جیغه !
دیشب « اکبریه ور » به « عبدال » گفت:
هر کی « توفیق » نمیخونه « بیغه » !

— ● چه گرسی ! ● —

حسینقلی خان روی خاصیت نژادی عادت کرده بود بمحض احساس «خططر!» در هر گوش و گنار یکه میرسید ادرار کند، اتفاقاً موقعیتی برای او پیش آمد و به لندن رفت و هنگامیکه در یکی از خیا با نهای پر جمعیت آنجا عبور میکرد احتیاج شدیدی باین عمل پیدا کرد. باطراف اتکاه کرد و برای اینکار جائی پیدا نکرد. قدری راه رفت ساختمان نیمه تمامی را دید و با خوشحالی خود را به گوش آن رساند و بعدت همیشگی فوری شروع به بازگردن دکمه‌های شلوار نمود و درست در همین موقع حسن کرد که شخصی به پشت او میز نداشت برگشت دید پلیس است:

— اینجا ممنوع است ...

حسینقلی خان ناچار راه خود را پیش گرفت... در موقعیت بدی گرفتار شده بود. اینبار به بارگاه کوچک و خلوتی رسید. فوری خود را به زیر درختی که تقریباً دور از انتظار بود رساند و شروع به بازگردن دکمه‌ها کرد ولی هنوز وارد معراج نشده بود که مثل دفعه قبل پلیس باو نهیب زد:

— ممنوع است ... راه بیفت!

حسینقلی خان از همه جا ناامید بحال دو دنبال جائی میگشت که یکمرتبه در سرخیا با فی این تابلو بچشم خورد: «دکتر فلان - متخصص مجازی ادرار» بدون درنگ داخل مطب شد و بی معطلي بدکتر گفت که نمی تواند ادرار بکند... دکتر با ظرف مخصوصی پیش او آمد و گفت:

— ممکن است یك امتحانی بگنیم؟ ...

— و ظرف را به حسینقلی خان داد.

حسینقلی خان با تشکر زیاد ظرف را گرفت و خود را راحت کرد. وقتی دکتر اینوضع را دید گفت:

— دیدید، آنوقت شما میگویید که نمی توانید، گوی بشما این حرف را زد؟

!! پلیس !!





طاووس : مانکن حیوانات!

طاییر : کفش ماشین.

طبل : مدیر کل سازها!

طاس : کله اسفالت شده!

«طاس» کباب : کباب بی مو!»

طاقچه : جیب اطاق.



طبل : شکم فقرای آبدوغ خورده.

طبیب : کمک دنده عز رائیل.

طشت : کرمابه لباس.

طلا : آهن نر و تمند!

طلاق : «رهانی».

طلاق : مشکل کشای اتمی!



طاق نصرت : موی خانمهای که

بالای سر جمع می شود.

طالب العلم : گرسنه ابدی.

طاووس : کبک خوش لباس؟

طاووس : بریزیت باردوی

پرنده کان!



- طوطی : زن واقعی !
- طوطی : کجشک تکنی کالور سینما سکوب !
- طوفان : بادمst.
- طویله : اطاق خواب خرها !
- طویله : کافه رستواران الاغ.
- طویله : محل کنفرانس خران !
- طویله : مجلس بزم خران !
- طویله : حجله گاه خرها !
- طویله : پانسیون الاغ !
- طویله : جایگاه پرتاب لگد !!
- طویله : مدرسه خرها .
- طویله : فرود گاه الاغ ؟
- طیاره : گردن کلفت پرندگان .
- طیاره : کلاع آهنى !

- طلاق : عروسی اشتباهی.
- طلاق : زنگ تفريح ازدواج !
- طلاق : طوق رحمت !
- طلاق : دلخوشی ازدواج !
- طلاق : فرمان آتش بس !
- طلاق : پیمان متار که جنک !
- طلاق : « اشتباه همیشه قابل برگشت است »
- طلاق : حکم آزادی مرد !
- طلاق : چتر نجات شوهر.
- طلاق : مجلس ختم ازدواج !
- طلاق : حکم خاتمه خدمت مردا
- طلاق : شکست مادرزن !!
- طلاقنامه : سند آزادی !!
- طلبکار : آدم باحافظه (?)
- طلبه : آخوند نارس !
- طناب : پدر نخ !
- طناب : نخ ورزشکارا
- طناب دار : کرادات آخرت !
- طوری چراغ زنبوری : لامپ پارچه‌ای !
- طوطی : ضبط صوت طبیعی(۱)



پدر دختر به خواستگار - به بینم ، تو عوض یک ملیون جهازی که من بخونه تو
می فرستم چی بداخترم میدی ؟
خواستگار - ... یه «رسید» ؟!

در پلاز عشق

وقت دریا و شنا شد ، ساحل دریا خوش است
دیدن خوبان که عریانند سرتا پا خوش است
میدهم جان ازغم رخسارشان ، چون گفته‌اند :
« با دهان تشنه مردن برلب دریا خوش است »
این میان ما هم دل خود را بدریا میز نیم
گر تماسی هم شود ذآنها نصیب ما خوش است
تا که خوبان بیشتر افتد ، عریان ، اندر آب
هر چهارکنون در شمال افزون شود گرما خوش است
تا که گردد با نمک تر آن بت شیرین زبان
گر در آب شور اندازد تن ذیبا خوش است
دور از چشمان خانم کو نمیداند شنا ،
در پلاز عشق ، وقت عشرت آقا خوش است
چونکه آقا گرم لاس است و زنش سر میرسد
دیدن آقا و خانم موقع دعوا خوش است
جیب کن هستند مهمانخانه های ساحلی
از سر آنها گذشتن با هوا پیما خوش است
دیدن رخساره اندوهناک مشتری
چون حسابش را کنند صاحب هتل امضا خوش است
این خوشی ها ، آدم بی پول را ناخوش کند
کیف دریا از برای مردم دارا خوش است
بهربی پول است هم تهران بد و هم رامسر
ور بیابی پول ، هم اینجا و هم آنجا خوش است « خروس لاری »





ظالم : مظلومی که دهانش را
بسته‌اند.

ظهر: پست امدادی شکم.

ظالم : وسیله شهرت مظلوم.

روز «کاکا» ست روز پنجشنبه

روز قاقاست روز پنجشنبه

روز « توفیق » و خنده و نمکه

روز عیش و نشاط و قلقله

احمد آقا و محسن خان برای

شکار بجنگلی رفته بودند ،
و سطهای جنگل ناکهان یک شیر
در نده با آنها حمله کرد . احمد
آقا که چابک تر بود معطل نشد



و بسرعت بالای درخت رفت و محسن خان که دست و پا
چلفتی تر بود هراسان اینور و آنور میرفت و بالاخره توانست
توی سوراخی که چند قدم پائین تر بود برودو آنجا پنهان شود .
شیر که محسن خان را از دست رفته حساب میکرد بطرف
درختی که احمد آقا بالایش رفته بود برآمد و زیر آن
چمبا تمه زد تا هر وقت احمد آقا پائین آمد او را بخورد .
چند دقیقه ای نگذشته بود که محسن خان از سوراخ
دوید بیرون ، بممحض اینکه چشم شیر با او افتاد بظرف شرط حمله
کرد و محسن خان مجدداً داخل سوراخ شد !
شیر یک خمیازه کشید و دو مرتبه رفت و زیر درخت
احمد آقا چمبا تمه زد .

هنوز چند دقیقه ای نگذشته بود که دوباره محسن خان
از سوراخ دوید بیرون و باز تا چشمش به شیر افتاد که بظرف شرط
می آید داخل سوراخ شد !

محسن خان با کمال شهامت (!) این عمل را پنچ مرتبه
تکرار کرد و بار ششم که سرش را از سوراخ بیرون آورد
احمد آقا که از بالای درخت ناظر ماجرا بود گفت :
- مر تیکه مگه خل شدی ؟ خبر من گت چند دقیقه
صبر کن تا این شیره بره او نوقت بیا بیرون !
محسن خان که تا گردنش از سوراخ بیرون بود نفس
نفس زنان گفت :

- چی چی رو چند دقیقه صبر کنم ، آخه تو گه خبر
نداری ، وه شیر دیگه هم اینجا ته این سوراخ خواهد بود !!



«عرق» : جگرسورا خ کنا

«عرق» : مته آبکی !!

«عرق» : چیزی که روز فقرا
میریزند و شب اغنية امیخورند.

عرق : کریه بدن ا

عاج فیل : خلال دن دان نهنگش
عبا : چادر نماز مردانه .

عبا : او نیفورم رو په خوان ا

عبا : بارانی مومنین .

«عجایب» : زن خوب !!

«عجایب والفرایب» : مادر زن خوب !

عرعر : درخت خر کی ا

عرق : آب شنگول !

«عرق» : زهر باندروال شده .

عدس پلو : چلوی آبله رو ا

عروسي: عزاداري همراه با موزيک؟
 عروسي: سلام برغم!
 عزرايل: زيبا روئي كه با يك
 نگاه آدم رامي کشد.
 عزرايل: طبيب آسماني!
 عزرايل: مأمور وصول طلب خدا!
 عزرايل: چو بدار خدا!
 عزرايل: تحصيلدار خدا!
 عزرايل: دكتر خدا پسنداده!
 عزرايل: کمک فنرپزشک!
 عزرايل: آخرین طلبکار!
 عزرايل: صندلی الکتریکی خدا!
 عزرايل: قاتل بی گناه.
 عزرايل: خواستگار بشر!
 عزرايل: رئيس کار گزیني خدا.
 عزرايل: دلال زمينهای جهنم و
 بهشت!!
 عس: آنكه شب را مزند و روز
 از بازاريان اجرت خواهد!
 عسل: چسب خودرنی!
 عسل: اشرف مدفوئات!
 عسل: ماليات بر درآمد زنبور!
 عشق: بهانه خواستگاري داماد
 مفلس.
 عشق: پيش درآمد ازدواج.

عرق: اساس پيشاني.
 عرق سگی: عرق باوفا (!)
 عرق فروش: کسيکه عرق
 «ميريزد» ونان ميخوردا!
 عرق فروشی: اطاق انتظار جهنما!
 عرق گير: لباس دائم الخمر!
 عرق گير: آب خشك کن بدن!
 عرق گير: کرست مردانه!
 «عرق ميهن»: آب آتشي مزاج.
 عرق ميهن: مشروب وطن پرست
 عرق ميهن: مشروب ماده!

 عروس: زندانيان داماد.
 عروس: «آنني مادر شوهر!»
 عروس: طرف معامله شب زفاف.
 عروسك: بچه بچهها!
 عروسي: تجارت خانوادگي.
 عروسی: شركت آدم سازی.

عصا : پای سوم.

عصا : جک آدم.

عصا : اداره راهنمائی کورها!

عصا : برادر ناتی پیر مرد.

عصا : چوب مسن!

عصب : جاسوس بدن!

عصبانیت : دیوانگی همکانی.

عضو بد بخت : زبان خانمهای.

عطسه : سرفه دماغ !!

عطسه : آروغ بینی!

عطسه : پارازیت ریه!

عطسه : قرکیدن ناقص !

عطسه : وسیله کلاب زدن بروی
مردم (۱)

عقاب : نامی که گنجشگها به
پنجه های خود میدهند!

عقدنامه : دیپلم ازدواج (۱)

عقدنامه : برگ آماده بخدمت
شوهر!

عقدنامه : کاغذ خرید زن!



عقرب : انژ کسیون سیارا



عشق : دلال بد بختی!

عشق : کاربیکار!

عشق : ابتدای خبط ! (ازدواج:
انتهای خبط !)

عشق : کمپانی رویا!

عشق : سرمایه عاشق!

عشق : درباغ سبز ازدواج !
عشوه : ادویه عشق!



عشوه : رشوہ زنانه.

عشوه : چاشنی زن!

عصا : دستگیره پیر مرد !

عصا : چتر بی بالا پوش !!

عصا : کمک دنده بدن .

عصا : پای ید کی پیر مردها.

عصا : چراغ کور (۱)

عمل لوزتین : ختنه فوقانی (۱)
 عمله : کمک دنده بنا
 عمه : عمومی نامرد «؟»
 عناب : لب دواجات .
 عناب و سه پستان : نرس (پرستار)
 دواجات .
 عنبر نسارا : شکل طبی !!



عنکبوت : تازان حشرات .
 عنکبوت : کارمند حیوانات !
 عنکبوت : کرم ابریشم قراضه !
 عنکبوت : پلیس مگها !
 عنکبوت : کارخانه ریسندگی
 و بافتگی .
 عنکبوت : بند باز آماتور !
 «عود» : سازمعطر .
 عید : موقع قانونی شدن بوسیله
 عید : «حراج فصل» بوسیله !
 عید : ماه محرم کارمندان !
 عید : بهترین بهانه برای بوسیدن
 خوشگلها !

عقل : نخست وزیر بدن .
 عقل : اسمی که برای زن مسمی
 ندارد !
 عکاس : نقاش رآلیست !
 عکاس : نقاش عجول !
 عکس : رونوشت آدم .
 عکس : انسان مسطح .
 عکس : انسان کتبی !
 عکس : آدم کاغذی .
 عکس : نقاشی صحیح !
 عکس : بازداشتگاه قیافه !
 عکس بر گردان : فتو کپی وطنی !
 (علامت تعجب) «!» : علامتی
 که شاخ در آورده !
 (علامت سؤال) «؟» : علامت تعجب
 تریاکی !
 علامت راهنمایی : علامت کمراهی !
 علت فنی ! مطبوعات : ضعف ریال
 علف : ریش زمین .
 «علیه اللعنة» : زنی که یک مرد
 را خر کند .
 «علیه اللعنة والعقاب» : زنی که
 دوبار شوهر کند .
 عمامه : محافظ معلومات .
 عمامه : شال ید کی .

عینک : وسیله نازک بینی.
 عینک : چشم زایاس.
 عینک : ویترین چشم.
 عینک : سوار کاربینی ۱
 عینک : حباتم چشم!
 عینک : چشم دستی!
 عینک : ویترینی که چیزهای
 معیوب در پشت آن قرار دارد.

عینک : عصای گوش ۱
 عینک : نرانسفورماتور چشم!
 عینک : «چشمک» عربی!
 عینک : عصای چشم!
 عینک : کملک دندۀ چشم.
 عینک : کرست چشم.
 عینک : سنگر چشم.



بجه آقای بند باز!

■ ■ ■ بحر طویل ■ ■ ■



♣ مرد بسیار خسیس و
کنسی کرد شبی بازن
خود جنگی و از خانه
برون رفت و بر آن گشت
که در کافه خورد شام و
از این روی ، نفهمیده ،

بشد داخل یك کافه بسیار گران قیمت و بنشست پس میز و
زهر چیز که میخواست بداد ارد و چو گارسن همه را در
برش آورد ، بخورد از سر کیف و خوشی و لذت بسیار
بتوی شکم خویش بسی کرد تلمبار خورشت و پلو و ماهی و
کمپوت و بشد خرم و کیفور ، چو سوری بسر سور ، و یا
عاشق میخواره مخمور که ناگاه ، ره افتاد بسوی مجلس عیش
و خوشی و عشرت و نوشش .

♣ چون غذاها هم را خورد بزد داد و بگفتا که بیارند
حساب وی و گارسن به جلو آمد و بنمود بندو یك دو سه
تعظیم و پس آنگاه حسابی بنهاد او جلوی مرد خسیس و
کنس آن را چو گرفت و نظر انداخت بدان ، شد نگران ،
دید که بسیار نوشته است گران فرخ غذاها و ازین باب
هر اسان شد و وحشت زده گردید و بیکمر تبه بر عرش برین
رفت خروشش .

♣ آخر از وحشت بسیار بزد جیغی و بیهوش بیفتاد
پس میز و ازین واقعه گارسن متوجه شد و بر جست و دوید
این طرف و آن طرف و عاقبت آورد دوائی بکف و بر دم
بینی آن مرد ، بسی نیز بمالید سر و کله و پیشانی او را و
بزد آب بر خساره وی در اثر اینهمه اعمال ، دگر مرد
بیهوش آمد و از جای بپا خاست ولیکن چقدرشد متعجب چو
نظر کرد زنو او به حساب خود و دید آنکه درین مرتبه گارسن
سه تومن نیز بیفزوده بدان بابت دارو که خریده است و
بیاورده به هوش !



غم عشق : «غمی» که هر عاشقی
 برای خوردنش سر و دست
 می‌شکند !
 غلاف : توپل شمشیرا
 غلغله : جیغ و داد آجبوش !
 غنچه : گل نابالغ.
 غوره : تخم شراب !
 غوره : نوءه کشمکش !

غذا : مسافر قاشق !
 غربال : پالایشگاه خاک.
 غربال : هولاهوب عملهها !
 غزل : ترانه جاهلانه !
 غسالخانه : کرمابه اموات !!
 غسل : آب تنی مذهبی.
 غم : دست انداز ازدواج.

اشتباه ۹۱۰۰

یک آمریکائی سفید پوست در شهر واشنگتن وارد هتل محققی شد و تقاضای اطاق کرد. مدیر هتل گفت:

- بیخشید آقا، نمیتوانیم به شما اطاق بدهیم این هتل مخصوص سیاه پوستان است.
- اشکالی ندارد، حالا کاری میکنم که بشود.



آنوقت بیرون رفت و صورتش را با ذغال سیاه کرد و مجدداً بر گشت و تقاضای اطاق کرد.

- صاحب هتل گفت - خوب حالا میتوانیم به شما اطاق بدهیم، بفرمایید این اطاق و اینهم کلیدش.
- متشرکم، در ضمن خواهش میکنم دستور بدھید فردا صبح ساعت هفت مرا از خواب بیدار کنند چون میخواهم باقطار ساعت هفت بمسافرت بروم.

فردا صبح مستخدم ساعت ۵۷ مسافر را بیدار کرد گفت: بیخشید آقا فراموش کردم سر ساعت بیداران کنم، حالا هم دیر نشده اگر عجله کنید حتماً به قطار میرسید. مسافر بلند شد، با عجله لباس پوشید و باستگاه رفت و بمتصدی باجه گفت آقا یک بلیط نیویورک لطف کنید. متصدی باجه جواب داد:

- نمیشود، این قطار مخصوص سفید پوستان است.
- خوب باشد، اشکالی ندارد...

... ورفت که صورتش را پاک کند اما هرچه صابون زد متأسفانه پاک نشد! قدری فکر کرد و یک مرتبه متوجه این حقیقت شد که:

... مستخدم هتل اطاق راعوضی گرفته و بجای او یک سیاهپوست واقعی را از خواب بیدار کرده است!!!



پایان جلد اول

طبع و مؤلف : «اب»



— همسه‌ری !

شب جمعه دوچیز یادت نره :

... دوم ! جلد دوم • فرهنگ توفیق •



• گا گانو فیق •

تھے لدیم میگ ند :



تاب تقوین

جلد دوم



==== نخستین دیکسیونر فکاهی دنیا =====

شامل بیش از چهار هزار واژه فکاهی و آنقدری

(از حرف «ف» تا «ی» بترتیب حروف الفبا)
و دهها کاریکاتور و شعر و لطیفه و بحرب طویل

قیمت : دو تومان

۱۵ روز دیگر منتشر میشود



شنبه هایی

دومین نشریه «کتابخانه توفیق»:



دب گو به!

شامل ۲۱ داستان فکاهی و انتقادی ایرانی

قیمت: دو چوب!



شب تزیین

سومین نشریه «کتابخانه توفیق» :

کتابی که در روزهای اول انتشار نایاب خواهد شد :



جدول و سرگرمی توفیق

شامل صدها : جدول فکاهی، سرگرمی‌شیرین، لطیفه،
شعر، کاریکاتور، وغیره ! ..

قیمت : دو چوب !

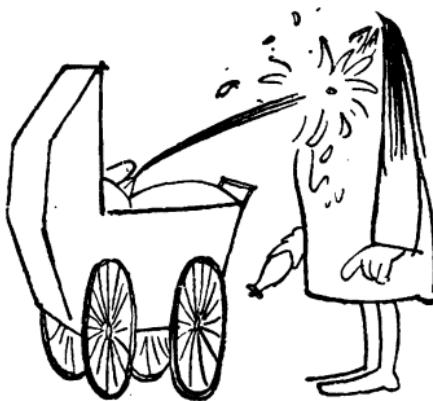


تاب تریکا

□ احتیاط کنید ! ..

یه عده بچه شیطون و نخاله دست بکار شده اند
تا شمارا از خنده روده بر کنند !

چهارمین نشریه «کتابخانه توفیق»:



تختم جن !

کتابی شامل :

صدها لطیفه ، شعر ، بحر طویل و کاریکاتور درباره بچه ها

قیمت : دو چوق !



تَابْلُقْ

پنجمین نشریه «كتابخانه توفیق» :



چاپ دوم

دخترو حوا

مجموعه صدها شوخی و لطیفه و کاریکاتور درباره جنس لطیف
کتابی که در همان روز اول نایاب شد

قیمت : دو تومان



تاب توپینا



مرد - ... عزیزم امیدوارم که تا آخر عمر با هم زندگی خوشی داشته باشیم .
زن - اگر تا آخر همین تابستانه با هم باشیم خودش خیلیه !